Euroopa Parlament
2019-2024

Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon

2023/0227(COD)

6.12.2023

MUUDATUSETTEPANEKUD 433–790

Raporti projekt
Herbert Dorfmann
(PE756.010v01-00)

Taimse paljundusmaterjali tootmine ja turustamine liidus ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruste (EL) 2016/2031, 2017/625 ja 2018/848 muutmine ning nõukogu direktiivide 66/401/EMÜ, 66/402/EMÜ, 68/193/EMÜ, 2002/53/EÜ, 2002/54/EÜ, 2002/55/EÜ, 2002/56/EÜ, 2002/57/EÜ, 2008/72/EÜ ja 2008/90/EÜ kehtetuks tunnistamine (taimset paljundusmaterjali käsitlev määrus)

Ettepanek võtta vastu määrus
(COM(2023)0414 – C9-0236/2023 – 2023/0227(COD))

AM_Com_LegReport

Muudatusettepanek 433
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 27 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Kõik ettevõtjad, kes toodavad ja/või kavatsevad turustada heterogeensest materjalist koosnevat taimset paljundusmaterjali, teatavad sellest enne turustamist pädevale asutusele. Kui riigi pädev asutus ei nõua kindlaksmääratud aja jooksul lisateavet, tohib heterogeensest materjalist koosnevat taimset paljundusmaterjali turustada.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Heterogeensest materjalist teatatakse juba vastavalt lõikele 1. Kohustus teatada tootmisest enne turustamist tuleneb otseselt mahepõllumajandusliku heterogeense materjali jaoks määratletud normidest, mille puhul on mõistlik, et mis tahes mahepõllumajanduslikust tootmisest tuleb enne turustamist teatada kontrollorganile. See ei ole aga mõistlik tavapärase heterogeense materjali puhul.

Muudatusettepanek 434
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 27 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Kõik ettevõtjad, kes toodavad ja/või kavatsevad turustada heterogeensest materjalist koosnevat taimset paljundusmaterjali, teatavad sellest enne turustamist pädevale asutusele. Kui riigi pädev asutus ei nõua ***kindlaksmääratud aja*** jooksul lisateavet, tohib heterogeensest materjalist koosnevat taimset paljundusmaterjali turustada.	4. Kõik ettevõtjad, kes toodavad ja/või kavatsevad turustada heterogeensest materjalist koosnevat taimset paljundusmaterjali, teatavad sellest enne turustamist pädevale asutusele. Kui riigi pädev asutus ei nõua ***kolme kuu*** jooksul lisateavet, tohib heterogeensest materjalist koosnevat taimset paljundusmaterjali turustada.

Or. en

Selgitus

Et tagada kooskõla VI lisas kehtestatud tähtajaga.

Muudatusettepanek 435
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 27 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Kõik ettevõtjad, kes toodavad ja/või kavatsevad turustada heterogeensest materjalist koosnevat taimset paljundusmaterjali, teatavad sellest enne turustamist pädevale asutusele. Kui riigi pädev asutus ei nõua ***kindlaksmääratud aja*** jooksul lisateavet, tohib heterogeensest materjalist koosnevat taimset paljundusmaterjali turustada.	4. Kõik ettevõtjad, kes toodavad ja/või kavatsevad turustada heterogeensest materjalist koosnevat taimset paljundusmaterjali, teatavad sellest enne turustamist pädevale asutusele. Kui riigi pädev asutus ei nõua ***kolme kuu*** jooksul lisateavet, tohib heterogeensest materjalist koosnevat taimset paljundusmaterjali turustada.

Or. en

Muudatusettepanek 436
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 27 – lõige 5 – lõik 3 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Heterogeensest materjalist koosnevat taimset paljundusmaterjali tootev ettevõtja, kes kavatseb seda turustada, registreerib ka järgmise teabe ning säilitab seda:	Heterogeensest materjalist koosnevat taimset paljundusmaterjali tootev ettevõtja, kes kavatseb seda turustada, registreerib ka järgmise teabe ning säilitab seda:

Or. en

Muudatusettepanek 437
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 27 – lõige 5 – lõik 3 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) heterogeensest materjalist koosneva taimse paljundusmaterjali aretamise ***ja*** tootmise koht;	d) ***kui see on asjakohane,*** heterogeensest materjalist koosneva taimse paljundusmaterjali aretamise ***või*** tootmise koht;

Or. en

Muudatusettepanek 438
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 27 – lõige 5 – lõik 3 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) heterogeensest materjalist koosneva taimse paljundusmaterjali aretamise ***ja*** tootmise koht;	d) heterogeensest materjalist koosneva taimse paljundusmaterjali aretamise ***või*** tootmise koht;

Or. en

Selgitus

Artikli 27 praegune sõnastus koostoimes artikliga 81 asendab mahepõllumajandusliku heterogeense materjali määratluse, mis on kaasotsustamispädevusega ELi institutsioonide vaheliste pikkade läbirääkimiste tulemus. See muudatus ja järgmised muudatused kajastavad mahepõllumajanduse määruse artikli 13 ja komisjoni määruse 2021/1189 sisu, nii et sidusrühmade ja pädevate asutuste poolt viimase kahe aasta jooksul edukalt rakendatud meetmeid ei muudeta uuesti.

Muudatusettepanek 439
Martin Häusling

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 27 – lõige 5 – lõik 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Pädevatel asutustel peab olema juurdepääs	Pädevatel asutustel peab olema ***turustamisjärgsete kontrollide raames***

käesolevas lõikes osutatud teabele.	juurdepääs käesolevas lõikes osutatud teabele.

Or. en

Selgitus

Artikli 27 praegune sõnastus koostoimes artikliga 81 asendab mahepõllumajandusliku heterogeense materjali määratluse, mis on kaasotsustamispädevusega ELi institutsioonide vaheliste pikkade läbirääkimiste tulemus. See muudatus ja järgmised muudatused kajastavad mahepõllumajanduse määruse artikli 13 ja komisjoni määruse 2021/1189 sisu, nii et sidusrühmade ja pädevate asutuste poolt viimase kahe aasta jooksul edukalt rakendatud meetmeid ei muudeta uuesti.

Muudatusettepanek 440
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 27 – lõige 5 – lõik 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Pädevatel asutustel peab olema juurdepääs käesolevas lõikes osutatud teabele.	Pädevatel asutustel peab olema ***turustamisjärgsete kontrollide raames*** juurdepääs käesolevas lõikes osutatud teabele.

Or. en

Muudatusettepanek 441
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 27 – lõige 7 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Pädevad asutused kannavad lõike 1 kohaselt teatatud heterogeense materjali sihtotstarbelisse registrisse (edaspidi „heterogeense materjali register“).	Pädevad asutused kannavad lõike 1 kohaselt teatatud heterogeense materjali sihtotstarbelisse registrisse (edaspidi „heterogeense materjali register“). ***Registrisse kandmine peaks olema ettevõtjale tasuta.***

Or. en

Selgitus

Artikli 27 praegune sõnastus koostoimes artikliga 81 asendab mahepõllumajandusliku heterogeense materjali määratluse, mis on kaasotsustamispädevusega ELi institutsioonide vaheliste pikkade läbirääkimiste tulemus. See muudatus ja järgmised muudatused kajastavad mahepõllumajanduse määruse artikli 13 ja komisjoni määruse 2021/1189 sisu, nii et sidusrühmade ja pädevate asutuste poolt viimase kahe aasta jooksul edukalt rakendatud meetmeid ei muudeta uuesti.

Muudatusettepanek 442
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 27 – lõige 7 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Pädevad asutused kannavad lõike 1 kohaselt teatatud heterogeense materjali sihtotstarbelisse registrisse (edaspidi „heterogeense materjali register“).	Pädevad asutused kannavad lõike 1 kohaselt teatatud heterogeense materjali sihtotstarbelisse registrisse (edaspidi „heterogeense materjali register“). ***Register on ettevõtjale tasuta.***

Or. en

Muudatusettepanek 443
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 27 – lõige 7 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Pädevad asutused peavad ja ajakohastavad seda registrit, avaldavad selle ning teatavad selle sisust ja ajakohastustest viivitamata komisjonile.	Pädevad asutused peavad ja ajakohastavad seda ***veebis kättesaadavat*** registrit, avaldavad selle ning teatavad selle sisust ja ajakohastustest viivitamata komisjonile.

Or. en

Selgitus

Artikli 27 praegune sõnastus koostoimes artikliga 81 asendab mahepõllumajandusliku

heterogeense materjali määratluse, mis on kaasotsustamispädevusega ELi institutsioonide vaheliste pikkade läbirääkimiste tulemus. See muudatus kajastab mahepõllumajanduse määruse artikli 13 ja komisjoni määruse 2021/1189 sisu, nii et sidusrühmade ja pädevate asutuste poolt viimase kahe aasta jooksul edukalt rakendatud meetmeid ei muudeta uuesti.

Muudatusettepanek 444
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 27 – lõige 7 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Pädevad asutused peavad ja ajakohastavad seda registrit, avaldavad selle ning teatavad selle sisust ja ajakohastustest viivitamata komisjonile.	Pädevad asutused peavad ja ajakohastavad seda registrit, avaldavad selle***, teevad selle veebis kättesaadavaks*** ning teatavad selle sisust ja ajakohastustest viivitamata komisjonile.

Or. en

Muudatusettepanek 445
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 28 – lõige 1 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Erandina artiklitest 5–***12, 14,*** 15 ja 20 tohib taimset paljundusmaterjali turustada lõppkasutajatele juhul, kui see vastab kõigile järgmistele nõuetele:	Erandina artiklitest 5–15 ja 20 tohib taimset paljundusmaterjali turustada lõppkasutajatele juhul, kui see vastab kõigile järgmistele nõuetele:

Or. en

Muudatusettepanek 446
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 28 – lõige 1 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) sellel on ettevõtja etikett, millel on taimse paljundusmaterjali nimetus ja märge „Taimne paljundusmaterjal ***lõppkasutajatele – ametlikult sertifitseerimata“*** või „Seeme ***lõppkasutajatele – ametlikult sertifitseerimata“***;	a) sellel on ettevõtja etikett, millel on taimse paljundusmaterjali nimetus ja märge „Taimne paljundusmaterjal ***lõppkasutajatele“*** või „Seeme ***lõppkasutajatele“***;

Or. en

Selgitus

See teave ei ole kasulik ka koduaednikele, kes ei mõista sertifitseerimissüsteemi. Viide lõppkasutajatele on piisav.

Muudatusettepanek 447
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 28 – lõige 1 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) sellel on ettevõtja etikett, millel on taimse paljundusmaterjali nimetus ja märge „Taimne paljundusmaterjal ***lõppkasutajatele – ametlikult sertifitseerimata“*** või „Seeme ***lõppkasutajatele – ametlikult sertifitseerimata“***;	a) sellel on ettevõtja etikett, millel on taimse paljundusmaterjali nimetus ja märge „Taimne paljundusmaterjal ***lõppkasutajatele“*** või „Seeme ***lõppkasutajatele“***;

Or. en

Selgitus

Viide ametlikule sertifitseerimisele on eksitav, kuna ka eristatavuse, ühtlikkuse ja püsivuse nõuetele vastavate registreeritud sortide köögiviljaseemned ei ole üldjuhul ametlikult sertifitseeritud. See teave ei ole kasulik ka koduaednikele, kes ei mõista sertifitseerimissüsteemi. Viide lõppkasutajatele on piisav.

Muudatusettepanek 448
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 28 – lõige 1 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) sellel on ettevõtja etikett, millel on taimse paljundusmaterjali nimetus ja märge „Taimne paljundusmaterjal ***lõppkasutajatele – ametlikult sertifitseerimata“*** või „Seeme ***lõppkasutajatele – ametlikult sertifitseerimata“***;	a) sellel on ettevõtja etikett, millel on taimse paljundusmaterjali nimetus ja märge „Taimne paljundusmaterjal ***lõppkasutajatele“*** või „Seeme ***lõppkasutajatele“***;

Or. en

Muudatusettepanek 449
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 28 – lõige 1 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) seda turustatakse üksiktaimedena või seemnete ja mugulate puhul väikepakendites.	d) seda turustatakse üksiktaimedena või seemnete ja mugulate puhul väikepakendites***, nagu on määratletud artiklis 3 (uus artikkel 35a)***.

Or. en

Muudatusettepanek 450
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 28 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Seda erandit kasutav ettevõtja teatab kõnealusest tegevusest igal aastal pädevale asutusele ning esitab teabe asjaomaste liikide ja koguste kohta.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Iga aruandlusnõue peab tooma piisavat kasu, et õigustada koormust ettevõtjate (ja ametiasutuste/maksumaksja), eelkõige väikeste kohalike ettevõtjate jaoks, kes on spetsialiseerunud suure mitmekesisusega sortide ja/või liikide tootmisele ning kellel puuduvad vahendid selliste nõuetega toimetulekuks.

Pole selget põhjust, miks tuleks registreerida andmed koduaednikele müüdavate liikide ja koguste kohta – enamik otse lõppkasutajatele turustatavaid tooteid sellisel viisil ei registreerita.

Muudatusettepanek 451
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 28 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Seda erandit kasutav ettevõtja teatab kõnealusest tegevusest igal aastal pädevale asutusele ning esitab teabe asjaomaste liikide ja koguste kohta.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Väikestel kohalikel ettevõtjatel, kes on spetsialiseerunud väga mitmekesiste sortide ja/või liikide tootmisele, ei pruugi olla piisavalt vahendeid selliste nõuetega toimetulekuks. Pakutava taimse paljundusmaterjali valiku suurenedes suureneb üldiselt aruandluskoormus, mis takistab mitmekesist tootmist. Kui taimset paljundusmaterjali müüakse kohapeal, näiteks taluturul või seemnevahetuse korras, mitte veebis, on liikide täpsete müügikoguste registreerimine koormavam.

Muudatusettepanek 452
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 28 – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võtab rakendusaktidega vastu eeskirjad lõike 1 punktis d osutatud	***välja jäetud***

väikepakendite suuruse, kuju, pitseerimise ja käitlemise nõuete kohta.

Or. en

Muudatusettepanek 453
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 28 – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võtab rakendusaktidega vastu eeskirjad lõike 1 punktis d osutatud väikepakendite suuruse, kuju, pitseerimise ja käitlemise nõuete kohta.	***Väikepakendid – pakendid, mis sisaldavad seemneid netomassiga kuni*** ***i) 30 kg teravilja ja seemnekartuli puhul;*** ***ii) 10 kg söödakultuuride, peedi-, õli- ja kiudtaimede puhul;*** ***iii) 5 kg kaunviljade puhul;*** ***iv) 500 g sibula, aed-harakputke, spargli, varspeedi, söögipeedi, naeri, arbuusi, kõrvitsa, kabatšoki, porgandi, redise, aed-mustjuure, spinati ja põldkännaku puhul;*** ***v) 100 g kõikide teiste köögiviljaliikide puhul.***

Or. en

Selgitus

Maksimaalse õiguskindluse ja demokraatliku järelevalve tagamiseks tuleks ettepanekusse lisada lõppkasutajatele turustatavat taimset paljundusmaterjali käsitlevad sätted, mitte jätta seda teisese õiguse pädevusse. Piisab, kui need sätted piirduvad väikepakendite määratlusega. Innovatsiooni ja konkurentsi võimaldamiseks peaks ettevõtjatel olema vabadus ise otsustada lõppkasutajatele turustatavate seemnepakendite kuju, pitseerimise ja käitlemise üle.

Väikepakendite määratlused on võetud direktiivis 2002/55/EÜ ja määruse (EL) 2018/848 II lisas esitatud olemasolevast määratlusest.

Muudatusettepanek 454
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 28 – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võtab rakendusaktidega vastu eeskirjad lõike 1 punktis d osutatud väikepakendite suuruse, kuju, pitseerimise ja käitlemise nõuete kohta.	***Väikepakendid – pakendid, mis sisaldavad seemneid netomassiga kuni***
	i) 30 kg teravilja ja seemnekartuli puhul;
	ii) 10 kg söödakultuuride, peedi-, õli- ja kiudtaimede puhul;
	iii) 5 kg kaunviljade puhul;
	iv) 500 g sibula, aed-harakputke, spargli, varspeedi, söögipeedi, naeri, arbuusi, kõrvitsa, kabatšoki, porgandi, redise, aed-mustjuure, spinati ja põldkännaku puhul;
	v) 100 g kõikide teiste köögiviljaliikide puhul.

Or. en

Selgitus

Õiguskindluse tagamiseks tuleks ettepanekusse lisada lõppkasutajatele turustatavat taimset paljundusmaterjali käsitlevad sätted, mitte jätta seda teisese õiguse pädevusse. Samuti on piisav ja proportsionaalne, kui need sätted piirduvad väikepakendite määratlusega. Innovatsiooni ja konkurentsi võimaldamiseks peaks ettevõtjatel olema vabadus ise otsustada seemnepakendite kuju, pitseerimise ja käitlemise üle. Nende ärihuvides on pakkuda taimset paljundusmaterjali tarbijale kõige atraktiivsemal viisil ning seda ei pea ELi normid dikteerima.

Muudatusettepanek 455
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 28 – lõige 2 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

Kõnealused rakendusaktid võetakse vastu artikli 76 lõikes 2 osutatud kontrollimenetluse teel.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Ei ole enam nõutav.

Muudatusettepanek 456
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 28 – lõige 2 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kõnealused rakendusaktid võetakse vastu artikli 76 lõikes 2 osutatud kontrollimenetluse teel.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 457
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 29	***välja jäetud***
Geenipankadele, organisatsioonidele ja võrgustikele ning nende vahel turustatav taimne paljundusmaterjal	
1.	
Erandina artiklitest 5–25 tohib taimset paljundusmaterjali turustada sellistele geenipankadele, organisatsioonidele ja võrgustikele (või nende üksuste vahel), mille põhikirjajärgne või pädevale asutusele ametlikult teatatud eesmärk on	

säilitada taimede geneetilisi ressursse, kusjuures kõnealuse tegevusega ei taotleta kasumit.

Samuti võivad need geenipangad, organisatsioonid ja võrgustikud turustada seda isikutele, kes tegelevad selle taimse paljundusmaterjali säilitamisega lõppkasutajatena kasumit mittetaotleval viisil.

Esimeses ja teises lõigus osutatud juhtudel peab taimne paljundusmaterjal vastama järgmistele nõuetele:

a) see on kantud nende geenipankade, organisatsioonide ja võrgustike peetavasse registrisse koos taimse paljundusmaterjali asjakohase kirjeldusega;

b) need geenipangad, organisatsioonid ja võrgustikud tegelevad selle taimse paljundusmaterjali säilitamisega, kusjuures selle proovid tehakse pädevale asutusele taotluse korral kättesaadavaks, ning

c) see on peaaegu vaba kvaliteeti vähendavatest taimekahjustajatest, sellel ei ole defekte, mis võivad tõenäoliselt kahjustada selle kvaliteeti paljundusmaterjalina, see on piisava elujõulisuse ja suurusega, et olla kasutatav taimse paljundusmaterjalina, ning kui tegemist on seemnetega, on piisava idanevusega.

2. Geenipangad, organisatsioonid ja võrgustikud teatavad pädevale asutusele lõikes 1 osutatud erandi kasutamisest ja asjaomased liigid.

Or. en

Selgitus

Taimse paljundusmaterjali tasuta või tasuline üleandmine, et edendada taimede geneetiliste ressursside säilitamist ja säästva kasutamist ning bioloogilist mitmekesisust põllumajanduses, peaks pigem jääma määruse kohaldamisalast välja. Selle muudatuse põhjal ei ole artiklis 29 sätestatud erandid, mis ei sobi säilitamisalgatuste jaoks, enam vajalikud.

Muudatusettepanek 458
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Geenipankadele, ***organisatsioonidele*** ja ***võrgustikele ning*** nende vahel turustatav taimne paljundusmaterjal	***Taimede geneetiliste ressursside dünaamilisele säilitamisele***, ***rikastamisele ja säästvale kasutamisele pühendunud organisatsioonide*** ja ***võrgustike poolt,*** nende vahel ***ja nendes*** turustatav taimne paljundusmaterjal

Or. en

Muudatusettepanek 459
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Geenipankadele, ***organisatsioonidele*** ja ***võrgustikele*** ning nende vahel turustatav taimne paljundusmaterjal	***Artikkel 29 Geenipankade***, ***organisatsioonide*** ja ***võrgustike poolt, nendele, nendes*** ning nende vahel turustatav taimne paljundusmaterjal

Or. en

Muudatusettepanek 460
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Geenipankadele, ***organisatsioonidele*** ja ***võrgustikele*** ning nende vahel turustatav taimne paljundusmaterjal	***Geenipankade***, ***organisatsioonide*** ja ***võrgustike poolt, nendele, nendes*** ning nende vahel turustatav taimne paljundusmaterjal

Or. en

Selgitus

Käesolevasse artiklisse tehtavad muudatused aitavad veelgi edendada geneetiliste ressursside säilitamist ja säästvat kasutamist ning bioloogilist mitmekesisust põllumajanduses. Ettepanek piiraks drastiliselt nii avalike geenipankade kui ka kogukonna seemnepankade poolset taimede geneetiliste ressursside üleandmist ja vahetamist ning samuti bioloogilist mitmekesisust põllumajanduses. Selles artiklis tehtud muudatustes rõhutatakse, et geneetilise materjali vahetamise ja üleandmise suhtes, mis hõlmab geenipankasid ja seemnete säilitamise võrgustikke, ei kohaldata samu norme kui seemnete turustamise suhtes.

Muudatusettepanek 461
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Geenipankadele, organisatsioonidele ja ***võrgustikele*** ning nende vahel turustatav taimne paljundusmaterjal	***Säilitamisorganisatsioonidele*** ja ***-võrgustikele*** ning nende vahel turustatav taimne paljundusmaterjal

Or. en

Selgitus

Avalikud geenipangad ei turusta taimset paljundusmaterjali, vaid annavad juurdepääsu oma säilitatud põllumajanduskultuuride geneetilistele ressurssidele vastavalt põllumajanduskultuuride geneetilisi ressursse käsitlevas rahvusvahelises lepingus sätestatud reeglitele.

Muudatusettepanek 462
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Erandina artiklitest 5–25 tohib taimset paljundusmaterjali turustada ***sellistele geenipankadele***, ***organisatsioonidele*** ja ***võrgustikele*** (või nende üksuste vahel),	***Ilma et see piiraks taimse paljundusmaterjali üleandmist taimede geneetiliste ressursside ja põllumajanduses bioloogilise***

mille põhikirjajärgne või pädevale asutusele ametlikult teatatud eesmärk on säilitada taimede geneetilisi ressursse, kusjuures kõnealuse tegevusega ei taotleta kasumit.	***mitmekesisuse säilitamise eesmärgil ning*** erandina artiklitest 5–25 tohib taimset paljundusmaterjali turustada ***selliste geenipankade***, ***organisatsioonide*** ja ***võrgustike poolt*** (***nendele, nendes*** või nende üksuste vahel), mille põhikirjajärgne või pädevale asutusele ametlikult teatatud eesmärk on säilitada taimede geneetilisi ressursse, kusjuures kõnealuse tegevusega ei taotleta kasumit.

Or. en

Selgitus

Ettepaneku eesmärkide hulgas on edendada taimede geneetiliste ressursside säilitamist ja säästvat kasutamist ning bioloogilist mitmekesisust põllumajanduses (artikli 2 punkt d). Kuid selle asemel, et aidata kaasa mitmekesisusele, takistaksid kavandatavad reeglid taimede geneetiliste ressursside ja põllumajanduses bioloogilise mitmekesisuse säilitamist ja säästvat kasutamist.

Muudatusettepanek 463
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Erandina artiklitest 5–25 tohib taimset paljundusmaterjali turustada sellistele ***geenipankadele, organisatsioonidele*** ja ***võrgustikele*** (või nende üksuste vahel), mille põhikirjajärgne või pädevale asutusele ametlikult teatatud eesmärk on säilitada taimede geneetilisi ressursse, kusjuures kõnealuse tegevusega ei taotleta kasumit.	Erandina artiklitest 5–25 tohib taimset paljundusmaterjali turustada sellistele ***säilitamisorganisatsioonidele*** ja ***-võrgustikele*** (või nende üksuste vahel***) (sealhulgas põllumajandustootjatele***), mille põhikirjajärgne või pädevale asutusele ametlikult teatatud eesmärk on säilitada taimede geneetilisi ressursse, kusjuures kõnealuse tegevusega ei taotleta kasumit.

Or. en

Selgitus

Suurema selguse huvides tuleks mainida põllumajandustootjaid.

Muudatusettepanek 464
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Erandina artiklitest 5–25 tohib taimset paljundusmaterjali turustada ***sellistele geenipankadele***, ***organisatsioonidele*** ja ***võrgustikele*** (või nende üksuste vahel), mille põhikirjajärgne või pädevale asutusele ametlikult teatatud eesmärk on säilitada taimede geneetilisi ressursse, kusjuures kõnealuse tegevusega ei taotleta kasumit.	Erandina artiklitest 5–25 tohib taimset paljundusmaterjali turustada ***selliste geenipankade***, ***organisatsioonide*** ja ***võrgustike poolt*** (***nendele, nendes*** või nende üksuste vahel), mille põhikirjajärgne või pädevale asutusele ametlikult teatatud eesmärk on säilitada taimede geneetilisi ressursse, kusjuures kõnealuse tegevusega ei taotleta kasumit.

Or. en

Muudatusettepanek 465
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Erandina artiklitest 5–25 tohib taimset paljundusmaterjali turustada ***sellistele geenipankadele, organisatsioonidele*** ja ***võrgustikele*** (***või*** nende üksuste vahel), mille põhikirjajärgne või pädevale asutusele ametlikult teatatud eesmärk on ***säilitada*** taimede geneetilisi ressursse***, kusjuures kõnealuse tegevusega ei taotleta kasumit***.	Erandina artiklitest 5–25 tohib taimset paljundusmaterjali turustada ***kasumitaotluseta eesmärkidel selliste organisatsioonide*** ja ***võrgustike poolt*** (nende üksuste vahel ***ja nendes***), mille põhikirjajärgne või pädevale asutusele ametlikult teatatud eesmärk on taimede geneetilisi ressursse ***dünaamiliselt säilitada, rikastada ja säästvalt kasutada***.

Or. en

Muudatusettepanek 466
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 29 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Samuti võivad need geenipangad, organisatsioonid ja võrgustikud turustada seda isikutele, kes tegelevad selle taimse paljundusmaterjali säilitamisega lõppkasutajatena kasumit mittetaotleval viisil.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Sellise tööga kaasnevad kulud. Seemnete säilitajaid ei tohiks takistada osa oma kuludest tagasi teenimast, kui nad teevad seda olulist tööd ühiskonna nimel.

Muudatusettepanek 467
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Samuti võivad need geenipangad, organisatsioonid ja võrgustikud turustada seda isikutele, kes tegelevad selle taimse paljundusmaterjali säilitamisega lõppkasutajatena kasumit mittetaotleval viisil.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Käesolevasse artiklisse tehtavad muudatused aitavad veelgi edendada geneetiliste ressursside säilitamist ja säästvat kasutamist ning bioloogilist mitmekesisust põllumajanduses. Ettepanek piiraks drastiliselt nii avalike geenipankade kui ka kogukonna seemnepankade poolset taimede geneetiliste ressursside üleandmist ja vahetamist ning samuti bioloogilist mitmekesisust põllumajanduses. Selles artiklis tehtud muudatustes rõhutatakse, et geneetilise materjali vahetamise ja üleandmise suhtes, mis hõlmab geenipankasid ja seemnete säilitamise võrgustikke, ei kohaldata samu norme kui seemnete turustamise suhtes.

Muudatusettepanek 468

Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Samuti võivad need ***geenipangad,*** organisatsioonid ja võrgustikud turustada seda isikutele, kes ***tegelevad*** selle taimse paljundusmaterjali ***säilitamisega*** lõppkasutajatena ***kasumit mittetaotleval viisil***.	Samuti võivad need organisatsioonid ja võrgustikud ***või nende liikmed*** turustada seda isikutele, kes ***aitavad kaasa*** selle taimse paljundusmaterjali ***dünaamilisele säilitamisele*** lõppkasutajatena ***või professionaalse põllumajandustegevuse eesmärgil***.

Or. en

Muudatusettepanek 469
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Samuti võivad need ***geenipangad, organisatsioonid*** ja ***võrgustikud*** turustada seda isikutele, kes tegelevad selle taimse paljundusmaterjali säilitamisega lõppkasutajatena kasumit mittetaotleval viisil.	Samuti võivad need ***säilitamisorganisatsioonid*** ja ***-võrgustikud*** turustada seda isikutele, kes tegelevad selle taimse paljundusmaterjali säilitamisega lõppkasutajatena kasumit mittetaotleval viisil.

Or. en

Muudatusettepanek 470
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõige 1 – lõik 3 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Esimeses ja teises lõigus osutatud juhtudel peab taimne paljundusmaterjal	***Lõike 1 kohaselt turustatava taimse paljundusmaterjali puhul nõutakse***

vastama järgmistele nõuetele:	***järgmist***:

Or. en

Muudatusettepanek 471
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõige 1 – lõik 3 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Esimeses ja teises lõigus osutatud juhtudel peab taimne paljundusmaterjal vastama järgmistele nõuetele:	***Lõike 1 kohaselt turustatava taimse paljundusmaterjali puhul nõutakse järgmist***:

Or. en

Selgitus

Käesolevasse artiklisse tehtavad muudatused aitavad veelgi edendada geneetiliste ressursside säilitamist ja säästvat kasutamist ning bioloogilist mitmekesisust põllumajanduses. Ettepanek piiraks drastiliselt nii avalike geenipankade kui ka kogukonna seemnepankade poolset taimede geneetiliste ressursside üleandmist ja vahetamist ning samuti bioloogilist mitmekesisust põllumajanduses. Selles artiklis tehtud muudatustes rõhutatakse, et geneetilise materjali vahetamise ja üleandmise suhtes, mis hõlmab geenipankasid ja seemnete säilitamise võrgustikke, ei kohaldata samu norme kui seemnete turustamise suhtes.

Muudatusettepanek 472
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõige 1 – lõik 3 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) ***see on kantud nende geenipankade***, organisatsioonide ja võrgustike ***peetavasse registrisse koos taimse*** paljundusmaterjali ***asjakohase kirjeldusega***;	a) ***sellel peab olema põhikirjeldus***, ***mis tehakse üldsusele kättesaadavaks pakendil või eraõiguslikes dokumentides või nende*** organisatsioonide ja võrgustike ***peetavas registris, kui tegemist ei ole artiklis 44 osutatud riiklikusse sordiregistrisse kantud sordiga. Taimset*** paljundusmaterjali ***turule laskev füüsiline või juriidiline isik teeb selle kirjelduse***

	pädevale asutusele taotluse korral kättesaadavaks;

Or. en

Muudatusettepanek 473
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõige 1 – lõik 3 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) see on kantud nende ***geenipankade, organisatsioonide*** ja ***võrgustike*** peetavasse registrisse koos taimse paljundusmaterjali asjakohase kirjeldusega;	a) see on kantud nende ***säilitamisorganisatsioonide*** ja ***-võrgustike*** peetavasse registrisse koos taimse paljundusmaterjali asjakohase kirjeldusega;

Or. en

Muudatusettepanek 474
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõige 1 – lõik 3 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) need geenipangad, organisatsioonid ja võrgustikud tegelevad selle taimse paljundusmaterjali säilitamisega, kusjuures selle proovid tehakse pädevale asutusele taotluse korral kättesaadavaks, ning	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Geneetilise materjali vahetamise ja üleandmise suhtes, mis hõlmab geenipankasid ja seemnete säilitamise võrgustikke, ei kohaldata samu norme kui seemnete turustamise suhtes. Proovide kättesaadavust, eriti taimse paljundusmaterjali puhul, mida säilitatakse väga väikestes kogustes ja mille puhul iga üksus on väärtuslik, ei ole võimalik tagada, vaid see peaks põhinema registril, millele pädevatel asutustel ja üldsusel oleks juurdepääs.

Muudatusettepanek 475
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõige 1 – lõik 3 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) need geenipangad, organisatsioonid ja võrgustikud tegelevad selle taimse paljundusmaterjali säilitamisega, kusjuures selle proovid tehakse pädevale asutusele taotluse korral kättesaadavaks, ning	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Käesolevasse artiklisse tehtavad muudatused aitavad veelgi edendada geneetiliste ressursside säilitamist ja säästvat kasutamist ning bioloogilist mitmekesisust põllumajanduses. Ettepanek piiraks drastiliselt nii avalike geenipankade kui ka kogukonna seemnepankade poolset taimede geneetiliste ressursside üleandmist ja vahetamist ning samuti bioloogilist mitmekesisust põllumajanduses. Selles artiklis tehtud muudatustes rõhutatakse, et geneetilise materjali vahetamise ja üleandmise suhtes, mis hõlmab geenipankasid ja seemnete säilitamise võrgustikke, ei kohaldata samu norme kui seemnete turustamise suhtes.

Muudatusettepanek 476
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõige 1 – lõik 3 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) need ***geenipangad, organisatsioonid*** ja ***võrgustikud*** tegelevad selle taimse paljundusmaterjali säilitamisega, kusjuures selle proovid tehakse pädevale asutusele taotluse korral kättesaadavaks, ning	b) need ***säilitamisorganisatsioonid*** ja ***-võrgustikud*** tegelevad selle taimse paljundusmaterjali säilitamisega, kusjuures selle proovid tehakse pädevale asutusele taotluse korral kättesaadavaks, ning

Or. en

Muudatusettepanek 477
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõige 1 – lõik 3 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) need ***geenipangad,*** organisatsioonid ja võrgustikud tegelevad selle taimse paljundusmaterjali säilitamisega, kusjuures selle proovid tehakse pädevale asutusele taotluse korral kättesaadavaks, ning	b) need organisatsioonid ja võrgustikud tegelevad selle taimse paljundusmaterjali säilitamisega, kusjuures selle proovid tehakse pädevale asutusele taotluse korral kättesaadavaks, ning

Or. en

Muudatusettepanek 478
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõige 1 – lõik 3 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) see on peaaegu vaba kvaliteeti vähendavatest taimekahjustajatest, sellel ei ole defekte, mis võivad tõenäoliselt kahjustada selle kvaliteeti paljundusmaterjalina, see on piisava elujõulisuse ja suurusega, et olla kasutatav taimse paljundusmaterjalina, ning kui tegemist on seemnetega, on piisava idanevusega.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 479
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõige 1 – lõik 3 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) see on peaaegu vaba kvaliteeti vähendavatest taimekahjustajatest, sellel ei ole defekte, mis võivad tõenäoliselt kahjustada selle kvaliteeti paljundusmaterjalina, see on piisava elujõulisuse ja suurusega, et olla kasutatav taimse paljundusmaterjalina, ning kui tegemist on seemnetega, on piisava idanevusega.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

On ebaproportsionaalne kehtestada fütosanitaareeskirjad, mis lähevad taimetervise määruse 2016/2031 kohastest eeskirjadest kaugemale selliste seemnete ja taimse paljundusmaterjali puhul, mis ei ringle ametlikul seemneturul, vaid mida üksnes vahetatakse ja müüakse rahalise hüvitise eest paljundamis- või säilitamiskulude katmiseks.

Muudatusettepanek 480
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõige 1 – lõik 3 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) see on peaaegu vaba kvaliteeti vähendavatest taimekahjustajatest, sellel ei ole defekte, mis võivad tõenäoliselt kahjustada selle kvaliteeti paljundusmaterjalina, see on piisava elujõulisuse ja suurusega, et olla kasutatav taimse paljundusmaterjalina, ning kui tegemist on seemnetega, on piisava idanevusega.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Käesolevasse artiklisse tehtavad muudatused aitavad veelgi edendada geneetiliste ressursside säilitamist ja säästvat kasutamist ning bioloogilist mitmekesisust põllumajanduses. Ettepanek piiraks drastiliselt nii avalike geenipankade kui ka kogukonna seemnepankade poolset taimede geneetiliste ressursside üleandmist ja vahetamist ning samuti bioloogilist

mitmekesisust põllumajanduses. Selles artiklis tehtud muudatustes rõhutatakse, et geneetilise materjali vahetamise ja üleandmise suhtes, mis hõlmab geenipankasid ja seemnete säilitamise võrgustikke, ei kohaldata samu norme kui seemnete turustamise suhtes.

Muudatusettepanek 481
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Geenipangad, organisatsioonid ja võrgustikud teatavad pädevale asutusele lõikes 1 osutatud erandi kasutamisest ja asjaomased liigid.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Iga erandi kohane taime paljundusmaterjal on kantud nende geenipankade, organisatsioonide ja võrgustike peetavasse registrisse koos taimse paljundusmaterjali asjakohase kirjeldusega.

Muudatusettepanek 482
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Geenipangad, organisatsioonid ja võrgustikud teatavad pädevale asutusele lõikes 1 osutatud erandi kasutamisest ja asjaomased liigid.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Käesolevasse artiklisse tehtavad muudatused aitavad veelgi edendada geneetiliste ressursside säilitamist ja säästvat kasutamist ning bioloogilist mitmekesisust põllumajanduses. Ettepanek piiraks drastiliselt nii avalike geenipankade kui ka kogukonna seemnepankade poolset taimede geneetiliste ressursside üleandmist ja vahetamist ning samuti bioloogilist

mitmekesisust põllumajanduses. Selles artiklis tehtud muudatustes rõhutatakse, et geneetilise materjali vahetamise ja üleandmise suhtes, mis hõlmab geenipankasid ja seemnete säilitamise võrgustikke, ei kohaldata samu norme kui seemnete turustamise suhtes.

Muudatusettepanek 483
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. ***Geenipangad, organisatsioonid*** ja ***võrgustikud*** teatavad pädevale asutusele lõikes 1 osutatud erandi kasutamisest ja asjaomased liigid.	2. ***Säilitamisorganisatsioonid*** ja ***-võrgustikud*** teatavad pädevale asutusele lõikes 1 osutatud erandi kasutamisest ja asjaomased liigid.

Or. en

Muudatusettepanek 484
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Põllumajandustootjate ***mitterahaline seemnevahetus***	Põllumajandustootjate ***taimse paljundusmaterjali vahetus***

Or. en

Muudatusettepanek 485
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Põllumajandustootjate ***mitterahaline seemnevahetus***	Põllumajandustootjate ***taimse paljundusmaterjali vahetus***

Or. en

Muudatusettepanek 486
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Põllumajandustootjate ***mitterahaline seemnevahetus***	Põllumajandustootjate ***taimse paljundusmaterjali vahetus***

Or. en

Selgitus

On ebaloogiline piirduda sätte puhul üksnes seemnetega ja mitte kohaldada seda taimse paljundusmaterjali suhtes, välja arvatud seemnekartul või viljapuude pistikud. Muudatusettepanekuga need puudused kõrvaldatakse.

Muudatusettepanek 487
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Põllumajandustootjate ***mitterahaline seemnevahetus***	Põllumajandustootjate ***taimse paljundusmaterjali vahetus***

Or. en

Selgitus

Selle artikli muudatuste eesmärk on lubada taimse paljundusmaterjali müüki ja kõrvaldada komisjoni ettepanekus taimse paljundusmaterjali vahetamist puudutavad piirangud. Selleks et rakendada talunike ja teiste maapiirkondades töötavate inimeste õigusi käsitleva ÜRO deklaratsiooni artiklit 19, on ebaloogiline piirduda sätte puhul üksnes seemnetega ja mitte kohaldada seda taimse paljundusmaterjali suhtes, välja arvatud seemned, näiteks seemnekartul või viljapuude pistikud.

Muudatusettepanek 488
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Põllumajandustootjate mitterahaline ***seemnevahetus***	Põllumajandustootjate mitterahaline ***taimse paljundusmaterjali vahetus***

Or. ro

Selgitus

Mõiste „taimne paljundusmaterjal“ tuleks säilitada kogu määruse tekstis.

Muudatusettepanek 489
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Erandina artiklitest 5–25 võivad põllumajandustootjad vahetada ***seemneid*** mitterahaliste tehingute käigus***, kui seemned vastavad kõigile järgmistele nõuetele:***	1. Erandina artiklitest 5–25 võivad põllumajandustootjad vahetada ***taimset paljundusmaterjali*** mitterahaliste tehingute käigus ***ning rahalise hüvitise eest.***

Or. en

Selgitus

Selle artikli muudatuste eesmärk on lubada taimse paljundusmaterjali müüki ja kõrvaldada komisjoni ettepanekus taimse paljundusmaterjali vahetamist puudutavad piirangud. Selleks et rakendada talunike ja teiste maapiirkondades töötavate inimeste õigusi käsitleva ÜRO deklaratsiooni artiklit 19, on ebaloogiline piirduda sätte puhul üksnes seemnetega ja mitte kohaldada seda taimse paljundusmaterjali suhtes, välja arvatud seemned, näiteks seemnekartul või viljapuude pistikud.

Muudatusettepanek 490
Herbert Dorfmann

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 30 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Erandina artiklitest 5–25 võivad põllumajandustootjad vahetada seemneid mitterahaliste tehingute käigus, kui seemned vastavad kõigile järgmistele nõuetele:	1. Erandina artiklitest 5–25 võivad põllumajandustootjad vahetada seemneid mitterahaliste tehingute käigus ***või rahalise hüvitise eest***, kui seemned vastavad kõigile järgmistele nõuetele:

Or. en

Muudatusettepanek 491
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Erandina artiklitest 5–25 võivad põllumajandustootjad vahetada ***seemneid*** mitterahaliste tehingute käigus, kui ***seemned vastavad*** kõigile järgmistele nõuetele:	1. Erandina artiklitest 5–25 võivad põllumajandustootjad vahetada ***taimset paljundusmaterjali*** mitterahaliste tehingute käigus ***või rahalise hüvitise eest***, kui ***taimne paljundusmaterjal vastab*** kõigile järgmistele nõuetele:

Or. en

Selgitus

Talunike ja teiste maapiirkondades töötavate inimeste õigusi käsitleva ÜRO deklaratsiooni artikli 19 kohaselt on talunikel ja teistel maapiirkondades elavatel inimestel muu hulgas „õigus säilitada, kasutada, vahetada ja müüa oma põllumajandusettevõttes säilitatud seemneid või paljundusmaterjali.“. Ettepanekus ei rakendata artiklit 19, näiteks ei lubata müüki ja seatakse täiendavaid piiranguid vahetusele.

On ka ebaloogiline piirduda sätte puhul üksnes seemnetega ja mitte kohaldada seda taimse paljundusmaterjali suhtes, välja arvatud seemnekartul või viljapuude pistikud.

Muudatusettepanek 492
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 30 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Erandina artiklitest 5–25 võivad põllumajandustootjad vahetada ***seemneid*** mitterahaliste tehingute käigus, kui ***seemned vastavad*** kõigile järgmistele nõuetele:	1. Erandina artiklitest 5–25 võivad põllumajandustootjad vahetada ***taimset paljundusmaterjali*** mitterahaliste tehingute käigus ***või rahalise hüvitise eest***, kui ***taimne paljundusmaterjal vastab*** kõigile järgmistele nõuetele:

Or. en

Selgitus

Tuhandeid aastaid on talunikud vabalt säilitanud, valinud, vahetanud ja müünud seemneid ning kasutanud ja taaskasutanud neid toidu tootmiseks. Tänapäeval on need tavad jätkuvalt olulised talunike õiguse jaoks toidule ning ülemaailmse toiduga kindlustatuse ja bioloogilise mitmekesisuse seisukohast. Kehtivad taimset paljundusmaterjali käsitlevad õigusaktid on muu hulgas kahjustanud talunike seemnesüsteemide ja põllumajanduses bioloogilise mitmekesisuse säilitamist.

Muudatusettepanek 493
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Erandina artiklitest 5–25 võivad põllumajandustootjad vahetada ***seemneid mitterahaliste tehingute käigus***, kui ***seemned vastavad*** kõigile järgmistele nõuetele:	1. Erandina artiklitest 5–25 võivad põllumajandustootjad vahetada ***taimset paljundusmaterjali***, kui ***taimne paljundusmaterjal vastab*** kõigile järgmistele nõuetele:

Or. ro

Muudatusettepanek 494
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 1 – punkt 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

1) need on toodetud asjaomase põllumajandustootja valdustes; ***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Selle artikli muudatuste eesmärk on lubada taimse paljundusmaterjali müüki ja kõrvaldada komisjoni ettepanekus taimse paljundusmaterjali vahetamist puudutavad piirangud. Selleks et rakendada talunike ja teiste maapiirkondades töötavate inimeste õigusi käsitleva ÜRO deklaratsiooni artiklit 19, on ebaloogiline piirduda sätte puhul üksnes seemnetega ja mitte kohaldada seda taimse paljundusmaterjali suhtes, välja arvatud seemned, näiteks seemnekartul või viljapuude pistikud.

Muudatusettepanek 495
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 1 – punkt 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2) need pärinevad asjaomase põllumajandustootja saagist;	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Selle artikli muudatuste eesmärk on lubada taimse paljundusmaterjali müüki ja kõrvaldada komisjoni ettepanekus taimse paljundusmaterjali vahetamist puudutavad piirangud. Selleks et rakendada talunike ja teiste maapiirkondades töötavate inimeste õigusi käsitleva ÜRO deklaratsiooni artiklit 19, on ebaloogiline piirduda sätte puhul üksnes seemnetega ja mitte kohaldada seda taimse paljundusmaterjali suhtes, välja arvatud seemned, näiteks seemnekartul või viljapuude pistikud.

Muudatusettepanek 496
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 1 – punkt 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2) ***need pärinevad*** asjaomase	2) ***seemnete puhul pärineb see***

põllumajandustootja saagist;	asjaomase põllumajandustootja saagist;

Or. en

Selgitus

Taimse paljundusmaterjali määratlus on palju laiem kui ainult seemned.

Muudatusettepanek 497
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 1 – punkt 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2) ***need pärinevad*** asjaomase põllumajandustootja saagist;	2) ***seemnete puhul pärineb see*** asjaomase põllumajandustootja saagist;

Or. en

Muudatusettepanek 498
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 1 – punkt 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2) need pärinevad asjaomase põllumajandustootja ***saagist***;	2) need pärinevad asjaomase põllumajandustootja ***põllukultuuridest***;

Or. en

Muudatusettepanek 499
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 1 – punkt 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

3) need ei kuulu teenuse osutamise lepingu alla, mille asjaomane põllumajandustootja on sõlminud seemnetootjaga, ning	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Selle artikli muudatuste eesmärk on lubada taimse paljundusmaterjali müüki ja kõrvaldada komisjoni ettepanekus taimse paljundusmaterjali vahetamist puudutavad piirangud. Selleks et rakendada talunike ja teiste maapiirkondades töötavate inimeste õigusi käsitleva ÜRO deklaratsiooni artiklit 19, on ebaloogiline piirduda sätte puhul üksnes seemnetega ja mitte kohaldada seda taimse paljundusmaterjali suhtes, välja arvatud seemned, näiteks seemnekartul või viljapuude pistikud.

Muudatusettepanek 500
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 1 – punkt 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3) ***need*** ei kuulu teenuse osutamise lepingu alla, mille asjaomane põllumajandustootja on sõlminud seemnetootjaga, ning	3) ***seemnete puhul*** ei kuulu ***see*** teenuse osutamise lepingu alla, mille asjaomane põllumajandustootja on sõlminud seemnetootjaga, ning

Or. en

Selgitus

Taimse paljundusmaterjali määratlus on palju laiem kui ainult seemned.

Muudatusettepanek 501
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 1 – punkt 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3) ***need*** ei kuulu ***teenuse osutamise*** lepingu alla, mille asjaomane	3) ***seemnete puhul*** ei kuulu ***see paljundamist käsitleva*** lepingu alla, mille

põllumajandustootja on sõlminud seemnetootjaga, ning	asjaomane põllumajandustootja on sõlminud seemnetootjaga, ning

Or. en

Muudatusettepanek 502
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 1 – punkt 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3) ***need*** ei kuulu teenuse osutamise lepingu alla, mille asjaomane põllumajandustootja on sõlminud seemnetootjaga, ning	3) ***seemnete puhul*** ei kuulu ***see*** teenuse osutamise lepingu alla, mille asjaomane põllumajandustootja on sõlminud seemnetootjaga, ning

Or. en

Muudatusettepanek 503
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 1 – punkt 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4) seemet kasutatakse põllumajandustootja dünaamiliseks seemnemajanduseks, et soodustada põllumajanduslikku mitmekesisust.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Selle artikli muudatuste eesmärk on lubada taimse paljundusmaterjali müüki ja kõrvaldada komisjoni ettepanekus taimse paljundusmaterjali vahetamist puudutavad piirangud. Selleks et rakendada talunike ja teiste maapiirkondades töötavate inimeste õigusi käsitleva ÜRO deklaratsiooni artiklit 19, on ebaloogiline piirduda sätte puhul üksnes seemnetega ja mitte kohaldada seda taimse paljundusmaterjali suhtes, välja arvatud seemned, näiteks seemnekartul või viljapuude pistikud.

Muudatusettepanek 504
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 1 – punkt 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4) ***seemet*** kasutatakse põllumajandustootja dünaamiliseks seemnemajanduseks, et soodustada põllumajanduslikku mitmekesisust.	4) ***seemnete puhul*** kasutatakse ***seemet*** põllumajandustootja dünaamiliseks seemnemajanduseks, et soodustada põllumajanduslikku mitmekesisust.

Or. en

Selgitus

Taimse paljundusmaterjali määratlus on palju laiem kui ainult seemned.

Muudatusettepanek 505
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 1 – punkt 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4) ***seemet*** kasutatakse põllumajandustootja dünaamiliseks seemnemajanduseks, et soodustada põllumajanduslikku mitmekesisust.	4) ***seemnete puhul*** kasutatakse ***seemet*** põllumajandustootja dünaamiliseks seemnemajanduseks, et soodustada põllumajanduslikku mitmekesisust.

Or. en

Muudatusettepanek 506
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 1 – punkt 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

4) ***seemet*** kasutatakse põllumajandustootja dünaamiliseks ***seemnemajanduseks***, et soodustada põllumajanduslikku mitmekesisust.	4) ***taimset paljundusmaterjali*** kasutatakse põllumajandustootja ***paljundusmaterjali*** dünaamiliseks ***majandamiseks***, et soodustada põllumajanduslikku mitmekesisust.

Or. en

Muudatusettepanek 507
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 1 – punkt 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a) taimne paljundusmaterjal ei ole ELi õigusaktide kohaselt geneetiliselt muundatud organism ega UGM-taime paljundusmaterjal.

Or. en

Muudatusettepanek 508
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. ***Kõnealused seemned peavad*** vastama kõikidele järgmistele nõuetele:	2. ***Kõnealune taimne paljundusmaterjal peab*** vastama kõikidele järgmistele nõuetele:

Or. en

Muudatusettepanek 509
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 30 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. ***Kõnealused seemned peavad*** vastama kõikidele järgmistele nõuetele:	2. ***Kõnealune taimne paljundusmaterjal peab*** vastama kõikidele järgmistele nõuetele:

Or. en

Selgitus

On ebaloogiline piirduda sätte puhul üksnes seemnetega ja mitte kohaldada seda taimse paljundusmaterjali suhtes, välja arvatud seemnekartul või viljapuude pistikud.

Muudatusettepanek 510
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. ***Kõnealused seemned peavad*** vastama kõikidele järgmistele nõuetele:	2. ***Kõnealune taimne paljundusmaterjal peab*** vastama kõikidele järgmistele nõuetele:

Or. en

Selgitus

On ebaloogiline piirduda sätte puhul üksnes seemnetega ja mitte kohaldada seda taimse paljundusmaterjali suhtes, välja arvatud seemnekartul või viljapuude pistikud.

Muudatusettepanek 511
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. ***Kõnealused seemned peavad*** vastama kõikidele järgmistele nõuetele:	2. ***Kõnealune taimne paljundusmaterjal peab*** vastama kõikidele

järgmistele nõuetele:

Or. en

Selgitus

Selle artikli muudatuste eesmärk on lubada taimse paljundusmaterjali müüki ja kõrvaldada komisjoni ettepanekus taimse paljundusmaterjali vahetamist puudutavad piirangud. Selleks et rakendada talunike ja teiste maapiirkondades töötavate inimeste õigusi käsitleva ÜRO deklaratsiooni artiklit 19, on ebaloogiline piirduda sätte puhul üksnes seemnetega ja mitte kohaldada seda taimse paljundusmaterjali suhtes, välja arvatud seemned, näiteks seemnekartul või viljapuude pistikud.

Muudatusettepanek 512
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) ***need*** ei tohi olla sordist, millele on antud ***sordikaitse*** kooskõlas määrusega (EÜ) nr 2100/94;	a) ***see*** ei tohi olla sordist, ***mille suhtes kohaldatakse sordikaitset või*** millele ***see*** on antud kooskõlas määrusega (EÜ) nr 2100/94;

Or. en

Muudatusettepanek 513
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 2 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	aa) see on toodetud asjaomase põllumajandustootja valdustes;

Or. en

Selgitus

Selle artikli muudatuste eesmärk on lubada taimse paljundusmaterjali müüki ja kõrvaldada komisjoni ettepanekus taimse paljundusmaterjali vahetamist puudutavad piirangud. Selleks et

rakendada talunike ja teiste maapiirkondades töötavate inimeste õigusi käsitleva ÜRO deklaratsiooni artiklit 19, on ebaloogiline piirduda sätte puhul üksnes seemnetega ja mitte kohaldada seda taimse paljundusmaterjali suhtes, välja arvatud seemned, näiteks seemnekartul või viljapuude pistikud.

Muudatusettepanek 514
Herbert Dorfmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) need peavad piirduma väikeste kogustega, mille pädevad asutused määravad konkreetsete liikide puhul kindlaks aasta ja põllumajandustootja kohta, kusjuures nende puhul ei kasutata kaubanduslikke vahendajaid ega avalikke turustamispakkumisi, ning	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Kogused on määratletud uues IX lisas.

Muudatusettepanek 515
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) need peavad piirduma väikeste kogustega, mille pädevad asutused määravad konkreetsete liikide puhul kindlaks aasta ja põllumajandustootja kohta, kusjuures nende puhul ei kasutata kaubanduslikke vahendajaid ega avalikke turustamispakkumisi, ning	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Selle artikli muudatuste eesmärk on lubada taimse paljundusmaterjali müüki ja kõrvaldada komisjoni ettepanekus taimse paljundusmaterjali vahetamist puudutavad piirangud. Selleks et rakendada talunike ja teiste maapiirkondades töötavate inimeste õigusi käsitleva ÜRO deklaratsiooni artiklit 19, on ebaloogiline piirduda sätte puhul üksnes seemnetega ja mitte kohaldada seda taimse paljundusmaterjali suhtes, välja arvatud seemned, näiteks seemnekartul või viljapuude pistikud.

Muudatusettepanek 516
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) ***need peavad piirduma väikeste kogustega, mille pädevad asutused määravad konkreetsete liikide puhul kindlaks aasta ja põllumajandustootja kohta, kusjuures nende puhul ei kasutata*** kaubanduslikke vahendajaid ***ega avalikke turustamispakkumisi,*** ning	b) kaubanduslikke vahendajaid ***kasutamata;*** ning

Or. en

Selgitus

Väikeste kogustega piirdumine ei ole vajalik, sest kogused on igal juhul väikesed, kuna need on toodetud põllumajandustootja valdustes ja seemned on saadud oma saagist.

Muudatusettepanek 517
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) ***need peavad piirduma väikeste kogustega, mille pädevad asutused määravad konkreetsete liikide puhul kindlaks aasta ja põllumajandustootja***	b) kaubanduslikke vahendajaid ***kasutamata*** ning

kohta, kusjuures nende puhul ei kasutata kaubanduslikke vahendajaid ***ega avalikke turustamispakkumisi, ning***

Or. en

Selgitus

Väikeste kogustega piirdumine ei ole vajalik, sest kogused on igal juhul väikesed, kuna need on toodetud põllumajandustootja valdustes ja seemned on saadud oma saagist.

Muudatusettepanek 518
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) ***need peavad piirduma*** väikeste kogustega, ***mille pädevad asutused määravad konkreetsete liikide puhul kindlaks aasta ja põllumajandustootja kohta***, ***kusjuures nende puhul ei kasutata kaubanduslikke vahendajaid ega avalikke turustamispakkumisi,*** ning	b) ***iga tehing piirdub*** väikeste kogustega, ***mida pakutakse väikepakendites***, ***nagu on määratletud artiklis 3 (35 a uus);*** ning

Or. en

Muudatusettepanek 519
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) need on peaaegu vabad kvaliteeti vähendavatest taimekahjustajatest ja defektidest, mis võivad tõenäoliselt kahjustada nende kvaliteeti seemnetena, ning need on piisava idanevusega.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Selle artikli muudatuste eesmärk on lubada taimse paljundusmaterjali müüki ja kõrvaldada komisjoni ettepanekus taimse paljundusmaterjali vahetamist puudutavad piirangud. Selleks et rakendada talunike ja teiste maapiirkondades töötavate inimeste õigusi käsitleva ÜRO deklaratsiooni artiklit 19, on ebaloogiline piirduda sätte puhul üksnes seemnetega ja mitte kohaldada seda taimse paljundusmaterjali suhtes, välja arvatud seemned, näiteks seemnekartul või viljapuude pistikud.

Muudatusettepanek 520
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) ***need*** on peaaegu ***vabad*** kvaliteeti vähendavatest taimekahjustajatest ja defektidest, mis võivad tõenäoliselt kahjustada ***nende*** kvaliteeti ***seemnetena, ning need on piisava idanevusega***.	c) ***see*** on peaaegu ***vaba*** kvaliteeti vähendavatest taimekahjustajatest ja defektidest, mis võivad tõenäoliselt kahjustada ***selle*** kvaliteeti ***taimse paljundusmaterjalina***.

Or. en

Muudatusettepanek 521
Herbert Dorfmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) ***need*** on peaaegu ***vabad*** kvaliteeti vähendavatest taimekahjustajatest ja defektidest, mis võivad tõenäoliselt kahjustada ***nende*** kvaliteeti ***seemnetena, ning need on piisava idanevusega***.	c) ***see*** on peaaegu ***vaba*** kvaliteeti vähendavatest taimekahjustajatest ja defektidest, mis võivad tõenäoliselt kahjustada ***selle*** kvaliteeti ***taimse paljundusmaterjalina***.

Or. en

Muudatusettepanek 522
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) ***need*** on peaaegu ***vabad*** kvaliteeti vähendavatest taimekahjustajatest ja defektidest, mis võivad tõenäoliselt kahjustada ***nende*** kvaliteeti ***seemnetena, ning need on piisava idanevusega***.	c) ***see*** on ***visuaalselt*** peaaegu ***vaba*** kvaliteeti vähendavatest taimekahjustajatest ja defektidest, mis võivad tõenäoliselt kahjustada ***selle*** kvaliteeti ***taimse paljundusmaterjalina***.

Or. en

Muudatusettepanek 523
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) ***need*** on peaaegu ***vabad*** kvaliteeti vähendavatest taimekahjustajatest ja defektidest, mis võivad tõenäoliselt kahjustada ***nende*** kvaliteeti ***seemnetena, ning need on piisava idanevusega***.	c) ***see*** on peaaegu ***vaba*** kvaliteeti vähendavatest taimekahjustajatest ja defektidest, mis võivad tõenäoliselt kahjustada ***selle*** kvaliteeti ***taimse paljundusmaterjalina***.

Or. en

Selgitus

See nõue on ebaproportsionaalne. Talunike ja teiste maapiirkondades töötavate inimeste õigusi käsitleva ÜRO deklaratsiooni artikli 19 kohaselt on talunikel ja teistel maapiirkondades elavatel inimestel muu hulgas „õigus säilitada, kasutada, vahetada ja müüa oma põllumajandusettevõttes säilitatud seemneid või paljundusmaterjali.“. Lisaks peaksid riigid deklaratsiooni kohaselt „võtma meetmeid, et austada, kaitsta ja järgida talunike ja teiste maapiirkondades töötavate inimeste õigust seemnetele“.

Muudatusettepanek 524
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Liikmesriigid teavitavad komisjoni ja teisi liikmesriike igal aastal kogustest, mis on kooskõlas lõike 2 punktiga b liikide kaupa kindlaks määratud.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Selle artikli muudatuste eesmärk on lubada taimse paljundusmaterjali müüki ja kõrvaldada komisjoni ettepanekus taimse paljundusmaterjali vahetamist puudutavad piirangud. Selleks et rakendada talunike ja teiste maapiirkondades töötavate inimeste õigusi käsitleva ÜRO deklaratsiooni artiklit 19, on ebaloogiline piirduda sätte puhul üksnes seemnetega ja mitte kohaldada seda taimse paljundusmaterjali suhtes, välja arvatud seemned, näiteks seemnekartul või viljapuude pistikud.

Muudatusettepanek 525
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Liikmesriigid teavitavad komisjoni ja teisi liikmesriike igal aastal kogustest, mis on kooskõlas lõike 2 punktiga b liikide kaupa kindlaks määratud.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Pole selget põhjust, miks koduaednikele müüdavaid liike ja koguseid käsitlevad andmed tuleks kaasata tootmis- ja turustamiseeskirju käsitlevasse määrusesse.

Muudatusettepanek 526
Herbert Dorfmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Liikmesriigid teavitavad komisjoni ja teisi liikmesriike igal aastal kogustest, mis on kooskõlas lõike 2 punktiga b liikide kaupa kindlaks määratud.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Kooskõlas eelmiste muudatusettepanekutega ei ole see menetlus enam vajalik.

Muudatusettepanek 527
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 31

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 31	***välja jäetud***
Aretusseeme	
1.	
Erandina artiklitest 5–25 võib pädev asutus anda ettevõtjatele loa turustada supereliitseemnele eelnevate põlvkondade seemet teisele ettevõtjatele uute sortide aretamise eesmärgil (aretusseeme).	
Pädev asutus määrab selle loa andmisel kindlaks loa kehtivusaja ja kogused liikide kaupa.	
2.	
Lõikes 1 osutatud taimsele paljundusmaterjalile lisatakse ettevõtja väljastatud etikett märkega „Aretusseeme“, mis kinnitatakse vastavalt vajadusele selle materjali konteinerile, kimbule või pakendile.	
See pitseeritakse ja sellel on partiinumber, mida kasutatakse identifitseerimise eesmärgil ning eel- ja järelkontrolli põldkatsetes enne supereliitseemnena kasutamist.	

Or. en

Selgitus

Seda liiki materjal on ette nähtud teadusuuringuteks, mis ei kuulu määruste kohaldamisalasse.

Muudatusettepanek 528
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 31

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 31	***välja jäetud***
Aretusseeme	
1.	
Erandina artiklitest 5–25 võib pädev asutus anda ettevõtjatele loa turustada supereliitseemnele eelnevate põlvkondade seemet teisele ettevõtjatele uute sortide aretamise eesmärgil (aretusseeme).	
Pädev asutus määrab selle loa andmisel kindlaks loa kehtivusaja ja kogused liikide kaupa.	
2.	
Lõikes 1 osutatud taimsele paljundusmaterjalile lisatakse ettevõtja väljastatud etikett märkega „Aretusseeme“, mis kinnitatakse vastavalt vajadusele selle materjali konteinerile, kimbule või pakendile.	
See pitseeritakse ja sellel on partiinumber, mida kasutatakse identifitseerimise eesmärgil ning eel- ja järelkontrolli põldkatsetes enne supereliitseemnena kasutamist.	

Or. en

Selgitus

Väljaspool kohaldamisala.

Muudatusettepanek 529
Annie Schreijer-Pierik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 31

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 31	***välja jäetud***
Aretusseeme	
1.	
Erandina artiklitest 5–25 võib pädev asutus anda ettevõtjatele loa turustada supereliitseemnele eelnevate põlvkondade seemet teisele ettevõtjatele uute sortide aretamise eesmärgil (aretusseeme).	
Pädev asutus määrab selle loa andmisel kindlaks loa kehtivusaja ja kogused liikide kaupa.	
2.	
Lõikes 1 osutatud taimsele paljundusmaterjalile lisatakse ettevõtja väljastatud etikett märkega „Aretusseeme“, mis kinnitatakse vastavalt vajadusele selle materjali konteinerile, kimbule või pakendile.	
See pitseeritakse ja sellel on partiinumber, mida kasutatakse identifitseerimise eesmärgil ning eel- ja järelkontrolli põldkatsetes enne supereliitseemnena kasutamist.	

Or. en

Selgitus

Väljaspool kohaldamisala.

Muudatusettepanek 530
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 32 – lõige 1 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Erandina artiklist 5 võib pädev asutus anda ettevõtjatele loa toota ja turustada paljundamise eesmärgil sellist supereliit- ja eliitseemet ja -materjali, mis kuulub artikli 44 kohases riiklikus sordiregistris veel registreerimata sorti, kui täidetud on kõik järgmised nõuded:	Erandina artiklist 5 võib pädev asutus anda ettevõtjatele loa toota ja turustada paljundamise eesmärgil sellist supereliit- ja eliitseemet ja -materjali, ***standardseemet ja -materjali,*** mis kuulub artikli 44 kohases riiklikus sordiregistris veel registreerimata sorti, kui täidetud on kõik järgmised nõuded:

Or. en

Selgitus

Muudatusettepanekuga parandatakse väljajätmine. Lisatud materjali puhul on turulepääs vajalik samadel põhjustel, mis on esitatud artiklis.

Muudatusettepanek 531
Annie Schreijer-Pierik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 1 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Erandina artiklist 5 võib pädev asutus anda ettevõtjatele loa toota ja turustada paljundamise eesmärgil sellist supereliit- ja eliitseemet ja -materjali, mis kuulub artikli 44 kohases riiklikus sordiregistris veel registreerimata sorti, kui täidetud on kõik järgmised nõuded:	Erandina artiklist 5 võib pädev asutus anda ettevõtjatele loa toota ja turustada paljundamise eesmärgil sellist ***standardseemet, standardmaterjali,*** supereliit- ja eliitseemet ja -materjali, mis kuulub artikli 44 kohases riiklikus sordiregistris veel registreerimata sorti, kui täidetud on kõik järgmised nõuded:

Or. en

Muudatusettepanek 532
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Sellise loa võib anda seemnete puhul kõige enam kolmeks aastaks ja muu taimse paljundusmaterjali kui seemnete puhul viieks aastaks ning ***väikeste*** koguste jaoks, mille pädev asutus määrab kindlaks liikide kaupa.	Sellise loa võib anda seemnete puhul kõige enam kolmeks aastaks ja muu taimse paljundusmaterjali kui seemnete puhul viieks aastaks***,*** ning ***piiratud*** koguste jaoks, mille pädev asutus määrab kindlaks liikide kaupa***, pöörates tähelepanu nende liikide tootmismahule kõnealuses liikmesriigis***.

Or. en

Muudatusettepanek 533
Anne Sander

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Sellise loa võib anda seemnete puhul kõige enam kolmeks aastaks ja muu taimse paljundusmaterjali kui seemnete puhul viieks aastaks ning väikeste koguste jaoks, mille pädev asutus määrab kindlaks liikide kaupa.	Sellise loa võib anda seemnete puhul kõige enam kolmeks aastaks ja muu taimse paljundusmaterjali kui seemnete puhul viieks aastaks ning väikeste koguste jaoks, mille pädev asutus määrab kindlaks liikide kaupa***, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi tootmismahtusid***.

Or. fr

Muudatusettepanek 534
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Sellise loa võib anda seemnete puhul kõige enam kolmeks aastaks ja muu taimse paljundusmaterjali kui seemnete puhul viieks aastaks ning ***väikeste*** koguste jaoks, mille pädev asutus määrab kindlaks liikide kaupa.	Sellise loa võib anda seemnete puhul kõige enam kolmeks aastaks ja muu taimse paljundusmaterjali kui seemnete puhul viieks aastaks ning ***piiratud*** koguste jaoks, mille pädev asutus määrab kindlaks liikide kaupa ***kooskõlas tootmismahuga liikmesriigi tasandil***.

Or. en

Muudatusettepanek 535
Annie Schreijer-Pierik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Sellise loa võib anda seemnete puhul kõige enam kolmeks aastaks ja muu taimse paljundusmaterjali kui seemnete puhul viieks aastaks ning ***väikeste*** koguste jaoks, mille pädev asutus määrab kindlaks liikide kaupa.	Sellise loa võib anda seemnete puhul kõige enam kolmeks aastaks ja muu taimse paljundusmaterjali kui seemnete puhul viieks aastaks ning koguste jaoks, mille pädev asutus määrab kindlaks liikide kaupa.

Or. en

Muudatusettepanek 536
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Sellise loa võib anda seemnete puhul kõige enam kolmeks aastaks ja muu taimse paljundusmaterjali kui seemnete puhul viieks aastaks ning ***väikeste*** koguste jaoks, mille pädev asutus määrab kindlaks liikide kaupa.	Sellise loa võib anda seemnete puhul kõige enam kolmeks aastaks ja muu taimse paljundusmaterjali kui seemnete puhul viieks aastaks ning koguste jaoks, mille pädev asutus määrab kindlaks liikide kaupa.

Or. en

Selgitus

Väike on subjektiivne; nõutavad kogused on seotud eeldatava turunõudlusega sordi vabakslaskmisel.

Muudatusettepanek 537
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Erandina artiklitest 5, 7, 10–12, 15, 20, 23 ja 24 võib pädev asutus anda ettevõtjatele seemnete puhul kõige enam kolmeks aastaks ja muu taimse paljundusmaterjali kui seemnete puhul viieks aastaks ning pädeva asutuse poolt liikide kaupa kindlaks määratud ***väikeste*** koguste puhul loa toota ja turustada artikli 44 kohases riiklikus sordiregistris veel registreerimata sordi taimset paljundusmaterjali, kui täidetud on kõik järgmised nõuded:	2. Erandina artiklitest 5, 7, 10–12, 15, 20, 23 ja 24 võib pädev asutus anda ettevõtjatele seemnete puhul kõige enam kolmeks aastaks ja muu taimse paljundusmaterjali kui seemnete puhul viieks aastaks ning pädeva asutuse poolt liikide kaupa kindlaks määratud ***piiratud*** koguste puhul ***kooskõlas tootmismahuga liikmesriigi tasandil,*** loa toota ja turustada artikli 44 kohases riiklikus sordiregistris veel registreerimata sordi taimset paljundusmaterjali, kui täidetud on kõik järgmised nõuded:

Or. en

Muudatusettepanek 538
Anne Sander

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Erandina artiklitest 5, 7, 10–12, 15, 20, 23 ja 24 võib pädev asutus anda ettevõtjatele seemnete puhul kõige enam kolmeks aastaks ja muu taimse paljundusmaterjali kui seemnete puhul viieks aastaks ning pädeva asutuse poolt liikide kaupa kindlaks määratud väikeste koguste puhul loa toota ja turustada artikli 44 kohases riiklikus sordiregistris veel registreerimata sordi taimset paljundusmaterjali, kui täidetud on kõik järgmised nõuded:	2. Erandina artiklitest 5, 7, 10–12, 15, 20, 23 ja 24 võib pädev asutus anda ettevõtjatele seemnete puhul kõige enam kolmeks aastaks ja muu taimse paljundusmaterjali kui seemnete puhul viieks aastaks ning pädeva asutuse poolt liikide kaupa kindlaks määratud väikeste koguste puhul***, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi tootismahtu,*** loa toota ja turustada artikli 44 kohases riiklikus sordiregistris veel registreerimata sordi taimset paljundusmaterjali, kui täidetud on kõik järgmised nõuded:

Or. fr

Muudatusettepanek 539
Annie Schreijer-Pierik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Erandina artiklitest 5, 7, 10–12, 15, 20, 23 ja 24 võib pädev asutus anda ettevõtjatele seemnete puhul kõige enam kolmeks aastaks ja muu taimse paljundusmaterjali kui seemnete puhul viieks aastaks ning pädeva asutuse poolt liikide kaupa kindlaks määratud ***väikeste*** koguste puhul loa toota ja turustada artikli 44 kohases riiklikus sordiregistris veel registreerimata sordi taimset paljundusmaterjali, kui täidetud on kõik järgmised nõuded:	2. Erandina artiklitest 5, 7, 10–12, 15, 20, 23 ja 24 võib pädev asutus anda ettevõtjatele seemnete puhul kõige enam kolmeks aastaks ja muu taimse paljundusmaterjali kui seemnete puhul viieks aastaks ning pädeva asutuse poolt liikide kaupa kindlaks määratud koguste puhul loa toota ja turustada artikli 44 kohases riiklikus sordiregistris veel registreerimata sordi taimset paljundusmaterjali, kui täidetud on kõik järgmised nõuded:

Or. en

Muudatusettepanek 540
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Erandina artiklitest 5, 7, 10–12, 15, 20, 23 ja 24 võib pädev asutus anda ettevõtjatele seemnete puhul kõige enam kolmeks aastaks ja muu taimse paljundusmaterjali kui seemnete puhul viieks aastaks ning pädeva asutuse poolt liikide kaupa kindlaks määratud ***väikeste*** koguste puhul loa toota ja turustada artikli 44 kohases riiklikus sordiregistris veel registreerimata sordi taimset paljundusmaterjali, kui täidetud on kõik järgmised nõuded:	2. Erandina artiklitest 5, 7, 10–12, 15, 20, 23 ja 24 võib pädev asutus anda ettevõtjatele seemnete puhul kõige enam kolmeks aastaks ja muu taimse paljundusmaterjali kui seemnete puhul viieks aastaks ning pädeva asutuse poolt liikide kaupa kindlaks määratud koguste puhul loa toota ja turustada artikli 44 kohases riiklikus sordiregistris veel registreerimata sordi taimset paljundusmaterjali, kui täidetud on kõik järgmised nõuded:

Or. en

Selgitus

Väike on subjektiivne; nõutavad kogused on seotud eeldatava turunõudlusega sordi vabakslaskmisel. Vt ka artiklit 5: registreerimine ei tohiks tootmise puhul olla kohustuslik.

Muudatusettepanek 541
Annie Schreijer-Pierik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 3 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) toodetud supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud seemnete ja materjali olemasolevad varud enne sordi registreerimist ning standardseemnete ja -materjali puhul kavandatavad katsed ja uuringud;	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

See tekitab köögiviljaseemnete sektorile tarbetu halduskoormuse, mistõttu erand ei toimi.

Muudatusettepanek 542
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 3 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) toodetud supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud seemnete ja materjali olemasolevad varud enne sordi registreerimist ning standardseemnete ja -materjali puhul kavandatavad katsed ja uuringud;	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Need osad tekitavad tarbetut halduskoormust, mistõttu erand ei toimi, vähemalt

köögiviljaseemnete puhul.

Muudatusettepanek 543
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 3 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) sordi säilitamise menetlus, kui see on kohaldatav;	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Tarbetu halduskoormus, mistõttu erand ei toimi, vähemalt köögiviljaseemnete puhul.

Muudatusettepanek 544
Annie Schreijer-Pierik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 3 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) sordi säilitamise menetlus, kui see on kohaldatav;	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

See tekitab köögiviljaseemnete sektorile tarbetu halduskoormuse, mistõttu erand ei toimi.

Muudatusettepanek 545
Annie Schreijer-Pierik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 3 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

e)	***tootmiskoht ning***	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

See tekitab köögiviljaseemnete sektorile tarbetu halduskoormuse, mistõttu erand ei toimi.

Muudatusettepanek 546
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 3 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) tootmiskoht ja	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Tarbetu halduskoormus, mistõttu erand ei toimi, vähemalt köögiviljaseemnete puhul.

Muudatusettepanek 547
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 3 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) turul kättesaadavaks tehtava materjali kogus.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Tarbetu halduskoormus, mistõttu erand ei toimi, vähemalt köögiviljaseemnete puhul.

Muudatusettepanek 548
Annie Schreijer-Pierik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 3 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) turul kättesaadavaks tehtava materjali kogus.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

See tekitab köögiviljaseemnete sektorile tarbetu halduskoormuse, mistõttu erand ei toimi.

Muudatusettepanek 549
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 36 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võib rakendusaktidega anda liikmesriikidele loa kehtestada asjaomase liikmesriigi kogu territooriumil või osal sellest taimse paljundusmaterjali puhul rangemaid tootmis- ja turustamisnõudeid kui need, millele on osutatud artiklites 7 ja 8, kui need rangemad nõuded vastavad asjaomase taimse paljundusmaterjali konkreetsetele tootmistingimustele ning agroklimaatilistele vajadustele selles liikmesriigis.	Komisjon võib rakendusaktidega anda liikmesriikidele loa kehtestada asjaomase liikmesriigi kogu territooriumil või osal sellest taimse paljundusmaterjali puhul rangemaid tootmis- ja turustamisnõudeid kui need, millele on osutatud artiklites 7 ja 8, kui need rangemad nõuded vastavad asjaomase taimse paljundusmaterjali konkreetsetele tootmistingimustele ning agroklimaatilistele vajadustele selles liikmesriigis. ***Need nõuded peavad olema proportsionaalsed tootmis- ja turustamiskuludega ning kõnealuse taimse paljundusmaterjali suhtes ette nähtud rangemate nõuete mõjuga.***

Or. en

Muudatusettepanek 550
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 36 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võib rakendusaktidega anda liikmesriikidele loa kehtestada asjaomase liikmesriigi kogu territooriumil või osal sellest taimse paljundusmaterjali puhul rangemaid tootmis- ja turustamisnõudeid kui need, millele on osutatud artiklites 7 ja 8, kui need rangemad nõuded vastavad asjaomase taimse paljundusmaterjali konkreetsetele tootmistingimustele ning agroklimaatilistele vajadustele selles liikmesriigis.	Komisjon võib rakendusaktidega anda liikmesriikidele loa kehtestada asjaomase liikmesriigi kogu territooriumil või osal sellest taimse paljundusmaterjali puhul rangemaid tootmis- ja turustamisnõudeid kui need, millele on osutatud artiklites 7 ja 8, kui need rangemad nõuded vastavad asjaomase taimse paljundusmaterjali konkreetsetele tootmistingimustele ning agroklimaatilistele vajadustele selles liikmesriigis. ***Need nõuded peaksid olema proportsionaalsed, võttes arvesse taimse paljundusmaterjali tootmis- ja turustamiskulusid ning nende rangemate nõuete eeldatavat mõju.***

Or. en

Selgitus

Lisanõuded mõjutavad kõige negatiivsemalt väikseimaid osalejaid, eelkõige neid, kes püüavad pakkuda sortide ja liikide mitmekesisust, selle asemel et keskenduda suurimatele/peamistele põllukultuuridele. Seetõttu on oluline lisada kaitsemeede, et kõik lisanõuded oleksid tõeliselt proportsionaalsed.

Muudatusettepanek 551
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Kui liikmesriik teatab ametlikult komisjonile kiireloomuliste meetmete võtmise vajadusest ja komisjon ei ole toiminud lõike 1 kohaselt, võib liikmesriik võtta asjakohased ajutised erakorralised meetmed. Olenevalt olukorra tõsidusest võivad need hõlmata sätteid, millega piiratakse taimse paljundusmaterjali tootmist või turustamist selle liikmesriigi	2. Kui liikmesriik teatab ametlikult komisjonile kiireloomuliste meetmete võtmise vajadusest ja komisjon ei ole toiminud lõike 1 kohaselt, võib liikmesriik võtta asjakohased***, proportsionaalsed ja tähtajalised*** ajutised erakorralised meetmed. Olenevalt olukorra tõsidusest võivad need hõlmata sätteid, millega piiratakse taimse paljundusmaterjali

territooriumil, keelatakse see või kehtestatakse asjakohased tootmis- või turustamistingimused. Kõnealune liikmesriik teatab võetud meetmetest viivitamata teistele liikmesriikidele ja komisjonile ning põhjendab oma otsust.	tootmist või turustamist selle liikmesriigi territooriumil, keelatakse see või kehtestatakse asjakohased tootmis- või turustamistingimused. Kõnealune liikmesriik teatab võetud meetmetest ***ja nende hõlmatud ajavahemikust*** viivitamata teistele liikmesriikidele ja komisjonile ning põhjendab oma otsust. ***See lähenemisviis võimaldab liikmesriigil hädaolukordades kiiresti ja tõhusalt tegutseda, et kaitsta tervist, keskkonda ja majandushuve.***
	Or. ro

Muudatusettepanek 552
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Erandina artiklitest 2, 5, 6, 7, 8 ***ja*** 20 võib komisjon ***rakendusaktidega*** teha otsuseid ajutiste katsete korraldamise kohta, et leida käesoleva määruse sätetele paremaid alternatiive seoses perekondade ja liikidega, mille suhtes määrust kohaldatakse, registreeritud sorti kuulumise nõudega, supereliit-, eliit-, sertifitseeritud ja standardmaterjali või -seemne tootmis- ja turustamisnõuetega ning supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud materjali või seemne alla kuulumise nõudega.	Erandina artiklitest 2, 5, 6, 7, 8***, 9,*** 20***, 26, 27 ja 47–53*** võib komisjon ***delegeeritud õigusaktidega*** teha otsuseid ajutiste katsete korraldamise kohta, et leida käesoleva määruse sätetele paremaid alternatiive seoses perekondade ja liikidega, mille suhtes määrust kohaldatakse, registreeritud sorti***, säilitussorti*** kuulumise nõudega***, heterogeense materjali taimse paljundusmaterjali***, supereliit-, eliit-, sertifitseeritud ja standardmaterjali või -seemne tootmis- ja turustamisnõuetega ning supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud materjali või seemne alla kuulumise nõudega.
	Or. en

Muudatusettepanek 553
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Erandina artiklitest 2, 5, 6, 7, 8 ja ***20*** võib komisjon rakendusaktidega teha otsuseid ajutiste katsete korraldamise kohta, et leida käesoleva määruse sätetele paremaid alternatiive seoses perekondade ja liikidega, mille suhtes määrust kohaldatakse, registreeritud sorti kuulumise nõudega, supereliit-, eliit-, sertifitseeritud ja standardmaterjali või -seemne tootmis- ja turustamisnõuetega ning supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud materjali või seemne alla kuulumise nõudega.	Erandina artiklitest 2, 5, 6, 7, 8***, 20, 26, 27*** ja ***47–54*** võib komisjon rakendusaktidega teha otsuseid ajutiste katsete korraldamise kohta, et leida käesoleva määruse sätetele paremaid alternatiive seoses perekondade ja liikidega, mille suhtes määrust kohaldatakse, registreeritud sorti kuulumise nõudega, supereliit-, eliit-, sertifitseeritud ja standardmaterjali või -seemne tootmis- ja turustamisnõuetega ning supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud materjali või seemne alla kuulumise nõudega.

Or. en

Selgitus

Ajutised katsed on osutunud kasulikuks vahendiks, et leida paremaid alternatiive nõuetele õigusaktides, mis muutuvad kliima- ja elurikkuse kriisiga kaasnevate probleemide valguses tõenäoliselt üha olulisemaks. Ajutise katse tegemise võimalus peaks seetõttu olema laialt määratletud ning laienema ka säilitussortidele ja heterogeensele materjalile, samuti sortide registreerimise korrale (nagu see on praegu erinevates kohaldatavates ELi direktiivides).

Muudatusettepanek 554
Herbert Dorfmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Need katsed võivad seisneda tehnilistes või teaduslikes uuringutes, mille käigus analüüsitakse uute nõuete järgitavust ja asjakohasust võrdluses käesoleva määruse artiklites 2, 5, 6, 7, 8 ja 20 sätestatud nõuetega.	Need katsed võivad seisneda tehnilistes või teaduslikes uuringutes, mille käigus analüüsitakse uute nõuete järgitavust ja asjakohasust võrdluses käesoleva määruse artiklites 2, 5, 6, 7, 8 ja 20 sätestatud nõuetega. ***Mitut osalejat hõlmavad sidusrühmad kaasatakse neid ajutisi katseid käsitlevate rakendusaktide väljatöötamisse.***

Or. en

Muudatusettepanek 555
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Need katsed võivad seisneda tehnilistes või teaduslikes uuringutes, mille käigus analüüsitakse uute nõuete järgitavust ja asjakohasust võrdluses käesoleva määruse artiklites 2, 5, 6, 7, 8 ***ja*** 20 sätestatud nõuetega.	Need katsed võivad seisneda tehnilistes või teaduslikes uuringutes, mille käigus analüüsitakse uute nõuete järgitavust ja asjakohasust võrdluses käesoleva määruse artiklites 2, 5, 6, 7, 8***, 9,*** 20***, 26, 27 ja 47–53*** sätestatud nõuetega.

Or. en

Muudatusettepanek 556
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Need katsed võivad seisneda tehnilistes või teaduslikes uuringutes, mille käigus analüüsitakse uute nõuete järgitavust ja asjakohasust võrdluses käesoleva määruse artiklites 2, 5, 6, 7, 8 ja ***20*** sätestatud nõuetega.	Need katsed võivad seisneda tehnilistes või teaduslikes uuringutes, mille käigus analüüsitakse uute nõuete järgitavust ja asjakohasust võrdluses käesoleva määruse artiklites 2, 5, 6, 7, 8***, 20, 26, 27*** ja ***47–54*** sätestatud nõuetega.

Or. en

Selgitus

Ajutised katsed on osutunud kasulikuks vahendiks, et leida paremaid alternatiive nõuetele õigusaktides, mis muutuvad kliima- ja elurikkuse kriisiga kaasnevate probleemide valguses tõenäoliselt üha olulisemaks. Ajutise katse tegemise võimalus peaks seetõttu olema laialt määratletud ning laienema ka säilitussortidele ja heterogeensele materjalile, samuti sortide registreerimise korrale (nagu see on praegu erinevates kohaldatavates ELi direktiivides).

Muudatusettepanek 557
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 39 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Taimset paljundusmaterjali tohib kolmandatest riikidest importida üksnes juhul, kui lõike 2 alusel on kindlaks tehtud, et see vastab nõuetele, mis on samaväärsed liidus toodetava ja turustatava taimse paljundusmaterjali suhtes kohaldatavate nõuetega.	Taimset paljundusmaterjali tohib kolmandatest riikidest importida üksnes ***lõplikes pakendites ja*** juhul, kui lõike 2 alusel on kindlaks tehtud, et see vastab nõuetele, mis on samaväärsed liidus toodetava ja turustatava taimse paljundusmaterjali suhtes kohaldatavate nõuetega. ***Kõnealune import ei ole aga lubatud ja lõike 2 alusel ei tunnustata samaväärsust säilitussegude puhul – nt artiklis 22 osutatud segud – ning sellise taimse paljundusmaterjali puhul, mille suhtes kohaldatakse artiklite 26–30 kohaseid erandeid.***

Or. en

Selgitus

Lisaks väikesele muudatusele esimeses lõigus teeme ettepaneku säilitada komisjoni ettepanek teise lõigu kohta (nagu on näidatud käesolevas muudatusettepanekus).

Muudatusettepanek 558
Annie Schreijer-Pierik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 39 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Taimset paljundusmaterjali tohib kolmandatest riikidest importida üksnes juhul, kui lõike 2 alusel on kindlaks tehtud, et see vastab nõuetele, mis on samaväärsed liidus toodetava ja turustatava taimse paljundusmaterjali suhtes kohaldatavate nõuetega.	Taimset paljundusmaterjali tohib kolmandatest riikidest importida üksnes ***lõplikus pakendis ja*** juhul, kui lõike 2 alusel on kindlaks tehtud, et see vastab nõuetele, mis on samaväärsed liidus toodetava ja turustatava taimse paljundusmaterjali suhtes kohaldatavate nõuetega.

Or. en

Muudatusettepanek 559
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 39 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kõnealune import ei ole aga lubatud ja lõike 2 alusel ei tunnustata samaväärsust säilitussegude puhul – nt artiklis 22 osutatud segud – ning sellise taimse paljundusmaterjali puhul, mille suhtes kohaldatakse artiklite 26–30 kohaseid erandeid.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Arvestades ettepaneku eesmärki aidata kaasa taimede geneetilise mitmekesisuse ja põllumajanduses bioloogilise mitmekesisuse säilitamisele ja säästvale kasutamisele (artikkel 2), on mõistlik lubada importida sellist taimset paljundusmaterjali, mis aitab kaasa sellele põllumajanduse bioloogilisele mitmekesisusele, teistest riikidest, eelkõige EFTA riikidest ja Ühendkuningriigist. Import on võimalik üksnes juhul, kui pärast nimetatud õigusaktide üksikasjalikku auditit peetakse päritoluriigi õigusakte samaväärseks ELi õigusaktidega. Seepärast ei ole ohtu, et standardile mittevastavat taimset paljundusmaterjali imporditaks ELi.

Muudatusettepanek 560
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 39 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kõnealune import ei ole aga lubatud ja lõike 2 alusel ei tunnustata samaväärsust säilitussegude puhul – nt artiklis 22 osutatud segud – ning sellise taimse paljundusmaterjali puhul, mille suhtes	***välja jäetud***

kohaldatakse artiklite 26–30 kohaseid erandeid.

Or. en

Selgitus

Erandirežiimide samaväärsuse protsess (säilitussortide hulka kuuluv taimne paljundusmaterjal; heterogeensest materjalist koosnev taimne paljundusmaterjal; lõppkasutajatele turustatav taimne paljundusmaterjal; geenipankadele, organisatsioonidele ja võrgustikele ning nende vahel turustatav taimne paljundusmaterjal ja põllumajandustootjate vahel vahetatav) peaks olema lubatud. On mõistlik lubada importida sellist taimset paljundusmaterjali, mis aitab kaasa põllumajanduse bioloogilisele mitmekesisusele, teistest riikidest, eelkõige EFTA riikidest ja Ühendkuningriigist. Import on võimalik üksnes juhul, kui pärast nimetatud õigusaktide üksikasjalikku auditit peetakse päritoluriigi õigusakte samaväärseks ELi õigusaktidega.

Muudatusettepanek 561
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 39 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kõnealune import ei ole aga lubatud ja lõike 2 alusel ei tunnustata samaväärsust säilitussegude puhul – nt artiklis 22 osutatud segud – ning sellise taimse paljundusmaterjali puhul, mille suhtes kohaldatakse artiklite 26–30 kohaseid erandeid.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 562
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 40 – lõige 1 – lõik 3 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) ***taimse*** paljundusmaterjali ***importija*** nimi.	g) ***taimset*** paljundusmaterjali ***importiva lõppkasutaja,***

põllumajandustootja või ettevõtja nimi.

Or. en

Muudatusettepanek 563
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 40 – lõige 2 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) ***taimse*** paljundusmaterjali ***importija*** nimi.	g) ***taimset*** paljundusmaterjali ***importiva lõppkasutaja, põllumajandustootja või ettevõtja*** nimi.

Or. en

Muudatusettepanek 564
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 41 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Taimset paljundusmaterjali tootvad ettevõtjad peavad:	Taimset paljundusmaterjali tootvad ettevõtjad***, välja arvatud artiklis 5 (punktides a–h) osutatud kategooriad,*** peavad:

Or. en

Selgitus

Kavandatud eeskirjad sunniksid enamikku kohalikke väikesi seemnetootjaid, kes on spetsialiseerunud mitmekesisuse pakkumisele põllumajandustootjatele ja aednikele, tegutsemisest loobuma. Samuti muudavad need väikestel põllumajandustootjatel praktiliselt võimatuks oma seemneid toota.

Muudatusettepanek 565
Martin Häusling

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 41 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Taimset paljundusmaterjali tootvad ettevõtjad peavad:	Taimset paljundusmaterjali ***ärilise kasutamise eesmärgil*** tootvad ettevõtjad***, välja arvatud mikroettevõtjad,*** peavad:

Or. en

Selgitus

Mikroettevõtjad tuleks ettevõtjate uutest kohustustest vabastada. Tootmis- ja turustamisprotsesside kindlakstegemise ja jälgimise nõue on märkimisväärne halduskoormus, mis heidutab paljusid väikseimaid ettevõtjaid. Mikroettevõtjatel on ka väiksemad väärtusahelad, seega on risk taimse paljundusmaterjali identiteedile ja kvaliteedile väiksem. Määruse (EL) 2016/2013 kohane ettevõtjate kohustus teha kindlaks taimede ja seemnete tootmise kriitilised kohad taimetervise seisukohast ja neid jälgida, jääb samaks.

Muudatusettepanek 566
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 41 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Taimset paljundusmaterjali tootvad ettevõtjad peavad:	Taimset paljundusmaterjali ***ärilise kasutamise eesmärgil*** tootvad ettevõtjad***, kes ei ole mikroettevõtjad,*** peavad:

Or. en

Selgitus

Farmers who produce PRM, either for their own use or for small or large seed companies, fall under the proposed definition of professional operators under Article 3. Articles 41 and 42 introduce substantial new obligations for professional operators, which in practice will deter small farmers from producing their own seeds or other PRM. In line with the principle of proportionality, small farmers – those who falls under the definition of a micro-enterprise under EU law (fewer than 10 employees and an annual turnover below €2 million) – should be exempt from the obligations under Article 41, especially the obligations on monitoring, reporting, and lots under (d)-(f).There is already an obligation for (all) professional operators to identify and monitor the critical points of plant and seed production for plant

health under regulation 2016/2013 – this remains unchanged.

Muudatusettepanek 567
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 41 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Taimset paljundusmaterjali tootvad ettevõtjad peavad:	***Käesoleva määruse artikli 3 lõikes 2 määratletud*** ettevõtjad***, kes toodavad turustamise eesmärgil taimset paljundusmaterjali,*** peavad:

Or. en

Muudatusettepanek 568
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 41 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) olema registreeritud määruse (EL) 2016/2031 artikli 65 kohases registris kooskõlas kõnealuse määruse artikliga 66;	***välja jäetud***

Or. ro

Selgitus

Mõnes liikmesriigis on ametiasutustes registreeritud ainsad ettevõtjad need, kellel on lubatud määruse 2016/2031 alusel taimepasse välja anda. Ettevõtjad, kes töötavad taimeliikidega, mille puhul passi ei nõuta (nt teraviljakultuurid), ja ettevõtjad, kes müüvad otse ainult aednikele, ei ole registreeritud. Punkti b väljajätmine kõrvaldaks vajaduse teha olulisi täiendusi taimetervise registrisse, kuna see tekitaks ametiasutustele märkimisväärset bürokraatiat ja lisakoormust ettevõtjatele.

Muudatusettepanek 569
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 41 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Lõike 1 punktides d ja e sätestatud nõudeid ei kohaldata mikroettevõtjate suhtes.

Or. en

Muudatusettepanek 570
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 42 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Ettevõtjad tagavad, et taimne paljundusmaterjal on kõigis tootmis- ja turustamisetappides jälgitav.	1. Ettevõtjad tagavad, et taimne paljundusmaterjal ***(välja arvatud artikli 5 punktides a–h osutatud kategooriad)*** on kõigis tootmis- ja turustamisetappides jälgitav.

Or. en

Selgitus

Kavandatud eeskirjad sunniksid enamikku kohalikke väikesi seemnetootjaid, kes on spetsialiseerunud mitmekesisuse pakkumisele põllumajandustootjatele ja aednikele, tegutsemisest loobuma. Samuti muudavad need väikestel põllumajandustootjatel praktiliselt võimatuks oma seemneid toota.

Seemne- ja põllumajandustootjad teevad seda instinktiivselt, et pakkuda kvaliteetseid seemneid, kuid selle protsessi ametlikuks muutmine reguleerimise ja arvestuse pidamise kaudu on täiesti ebavajalik ning halduskoormus toob kaasa paljude väiksemate ettevõtjate tegevuse lõppemise.

Muudatusettepanek 571
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 42 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Ettevõtjad tagavad, et taimne paljundusmaterjal on kõigis tootmis- ja turustamisetappides jälgitav.	1. Ettevõtjad ***(välja arvatud mikroettevõtjad)*** tagavad, et taimne paljundusmaterjal on kõigis tootmis- ja turustamisetappides jälgitav.

Or. en

Selgitus

Kooskõlas proportsionaalsuse põhimõttega tuleks mikroettevõtjad vabastada ettevõtjate uutest kohustustest, mis kujutavad endast väga suurt halduskoormust.

Muudatusettepanek 572
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 42 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Ettevõtjad säilitavad lõikes 2 osutatud andmeid taimse paljundusmaterjali ja ettevõtjate kohta kolme aasta jooksul pärast vastava materjali saamist/tarnimist.	3. Ettevõtjad ***(välja arvatud mikroettevõtjad)*** säilitavad lõikes 2 osutatud andmeid taimse paljundusmaterjali ja ettevõtjate kohta kolme aasta jooksul pärast vastava materjali saamist/tarnimist.

Or. en

Selgitus

Kooskõlas proportsionaalsuse põhimõttega tuleks mikroettevõtjad vabastada ettevõtjate uutest kohustustest, mis kujutavad endast väga suurt halduskoormust.

Muudatusettepanek 573
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikli 42 – lõige 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

	3a. Mikroettevõtjad vabastatakse käesoleva artikli lõigetes 1–3 sätestatud kohustustest.

Or. ro

Muudatusettepanek 574
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 42 – lõige 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. Mikroettevõtjad vabastatakse lõigetes 1–3 sätestatud kohustustest.

Or. en

Selgitus

Kooskõlas proportsionaalsuse põhimõttega tuleks väikepõllumajandustootjad, keda määratletakse mikroettevõtjatena, vabastada artikli 41 kohastest jälgitavuskohustustest, mis nõuab sellisel tasemel andmete säilitamist, mis ei ole proportsionaalne, arvestades nende töö mahtu taimse paljundusmaterjaliga.

Muudatusettepanek 575
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 43

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 43	***välja jäetud***
Iga-aastane teavitamine supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud seemne ja materjali kavatsetavast tootmisest ja sertifitseerimisest	
Igal aastal teavitavad ettevõtjad pädevat asutust järgmisest:	
a) kavatsus toota supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud materjali või seemet, vähemalt kuu aega enne kõnealuse	

tootmise algust, ning

b) supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud materjali tootmine, mida alustati varasematel aastatel ja mida asjaomasel aastal jätkatakse.

Teates märgitakse asjaomased taimeliigid, -sordid ja -kategooriad ning täpne tootmiskoht.

Or. en

Selgitus

Aruandlus artiklis 77.

Muudatusettepanek 576
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 43

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 43	***välja jäetud***
Iga-aastane teavitamine supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud seemne ja materjali kavatsetavast tootmisest ja sertifitseerimisest	
Igal aastal teavitavad ettevõtjad pädevat asutust järgmisest:	
a) kavatsus toota supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud materjali või seemet, vähemalt kuu aega enne kõnealuse tootmise algust, ning	
b) supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud materjali tootmine, mida alustati varasematel aastatel ja mida asjaomasel aastal jätkatakse.	
Teates märgitakse asjaomased taimeliigid, -sordid ja -kategooriad ning täpne tootmiskoht.	

Or. en

Selgitus

Seemnetootmist käsitlevad otsused võivad sõltuda välistest teguritest. Lisaks on aruandekohustus juba sätestatud artiklis 77.

Muudatusettepanek 577
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 43 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) kavatsus toota supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud materjali või seemet, ***vähemalt kuu aega*** enne kõnealuse tootmise algust, ning	a) kavatsus toota supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud materjali või seemet, enne kõnealuse tootmise algust, ning

Or. ro

Selgitus

Selle muudatusettepanekuga suurendatakse teksti paindlikkust.

Muudatusettepanek 578
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Iga liikmesriik loob ja avaldab ühtse elektroonilise riikliku sordiregistri (edaspidi „riiklik sordiregister“) ja hoiab seda ajakohasena; register sisaldab järgmist:	1. Iga liikmesriik loob ja avaldab ühtse elektroonilise riikliku sordiregistri (edaspidi „riiklik sordiregister“) ja hoiab seda ***pidevalt*** ajakohasena; register sisaldab järgmist:

Or. ro

Muudatusettepanek 579
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 45 – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Liidu sordiregister sisaldab riiklikesse sordiregistritesse kantud ja kooskõlas artikliga 44 teatatud sorte.	Liidu sordiregister sisaldab riiklikesse sordiregistritesse kantud ja kooskõlas artikliga 44 teatatud sorte ***ning seda ajakohastatakse iga kuu***.

Or. en

Selgitus

Praegu ajakohastab komisjon ELi põllumajanduskultuuride ja köögiviljasortide katalooge aeglaselt ja ebakorrapäraselt. Seetõttu on tootjatel väga keeruline saada täpset teavet selle kohta, millised uued sordid on teistes liikmesriikides registreeritud ja millised sordid on riiklikest registritest eemaldatud. Võttes arvesse sätet, mille kohaselt „liikmesriigid teatavad viivitamata“ oma riiklike registrite ajakohastamisest, on asjakohane, et komisjon on kohustatud neid ajakohastusi liidu sordiregistris igakuiselt kajastama.

Muudatusettepanek 580
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 46 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 75 vastu delegeeritud õigusakt VII lisa muutmiseks, võttes arvesse tehnika ja teaduse arengut ning lähtudes saadud kogemustest, mis osutavad sellele, et pädevad asutused ja ettevõtjad vajavad registreeritud sortide kohta täpsemat teavet.	2. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 75 vastu delegeeritud õigusakt VII lisa muutmiseks ***ainult selleks, et lisada elemente, mis peavad sisalduma sordiregistris***, võttes arvesse tehnika ja teaduse arengut ning lähtudes saadud kogemustest, mis osutavad sellele, et pädevad asutused ja ettevõtjad vajavad registreeritud sortide kohta täpsemat teavet.

Or. en

Selgitus

Kõnealune lisa sisaldab väga olulist teavet. Komisjonil ei tohiks olla õigust neid kustutada või vähendada. Komisjonil peaksid olema delegeeritud volitused lisada kasulikku teavet, mis põhineb tehnika ja teaduse arengul.

Muudatusettepanek 581
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 46 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 75 vastu delegeeritud õigusakt VII lisa muutmiseks, võttes arvesse tehnika ja teaduse arengut ning lähtudes saadud kogemustest, mis osutavad sellele, et pädevad asutused ja ettevõtjad vajavad registreeritud sortide kohta täpsemat teavet.	2. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 75 vastu delegeeritud õigusakt VII lisa muutmiseks, ***et lisada elemente, mis peavad sisalduma sordiregistris,*** võttes arvesse tehnika ja teaduse arengut ning lähtudes saadud kogemustest, mis osutavad sellele, et pädevad asutused ja ettevõtjad vajavad registreeritud sortide kohta täpsemat teavet.

Or. en

Selgitus

VII lisa sisaldab viidet äärmiselt kriitilisele teabele, mille peaks välja töötama ainult komisjon, ning mida ei tohiks välja jätta ega vähendada. Volituste delegeerimine on vastuvõetav üksnes juhul, kui antakse võimalus lisada sordiregistritesse kasulikku teavet, võttes arvesse teaduse ja tehnoloogia võimalikku arengut.

Muudatusettepanek 582
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – lõik 1 – punkt a – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
i) ametlik kirjeldus, mis tõendab vastavust artiklites 48, 49 ja 50 sätestatud eristatavuse, ühtlikkuse ja püsivuse nõuetele, ning ***sordi*** viljelus- ja kasutusväärtus on küllaldane, et vastata nõuetele, mis on sätestatud artiklis 52, või	i) ametlik kirjeldus, mis tõendab vastavust artiklites 48, 49 ja 50 sätestatud eristatavuse, ühtlikkuse ja püsivuse nõuetele, ning ***I lisa A osa loetletud liikide*** viljelus- ja kasutusväärtus on küllaldane, et vastata nõuetele, mis on sätestatud artiklis 52***, ja mille puhul riiklikus sordiregistris on rohkem kui 50 sorti***, või

Or. en

Selgitus

Kestlikkusepõhise viljelus- ja kasutusväärtuse kindlakstegemine aitab peamiselt kaasa põllukultuuride kestlikkusele. Liikide puhul, millel on vaid mõned sordid (nagu paljude puu- ja köögiviljade puhul), on kestlikkusnõuded liiga kallid ja võivad takistada uute sortide turuletoomist. Seetõttu lisatakse minimaalne sortide arv.

Muudatusettepanek 583
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – lõik 1 – punkt a – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
i) ametlik kirjeldus, mis tõendab vastavust artiklites 48, 49 ja 50 sätestatud eristatavuse, ühtlikkuse ja püsivuse nõuetele, ning sordi viljelus- ja kasutusväärtus on küllaldane, et vastata nõuetele, mis on sätestatud artiklis 52, või	i) ametlik kirjeldus, mis tõendab vastavust artiklites 48, 49 ja 50 sätestatud eristatavuse, ühtlikkuse ja püsivuse nõuetele ***liikide puhul, mis on loetletud I lisa A, D ja E osas***, ning sordi viljelus- ja kasutusväärtus on küllaldane, et vastata nõuetele, mis on sätestatud artiklis 52, või

Or. en

Muudatusettepanek 584
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – lõik 1 – punkt a – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
i) ametlik kirjeldus, mis tõendab vastavust artiklites 48, 49 ja 50 sätestatud eristatavuse, ühtlikkuse ja püsivuse nõuetele, ning sordi viljelus- ja kasutusväärtus on küllaldane, et vastata nõuetele, mis on sätestatud artiklis 52, või	i) ametlik kirjeldus, mis tõendab vastavust artiklites 48, 49 ja 50 sätestatud eristatavuse, ühtlikkuse ja püsivuse nõuetele, ning ***muude põllumajanduskultuuride kui köögiviljade puhul nagu on loetletud IV lisa A osas,*** sordi viljelus- ja kasutusväärtus on küllaldane, et vastata nõuetele, mis on sätestatud artiklis 52, või

Or. en

Selgitus

Praegu kohaldatakse viljelus- ja kasutusväärtust ainult põllukultuuride suhtes. Selle kohaldamine ELis praegu kasvatatavate uskumatult mitmekesiste köögiviljade suhtes ületaks täielikult praeguse testimissuutlikkuse. Viljapuude puhul oleks vajalik aeg (umbes viis aastat) paljudele ettevõtjatele vastuvõetamatu. Nii köögiviljade kui ka viljapuude puhul tekitaks selline kohustus niisuguseid takistusi, et see heidutaks kõige väiksemaid osalejaid ja vähendaks registreeritud sortide mitmekesisust.

Muudatusettepanek 585
Annie Schreijer-Pierik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – lõik 1 – punkt a – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
ii) artikli 53 kohane ametlikult tunnustatud kirjeldus, kui tegemist on säilitussordiga;	ii) artikli 53 kohane ametlikult tunnustatud kirjeldus, kui tegemist on säilitussordiga ***või viljapuusordiga***;

Or. en

Muudatusettepanek 586
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – lõik 1 – punkt a – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
ii) artikli 53 kohane ametlikult tunnustatud kirjeldus, kui tegemist on säilitussordiga;	ii) artikli 53 kohane ametlikult tunnustatud kirjeldus, kui tegemist on säilitussordiga ***või viljapuusordiga***;

Or. en

Selgitus

Ametlikult tunnustatud kirjelduse nõue kehtib ka teatavate viljapuusortide suhtes.

Muudatusettepanek 587
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) kui sordid on herbitsiiditolerantsed, kasvatatakse neid taimse paljundusmaterjali tootmiseks ja mis tahes muul otstarbel tingimustes, mis on vastu võetud lõike 3 alusel, või kui selliseid tingimusi ei ole vastu võetud, siis tingimustes, mille on vastu võtnud registreerimise eest vastutavad pädevad asutused, et vältida herbitsiiditolerantse umbrohu teket nende sortide kasutamise tõttu;	f) kui sordid on herbitsiiditolerantsed, kasvatatakse neid taimse paljundusmaterjali tootmiseks ja mis tahes muul otstarbel tingimustes, mis on vastu võetud lõike 3 alusel, või kui selliseid tingimusi ei ole vastu võetud, siis tingimustes, mille on vastu võtnud registreerimise eest vastutavad pädevad asutused, et vältida herbitsiiditolerantse umbrohu teket nende sortide kasutamise tõttu; ***kui kava, kus sellised kasvatustingimused on kindlaks määratud, on juba esitatud, kohaldatakse seda ka sarnaste omadustega sortide hilisema registreerimise suhtes;***

Or. en

Muudatusettepanek 588
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) kui sordid on herbitsiiditolerantsed, ***kasvatatakse neid*** taimse paljundusmaterjali tootmiseks ja mis tahes muul otstarbel ***tingimustes***, mis on vastu võetud lõike 3 alusel, või kui selliseid tingimusi ei ole vastu võetud, siis tingimustes, mille on vastu võtnud registreerimise eest vastutavad pädevad asutused, et vältida herbitsiiditolerantse umbrohu teket nende sortide kasutamise tõttu;	f) kui sordid on herbitsiiditolerantsed, ***tuleb nende kohta esitada kava nende*** taimse paljundusmaterjali tootmiseks ja mis tahes muul otstarbel ***kasvatamise tingimuste kohta***, mis on vastu võetud lõike 3 alusel, või kui selliseid tingimusi ei ole vastu võetud, siis tingimustes, mille on vastu võtnud registreerimise eest vastutavad pädevad asutused, et vältida herbitsiiditolerantse umbrohu teket nende sortide kasutamise tõttu; ***kui kasvatustingimuste kava on juba esitatud, kohaldatakse sama kava ka sarnaste omadustega sortide hilisema registreerimise taotluses;***

Or. en

Selgitus

Herbitsiiditolerantsuse tekkimist umbrohul võivad aidata vältida meetmed, mida ettevõtjad sellel eesmärgil võtavad. Liikmesriikide kehtestatud meelevaldsed kasvatustingimused võivad põhjustada sätte väärkasutamist ja liikmesriikides samade sortide puhul erinevaid lähenemisviise.

Muudatusettepanek 589
Anne Sander

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) kui sordid on herbitsiiditolerantsed, kasvatatakse neid taimse paljundusmaterjali tootmiseks ja mis tahes muul otstarbel tingimustes, mis on vastu võetud lõike 3 alusel, või kui selliseid tingimusi ei ole vastu võetud, siis tingimustes, mille on vastu võtnud registreerimise eest vastutavad pädevad asutused, et vältida herbitsiiditolerantse umbrohu teket nende sortide kasutamise tõttu;	f) kui sordid on herbitsiiditolerantsed, kasvatatakse neid taimse paljundusmaterjali tootmiseks ja mis tahes muul otstarbel tingimustes, mis on vastu võetud lõike 3 alusel, või kui selliseid tingimusi ei ole vastu võetud, siis tingimustes, mille on vastu võtnud registreerimise eest vastutavad pädevad asutused, et vältida herbitsiiditolerantse umbrohu teket nende sortide kasutamise tõttu; ***kui selliste kasvatustingimuste kehtestamise kava on juba esitatud, kohaldatakse seda ka sarnaste omadustega sortide hilisema registreerimise suhtes;***

Or. fr

Muudatusettepanek 590
Martin Häusling

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) kui sordid on herbitsiiditolerantsed, kasvatatakse neid taimse paljundusmaterjali tootmiseks ja mis tahes	f) kui sordid on herbitsiiditolerantsed, kasvatatakse neid taimse paljundusmaterjali tootmiseks ja mis tahes

muul otstarbel tingimustes, mis on vastu võetud lõike 3 alusel, või kui selliseid tingimusi ei ole vastu võetud, siis tingimustes, mille on vastu võtnud registreerimise eest vastutavad pädevad asutused, et vältida herbitsiiditolerantse umbrohu teket nende sortide kasutamise tõttu;	muul otstarbel tingimustes, mis on vastu võetud lõike 3 alusel, või kui selliseid tingimusi ei ole vastu võetud, siis tingimustes, mille on vastu võtnud ***kõigi nende liikmesriikide*** registreerimise eest vastutavad pädevad asutused***, kus sorti turustatakse***, et vältida herbitsiiditolerantse umbrohu teket nende sortide kasutamise tõttu***. Pädev asutus korraldab enne nende tingimuste vastuvõtmist avaliku konsultatsiooni;***

Or. en

Selgitus

Ettepanekus nähakse ette, et kogu ELis kehtivad kasvatustingimused määrab kindlaks ainult üks liikmesriik – see, kes menetleb sordi registreerimise taotlust. See on problemaatiline, arvestades põllumajandussüsteemide erinevusi liidus. Lisaks toob see kaasa meelepärase asutuse valimise, mille puhul herbitsiiditolerantsete sortide aretajad valivad pädeva asutuse, kes kehtestab teadaolevalt kõige leebemad tingimused.

Muudatusettepanek 591
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) kui sordid on herbitsiiditolerantsed, kasvatatakse neid taimse paljundusmaterjali tootmiseks ja mis tahes muul otstarbel tingimustes, mis on vastu võetud lõike 3 alusel, või kui selliseid tingimusi ei ole vastu võetud, siis tingimustes, mille on vastu võtnud ***registreerimise eest vastutavad*** pädevad asutused, et vältida herbitsiiditolerantse umbrohu teket nende sortide kasutamise tõttu;	f) kui sordid on herbitsiiditolerantsed, kasvatatakse neid taimse paljundusmaterjali tootmiseks ja mis tahes muul otstarbel tingimustes, mis on vastu võetud lõike 3 alusel, või kui selliseid tingimusi ei ole vastu võetud, siis tingimustes, mille on vastu võtnud ***kõigi nende liikmesriikide*** pädevad asutused***, kus sorti turustatakse***, et vältida herbitsiiditolerantse umbrohu teket nende sortide kasutamise tõttu***. Pädev asutus korraldab avaliku konsultatsiooni, et teha kindlaks kõige tulemuslikumad tingimused***;

Or. en

Selgitus

Ettepanekus nähakse ette, et kogu ELis kehtivad kasvatustingimused määrab kindlaks ainult üks liikmesriik – see, kes menetleb sordi registreerimise taotlust. See on problemaatiline, arvestades põllumajandussüsteemide erinevusi liidus.

Muudatusettepanek 592
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) kui sordid on herbitsiiditolerantsed, kasvatatakse neid taimse paljundusmaterjali tootmiseks ja mis tahes muul otstarbel tingimustes, ***mis*** on ***vastu võetud*** lõike 3 alusel, ***või*** kui ***selliseid tingimusi ei ole vastu võetud***, siis tingimustes, mille on vastu võtnud ***registreerimise eest vastutavad pädevad asutused***, et vältida herbitsiiditolerantse umbrohu teket nende sortide kasutamise tõttu;	f) kui sordid on herbitsiiditolerantsed, kasvatatakse neid taimse paljundusmaterjali tootmiseks ja mis tahes muul otstarbel tingimustes, ***mille*** on lõike 3 alusel ***vastu võtnud registreerimise eest vastutavad pädevad asutused***, ***ning*** kui ***sorti kasvatatakse ka mõnes muus liikmesriigis***, siis tingimustes, mille on vastu võtnud ***asjakohane pädev asutus***, et vältida herbitsiiditolerantse umbrohu teket nende sortide kasutamise tõttu;

Or. en

Muudatusettepanek 593
Anne Sander

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – lõik 1 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) kui sortidel on konkreetsed omadused (v.a punktis f osutatud omadused), mis võivad põhjustada soovimatut põllumajanduslikku mõju, siis kasvatatakse neid taimse paljundusmaterjali tootmiseks ja mis tahes muul otstarbel tingimustes, mis on vastu võetud lõike 3 alusel, või kui selliseid tingimusi ei ole vastu võetud, siis tingimustes, mille on vastu võtnud	g) kui sortidel on konkreetsed omadused (v.a punktis f osutatud omadused), mis võivad põhjustada soovimatut põllumajanduslikku mõju, siis kasvatatakse neid taimse paljundusmaterjali tootmiseks ja mis tahes muul otstarbel tingimustes, mis on vastu võetud lõike 3 alusel, või kui selliseid tingimusi ei ole vastu võetud, siis tingimustes, mille on vastu võtnud

registreerimise eest vastutavad pädevad asutused, et vältida kõnealust soovimatut põllumajanduslikku mõju, nt asjaomaste sortide taimekahjustajate resistentsuse teke või soovimatu mõju tolmeldajatele.	registreerimise eest vastutavad pädevad asutused, et vältida kõnealust soovimatut põllumajanduslikku mõju, nt asjaomaste sortide taimekahjustajate resistentsuse teke või soovimatu mõju tolmeldajatele. ***Kui selliste kasvatustingimuste kehtestamise kava on juba esitatud, kohaldatakse seda ka sarnaste omadustega sortide hilisema registreerimise suhtes;***

Or. fr

Muudatusettepanek 594
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – lõik 1 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) kui sortidel on konkreetsed omadused (v.a punktis f osutatud omadused), mis võivad põhjustada soovimatut põllumajanduslikku mõju, siis kasvatatakse neid taimse paljundusmaterjali tootmiseks ja mis tahes muul otstarbel tingimustes, mis on vastu võetud lõike 3 alusel, või kui selliseid tingimusi ei ole vastu võetud, siis tingimustes, mille on vastu võtnud registreerimise eest vastutavad pädevad asutused, et vältida kõnealust soovimatut põllumajanduslikku mõju, nt asjaomaste sortide taimekahjustajate resistentsuse teke või soovimatu mõju tolmeldajatele.	g) kui sortidel on konkreetsed omadused (v.a punktis f osutatud omadused), mis võivad põhjustada soovimatut põllumajanduslikku mõju, siis kasvatatakse neid taimse paljundusmaterjali tootmiseks ja mis tahes muul otstarbel tingimustes, mis on vastu võetud lõike 3 alusel, või kui selliseid tingimusi ei ole vastu võetud ***kõigis liikmesriikides, kus sorti turustatakse***, siis tingimustes, mille on vastu võtnud registreerimise eest vastutavad pädevad asutused, et vältida kõnealust soovimatut põllumajanduslikku mõju, nt asjaomaste sortide taimekahjustajate resistentsuse teke või soovimatu mõju tolmeldajatele. ***Pädev asutus korraldab enne nende tingimuste vastuvõtmist avaliku konsultatsiooni;***

Or. en

Selgitus

Ettepanekus nähakse ette, et kogu ELis kehtivad kasvatustingimused määrab kindlaks ainult üks liikmesriik – see, kes menetleb sordi registreerimise taotlust. See on problemaatiline, arvestades põllumajandussüsteemide erinevusi liidus. Lisaks toob see kaasa meelepärase

asutuse valimise, mille puhul herbitsiiditolerantsete sortide aretajad valivad pädeva asutuse, kes kehtestab teadaolevalt kõige leebemad tingimused.

Muudatusettepanek 595
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – lõik 1 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) kui sortidel on konkreetsed omadused (v.a punktis f osutatud omadused), mis võivad põhjustada soovimatut põllumajanduslikku mõju, siis kasvatatakse neid taimse paljundusmaterjali tootmiseks ja mis tahes muul otstarbel tingimustes, mis on vastu võetud lõike 3 alusel, või kui selliseid tingimusi ei ole vastu võetud, siis tingimustes, mille on vastu võtnud registreerimise eest vastutavad pädevad asutused, et vältida kõnealust soovimatut põllumajanduslikku mõju, nt asjaomaste sortide taimekahjustajate resistentsuse teke või soovimatu mõju tolmeldajatele.	g) kui sortidel on konkreetsed omadused (v.a punktis f osutatud omadused), mis võivad põhjustada soovimatut põllumajanduslikku mõju, siis kasvatatakse neid taimse paljundusmaterjali tootmiseks ja mis tahes muul otstarbel tingimustes, mis on vastu võetud lõike 3 alusel, või kui selliseid tingimusi ei ole vastu võetud, siis tingimustes, mille on vastu võtnud registreerimise eest vastutavad pädevad asutused, et vältida kõnealust soovimatut põllumajanduslikku mõju, nt asjaomaste sortide taimekahjustajate resistentsuse teke või soovimatu mõju tolmeldajatele***; kui kava, kus sellised kasvatustingimused on kindlaks määratud, on juba esitatud, kohaldatakse seda ka sarnaste omadustega sortide hilisema registreerimise suhtes***.

Or. en

Muudatusettepanek 596
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – lõik 1 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) kui sortidel on konkreetsed omadused (v.a punktis f osutatud omadused), mis võivad põhjustada	g) kui sortidel on konkreetsed omadused (v.a punktis f osutatud omadused), mis võivad põhjustada

soovimatut põllumajanduslikku mõju, siis kasvatatakse neid taimse paljundusmaterjali tootmiseks ja mis tahes muul otstarbel tingimustes, mis on vastu võetud lõike 3 alusel, või kui selliseid tingimusi ei ole vastu võetud, siis tingimustes, mille on vastu võtnud ***registreerimise eest vastutavad*** pädevad asutused, et vältida kõnealust soovimatut põllumajanduslikku mõju, nt asjaomaste sortide taimekahjustajate resistentsuse teke või soovimatu mõju tolmeldajatele.	soovimatut põllumajanduslikku mõju, siis kasvatatakse neid taimse paljundusmaterjali tootmiseks ja mis tahes muul otstarbel tingimustes, mis on vastu võetud lõike 3 alusel, või kui selliseid tingimusi ei ole vastu võetud, siis tingimustes, mille on vastu võtnud ***kõigi nende liikmesriikide*** pädevad asutused***, kus sorti turustatakse***, et vältida kõnealust soovimatut põllumajanduslikku mõju, nt asjaomaste sortide taimekahjustajate resistentsuse teke või soovimatu mõju tolmeldajatele. ***Pädev asutus korraldab avaliku konsultatsiooni, et teha kindlaks kõige tulemuslikumad tingimused.***

Or. en

Selgitus

The proposal foresees that only one Member State – the one which processes the application for variety registration – defines the cultivation conditions for the whole of the EU. This is problematic, given the differences in the farming systems across the Union. The amendment provides that the cultivation conditions are defined at the national level, by every Member States where the variety will be marketed. To ensure the conditions are the most effective for the national circumstances, the competent authority should be obliged to carry out a public consultation before it adopts the conditions.

Muudatusettepanek 597
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – lõik 1 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) kui sortidel on konkreetsed omadused (v.a punktis f osutatud omadused), mis võivad põhjustada soovimatut põllumajanduslikku mõju, siis kasvatatakse neid taimse paljundusmaterjali tootmiseks ja mis tahes muul otstarbel tingimustes, ***mis*** on vastu ***võetud*** lõike 3 alusel, ***või*** kui ***selliseid tingimusi ei ole vastu võetud***, siis tingimustes, mille on vastu võtnud ***registreerimise eest vastutavad pädevad***	g) kui sortidel on konkreetsed omadused (v.a punktis f osutatud omadused), mis võivad põhjustada soovimatut põllumajanduslikku mõju, siis kasvatatakse neid taimse paljundusmaterjali tootmiseks ja mis tahes muul otstarbel tingimustes, ***mille*** on vastu ***võtnud*** lõike 3 alusel ***registreerimise eest vastutavad pädevad asutused***, ***ja*** kui ***sorti kasvatatakse ka mõnes muus liikmesriigis***, siis tingimustes, mille on vastu võtnud

asutused, et vältida kõnealust soovimatut põllumajanduslikku mõju, nt asjaomaste sortide taimekahjustajate resistentsuse teke või soovimatu mõju tolmeldajatele.	***asjaomane pädev asutus***, et vältida kõnealust soovimatut põllumajanduslikku mõju, nt asjaomaste sortide taimekahjustajate resistentsuse teke või soovimatu mõju tolmeldajatele.

Or. en

Muudatusettepanek 598
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – lõik 1 – punkt g a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ga) iga liikmesriik võib taotluse alusel, mida menetletakse artiklis 76 osutatud korras, saada loa keelata GMOd või määruse (EL) .../... (väljaannete talitus: palun sisestada viide uusi genoomikameetodeid käsitlevale määrusele) artikli 3 punktis 7 määratletud 1. kategooria UGM-taime või artikli 3 punktis 8 määratletud 2. kategooria UGM-taime sisaldava sordi kasutamine kogu oma territooriumil või selle osal või kehtestada asjakohased tingimused selle kasvatamiseks, kui on kindlaks tehtud, et sordi kasvatamine võib taimetervise seisukohast olla kahjulik muude sortide või liikide kasvatamisele, või kui on muid mõjuvaid põhjuseid arvata, et sordi kasvatamine tema territooriumil kujutab ohtu inimeste tervisele või keskkonnale;

Or. en

Selgitus

Selle sättega nähakse ette, et liikmesriigid võivad keelata GMOd või teatavat UGM-taime sisaldavad sordid või kehtestada eritingimused nende kasvatamiseks.

Muudatusettepanek 599
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 2 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võtab rakendusaktidega vastu erinõuded järgmise kohta:	Komisjon võtab rakendusaktidega vastu erinõuded ***katsete kavandamise ja kasvatustingimuste kontrollimiseks*** järgmise kohta:

Or. en

Muudatusettepanek 600
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 3 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 75 vastu delegeeritud õigusakte, et täiendada käesolevat määrust ja näha ette minimaalsed kasvatustingimused, mille pädevad asutused võtavad vastu lõike 1 punktide f ja g alusel, seoses järgmisega:	Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 75 vastu delegeeritud õigusakte, et täiendada käesolevat määrust***, määrates kooskõlas lõike 1 punktiga g kindlaks konkreetsed omadused, mis võivad põhjustada soovimatut põllumajanduslikku mõju,*** ja näha ette minimaalsed kasvatustingimused, mille pädevad asutused võtavad vastu lõike 1 punktide f ja g alusel, seoses järgmisega:

Or. en

Muudatusettepanek 601
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Sordi kandmiseks riiklikusse sordiregistrisse ***aktsepteerib*** pädev asutus ***ilma täiendava läbivaatamiseta*** teise	4. Sordi kandmiseks riiklikusse sordiregistrisse ***võib*** pädev asutus ***kasutada*** teise liikmesriigi pädeva asutuse koostatud

liikmesriigi pädeva asutuse koostatud ametlikku kirjeldust või teise liikmesriigi pädeva asutuse tehtud ametlikku kontrolli kestlikkusepõhise viljelus- ja kasutusväärtuse nõuete osas, nagu on osutatud lõike 1 punkti a alapunktis i.	ametlikku kirjeldust või teise liikmesriigi pädeva asutuse tehtud ametlikku kontrolli kestlikkusepõhise viljelus- ja kasutusväärtuse nõuete osas, nagu on osutatud lõike 1 punkti a alapunktis i***, kui nende pädevate asutuste vahel on kehtestatud samaväärsed tunnustamismeetmed***.

Or. en

Muudatusettepanek 602
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Sordi kandmiseks riiklikusse sordiregistrisse ***aktsepteerib*** pädev asutus ilma täiendava läbivaatamiseta teise liikmesriigi pädeva asutuse koostatud ametlikku kirjeldust või teise liikmesriigi pädeva asutuse tehtud ametlikku kontrolli kestlikkusepõhise viljelus- ja kasutusväärtuse nõuete osas, nagu on osutatud lõike 1 punkti a alapunktis i.	4. Sordi kandmiseks riiklikusse sordiregistrisse ***võib*** pädev asutus ***aktsepteerida*** ilma täiendava läbivaatamiseta teise liikmesriigi pädeva asutuse koostatud ametlikku ***kirjeldust, ametlikult tunnustatud*** kirjeldust või teise liikmesriigi pädeva asutuse tehtud ametlikku kontrolli kestlikkusepõhise viljelus- ja kasutusväärtuse nõuete osas, nagu on osutatud lõike 1 punkti a alapunktis i.

Or. en

Selgitus

Võttes arvesse liikmesriikidevahelisi mullastiku- ja kliimatingimuste ning põllumajandussüsteemide erinevusi, peaks pädeval asutusel olema õigus otsustada, kas ta aktsepteerib ilma täiendava läbivaatamiseta teise liikmesriigi koostatud kirjeldust ning tema viljelus- ja kasutusväärtuse tulemusi. Näiteks Soome ametiasutuse poolt koostatud kirjeldus ning tema saadud kestlikkusepõhise viljelus- ja kasutusväärtuse tulemused ei pruugi olla Kreeka põllumajandustootjatele kuigi kasulikud. Seetõttu esineb asjaolusid, mille puhul on asjakohane ja oluline, et pädev asutus viiks läbi oma kontrolli.

Muudatusettepanek 603

Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 48

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 48	***välja jäetud***
Eristatavus	
1. Artikli 47 lõike 1 punktis a osutatud ametliku kirjelduse eesmärgil käsitatakse sorti eristatavana juhul, kui see eristub teatavast genotüübist või genotüüpide kombinatsioonist tulenevate tunnuste poolest selgelt mis tahes muust sordist, mille olemasolu on artikli 58 kohaselt kindlaks määratud taotluse esitamise kuupäeva seisuga üldiselt teada.	
2. Lõikes 1 osutatud muu sordi olemasolu käsitatakse üldiselt teadaolevana, kui täidetud on üks või enam järgmistest tingimustest:	
a) sort on kantud mõnesse riiklikusse sordiregistrisse;	
b) selle sordi puhul on liidus esitatud taotlus sordi registreerimiseks või sordikaitsetaotlus või	
c) selle sordi puhul on liidus olemas ametlik kirjeldus, see on kogu maailmas üldiselt tuntud või tehtud on registreerimiskatsed vastavalt artiklile 59.	
3. Lõike 2 punkti c kohaldamisel teeb (teevad) registreerimiskatsete eest vastutav(ad) isik(ud) katsetatud sordi ametliku kirjelduse pädevatele asutustele kättesaadavaks.	

Or. en

Selgitus

Peab olema kooskõlas määrusega (EÜ) nr 2100/94.

Muudatusettepanek 604

Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 48 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Artikli 47 lõike 1 punktis a osutatud ametliku kirjelduse eesmärgil käsitatakse sorti eristatavana juhul, kui see eristub teatavast genotüübist või genotüüpide kombinatsioonist tulenevate tunnuste poolest selgelt mis tahes muust ***sordist, mille olemasolu on*** artikli 58 kohaselt ***kindlaks määratud*** taotluse esitamise ***kuupäeva seisuga*** üldiselt ***teada***.	1. Artikli 47 lõike 1 punktis a osutatud ametliku kirjelduse eesmärgil käsitatakse sorti eristatavana juhul, kui see eristub teatavast genotüübist või genotüüpide kombinatsioonist tulenevate tunnuste poolest selgelt mis tahes muust artikli 58 kohaselt ***kindlaksmääratud*** taotluse esitamise ***kuupäeval*** üldiselt ***tuntud sordist***.

Or. en

Selgitus

Sõnastus on võetud ühenduse sordikaitset käsitlevast määrusest (EÜ) nr 2100/94.

Muudatusettepanek 605
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 48 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) sort on kantud mõnesse riiklikusse sordiregistrisse;	a) sort on kantud mõnesse riiklikusse sordiregistrisse***, lõppkasutajatele taimset paljundusmaterjali müüva ettevõtja kaubakataloogi või dokumentidesse, mille on avalikult kättesaadavaks teinud või esitanud pädevale asutusele füüsiline või juriidiline isik, eelkõige põllumajandustootja või isik, kes on seotud taimede geneetiliste ressursside säilitamise ja säästva kasutamisega ning põllumajanduses bioloogilise mitmekesisuse edendamisega***;

Or. en

Selgitus

Komisjoni ettepanek ei paku tõhusaid kaitsemeetmeid selliste sortide omastamise vastu, mis ei ole ametlikul seemneturul, vaid mis ringlevad pigem seemne säilitamise võrgustikes või põllumajandustootjate vahel mitteametlikes seemnesüsteemides, nagu need, mida säilitavad geenipangad. Peamine kriteerium, mille alusel hinnata, kas sort on üldiselt teada, ei saa olla see, et seda on minevikus tegelikult turustatud, vaid see peaks hõlmama ka täiendavaid uuringuid selle olemasolu ja ringlemise kohta mitteametlikes seemnevõrgustikes.

Muudatusettepanek 606
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 48 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) sort on kantud mõnesse riiklikusse sordiregistrisse;	a) sort on kantud mõnesse riiklikusse sordiregistrisse***, lõppkasutajatele taimset paljundusmaterjali müüva ettevõtja kaubakataloogi või dokumentidesse, mille on avalikult kättesaadavaks teinud või esitanud pädevale asutusele füüsiline või juriidiline isik, kes on seotud taimede geneetilise mitmekesisuse dünaamilise säilitamise, rikastamise ja säästva kasutamisega***;

Or. en

Muudatusettepanek 607
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 48 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) selle sordi puhul on liidus olemas ametlik kirjeldus, see on ***kogu maailmas*** üldiselt tuntud või tehtud on registreerimiskatsed vastavalt artiklile 59.	c) selle sordi puhul on liidus olemas ametlik kirjeldus, see on üldiselt ***või avalikult*** tuntud või tehtud on registreerimiskatsed vastavalt artiklile 59.

Or. en

Selgitus

Komisjoni ettepanek ei paku tõhusaid kaitsemeetmeid selliste sortide omastamise vastu, mis ei ole ametlikul seemneturul, vaid mis ringlevad pigem seemne säilitamise võrgustikes või põllumajandustootjate vahel mitteametlikes seemnesüsteemides, nagu need, mida säilitavad geenipangad. Peamine kriteerium, mille alusel hinnata, kas sort on üldiselt teada, ei saa olla see, et seda on minevikus tegelikult turustatud, vaid see peaks hõlmama ka täiendavaid uuringuid selle olemasolu ja ringlemise kohta mitteametlikes seemnevõrgustikes.

Muudatusettepanek 608
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kestlikkusepõhine viljelus- ja kasutusväärtus	Viljelus- ja kasutusväärtus

Or. en

Selgitus

On kiiduväärt, et viljelus- ja kasutusväärtuse katse kriteeriumid on ELi tasandil ühtlustatud ning hõlmavad tunnuseid, mis on seotud kliimaga ja sõltuvad sisenditest. Kestlikkust ei saa siiski taandada ühele tunnusele. Kogu viljelussüsteemi ja taimi tuleb hinnata vastavalt nende seosele keskkonnaga. Samuti annab see võimaluse rohepesuks: ettevõtjad saavad artikli 17 kohaselt väita seemne etiketil, et sort on kestlik või „aitab kaasa kestlikule viljelemisele“, kuigi see on herbitsiiditolerantne või on sellel muu teadaolev kahjulik mõju keskkonnale.

Muudatusettepanek 609
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikli 47 lõike 1 punkti c kohaldamisel loetakse kestlikkusepõhine viljelus- ja kasutusväärtus ***sordi*** puhul küllaldaseks juhul, kui võrreldes asjaomase liikmesriigi riiklikus sordiregistris registreeritud sama liigi muude sortidega on selle omadused	Artikli 47 lõike 1 punkti c kohaldamisel loetakse kestlikkusepõhine viljelus- ja kasutusväärtus ***I lisa A, D ja E osas loetletud liikide sortide*** puhul küllaldaseks juhul, kui võrreldes asjaomase liikmesriigi riiklikus sordiregistris registreeritud sama

tervikuna selgelt paremad, võttes arvesse kestlikku viljelust ja kasutusalasid, milleks põllumajanduskultuure, muid taimi või nendest saadud tooteid on võimalik kasutada.	liigi muude sortidega on selle omadused tervikuna ***ning sordi olelusring, sealhulgas tootmissüsteem, kus seda viljeletakse,*** selgelt paremad, võttes arvesse kestlikku viljelust ja kasutusalasid, milleks põllumajanduskultuure, muid taimi või nendest saadud tooteid on võimalik kasutada***, arvestades selle kavandatavat kasutusala ja kasvatusala***.

Or. en

Selgitus

Kestlikkusepõhine viljelus- ja kasutusväärtus jääb praegu viljelus- ja kasutusväärtuse nõudega hõlmatud liikide puhul kohustuslikuks.

Muudatusettepanek 610
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikli 47 lõike 1 punkti c kohaldamisel loetakse ***kestlikkusepõhine*** viljelus- ja kasutusväärtus sordi puhul küllaldaseks juhul, kui võrreldes asjaomase liikmesriigi riiklikus sordiregistris registreeritud sama liigi muude sortidega on selle omadused tervikuna selgelt paremad, võttes arvesse kestlikku viljelust ja kasutusalasid, milleks põllumajanduskultuure, muid taimi või nendest saadud tooteid on võimalik kasutada.	Artikli 47 lõike 1 punkti c kohaldamisel loetakse viljelus- ja kasutusväärtus sordi puhul küllaldaseks juhul, kui võrreldes asjaomase liikmesriigi riiklikus sordiregistris registreeritud sama liigi muude sortidega on selle omadused tervikuna ***ning sordi olelusring, sealhulgas tootmissüsteem, kus seda viljeletakse,*** selgelt paremad, võttes arvesse kestlikku viljelust ja kasutusalasid, milleks põllumajanduskultuure, muid taimi või nendest saadud tooteid on võimalik kasutada.

Or. en

Muudatusettepanek 611
Anne Sander

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõige 1 – lõik 2 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) omadused, mis suurendavad ladustamise, töötlemise ja jaotamise kestlikkust;	f) omadused, mis suurendavad ***kasvatamise, koristamise,*** ladustamise, töötlemise ja jaotamise kestlikkust;

Or. fr

Muudatusettepanek 612
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõige 1 – lõik 2 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) omadused, mis suurendavad ladustamise, töötlemise ***ja*** jaotamise kestlikkust***;***	f) omadused, mis suurendavad ***kasvatamise, koristamise,*** ladustamise, töötlemise***,*** jaotamise ***ja kasutamise*** kestlikkust***.***

Or. en

Selgitus

Võimalike kasvatamise ja koristamisega seotud kestlikkuskriteeriumide (põllumajandustootja jaoks kergem töö, põllumajandusmasinate väiksem kasutamine ja seega väiksem saastamine) arvesse võtmine.

Muudatusettepanek 613
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõige 1 – lõik 2 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) kvaliteedi- või toiteomadused.	g) kvaliteedi-***, tehnoloogilised*** või toiteomadused.

Or. en

Muudatusettepanek 614
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõige 1 – lõik 2 – punkt g a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ga) konkreetse piirkonna majandusliku ja sotsiaalse kestlikkuse suurendamine, mõjutades positiivselt traditsioonilise maastiku kaitsmist ja säilitamist.

Or. en

Selgitus

Konkreetset mõõdetavat majanduslikku ja sotsiaalset mõju peaks olema lihtsam näidata. Samuti traditsioonilise maastiku haldamine ja säilitamine.

Muudatusettepanek 615
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõige 1 – lõik 2 – punkt g a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ga) viljapuu- ja köögiviljasortide puhul: tarbimist suurendavad omadused.

Or. en

Muudatusettepanek 616
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Lõike 1 kohaldamiseks võivad	2. Lõike 1 kohaldamiseks võivad

liikmesriigid teha koostööd sarnaste agroökoloogiliste tingimustega liikmesriikidega. Need liikmesriigid võivad luua ühisrajatised ***kestlikkusepõhise*** viljelus- ja kasutusväärtuse kontrollimiseks.	liikmesriigid teha koostööd sarnaste agroökoloogiliste tingimustega liikmesriikidega. Need liikmesriigid võivad luua ühisrajatised viljelus- ja kasutusväärtuse kontrollimiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 617
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. I lisa B ja C osas loetletud liikide kestlikkusepõhist viljelus- ja kasutusväärtust peab olema võimalik kontrollida vabatahtlikkuse alusel. Kui viljeluse ja kasutuse kestlikkust on kontrollinud pädev asutus või seda on tehtud pädeva asutuse ametliku järelevalve ja juhtimise all vastavalt artiklile 61, on võimalik lisada väide artikli 17 lõikes 5 nimetatud etiketi ossa. See väide puudutab üksnes neid omadusi, mis on kontrollikatsete põhjal sama liigi muude sortidega võrreldes selgelt paremad. Vabatahtlik süsteem võimaldab pädevatel asutustel töötada välja metoodika lõike 1 punktides a–g loetletud omaduste hindamiseks.

Or. en

Selgitus

Võttes arvesse suuri kulusid ja et tagada sujuvam üleminek, nähakse katseetapis ette köögivilja- ja viljapuutaimede liikide vabatahtlik kontroll. Komisjon peab seda katseetappi hindama ja tegema sõltuvalt hindamise tulemustest ettepaneku, kas muuta kestlikkusepõhise viljelus- ja kasutusväärtuse nõue tulevikus kohustuslikuks või mitte.

Muudatusettepanek 618

Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõige 2 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2b. Geneetiliselt muundatud sordi puhul direktiivi 90/220/EMÜ artikli 2 punktide 1 ja 2 tähenduses või määruse (EL) .../... (väljaannete talitus: palun sisestada viide uusi genoomikameetodeid käsitlevale määrusele) artikli 3 punktis 7 määratletud 1. kategooria UGM-taime või artikli 3 punktis 8 määratletud 2. kategooria UGM-taime puhul kiidetakse sort heaks ainult juhul, kui on võetud asjakohased meetmed, et vältida kahjulikku mõju inimeste tervisele ja keskkonnale.

Or. en

Selgitus

Direktiivi 2002/53 (ühise põllumajandustaimesortide kataloogi kohta) artikli 4 lõike 4 sõnastuse ülevõtmine.

Muudatusettepanek 619
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõige 3 – lõik 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Köögiviljade, vilja- ja viinapuude paljundusmaterjali puhul tuleks kõnealuste delegeeritud õigusaktidega ette näha miinimumnõuete leevendamine ning meetodite ja standardite kohandamine nende sektorite eripäradele, et vältida mitmekesisuse ja innovatsiooni pärssimist.

Or. en

Selgitus

Kestlikkusepõhise viljelus- ja kasutusväärtuse nõude laiendamine nendele sektoritele võib kaasa tuua kulude märkimisväärse suurenemise ja seega aeglustada innovatsiooni.

Muudatusettepanek 620
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõige 4 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Määruse (EL) 2018/848 artikli 3 punktis 19 määratletud mahepõllumajanduslikuks tootmiseks sobivate mahepõllumajanduslike sortide registreerimiseks kontrollitakse kestlikkusepõhist viljelus- ja kasutusväärtust mahepõllumajanduslikes tingimustes kooskõlas selle määrusega ning eeskätt selle määruse artikli 5 punktide d, e, f ja g, artikli 12 ning II lisa I osaga.	Viljelus- ja kasutusväärtust ***kontrollitakse*** mahepõllumajanduslikes tingimustes kooskõlas selle määrusega ning eeskätt selle määruse artikli 5 punktide d, e, f ja g, artikli 12 ning II lisa I osaga.

Or. en

Selgitus

Ettepaneku üks eesmärke on „aidata kaasa kestlikule põllumajandustootmisele, võttes arvesse praegusi ja prognoositud tulevasi kliimatingimusi“. Kõige tõhusam viis selle saavutamiseks on nõuda, et sortide katsed toimuksid mahepõllumajanduslikes tingimustes. See annab aretajatele tugeva stiimuli aretada uusi sorte, mis ei sõltu keemilistest sisenditest ega mineraalväetistest. Järgmises lõigus on siiski kavandatud erand kasvatamiseks vähese sisendiga tingimustes, kuna mahepõllumajanduslikele tingimustele vastavaid katsekohti on vähe.

Muudatusettepanek 621
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõige 4 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kui pädevad asutused ei suuda korraldada kontrolli mahepõllumajanduslikes tingimustes või teatavate omaduste, sealhulgas haigustele vastuvõtlikkuse kontrollimist, ***võib*** katsed teha vähese sisendiga tingimustes ja üksnes katsete tegemiseks hädavajaliku pestitsiidide ja muude väliste sisendite kasutamisega.	***Määruse (EL) 2018/848 artikli 3 punktis 19 määratletud mahepõllumajanduslikuks tootmiseks sobivate mahepõllumajanduslike sortide registreerimisel ei tehta erandeid mahepõllumajanduslikest katsetingimustest. Kõigi muude sortide puhul võib juhul,*** kui pädevad asutused ei suuda korraldada kontrolli mahepõllumajanduslikes tingimustes või teatavate omaduste, sealhulgas haigustele vastuvõtlikkuse kontrollimist, katsed teha vähese sisendiga tingimustes ja üksnes katsete tegemiseks hädavajaliku pestitsiidide ja muude väliste sisendite kasutamisega. ***Kui see on kohaldatav, esitavad liikmesriigid komisjonile igal aastal aruande muudes kui mahepõllumajanduslikes tingimustes katsetamise põhjuste ja nende katsete rakendamise kohta ning meetmete kohta, mis on ette nähtud sellise ülemineku võimaldamiseks tulevikus. Komisjon avaldab need aruanded igal aastal.***

Or. en

Muudatusettepanek 622
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõige 4 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kui pädevad asutused ei suuda korraldada kontrolli mahepõllumajanduslikes tingimustes või teatavate omaduste, sealhulgas haigustele vastuvõtlikkuse kontrollimist, võib katsed teha vähese sisendiga tingimustes ja üksnes katsete tegemiseks ***hädavajaliku pestitsiidide*** ja ***muude väliste sisendite kasutamisega***.	Kui pädevad asutused ei suuda korraldada kontrolli mahepõllumajanduslikes tingimustes või teatavate omaduste, sealhulgas haigustele vastuvõtlikkuse kontrollimist, võib katsed teha ***ülemineku- või*** vähese sisendiga tingimustes ja ***kasutades*** üksnes katsete tegemiseks ***hädavajalikke pestitsiide*** ja ***muid väliseid sisendeid. Kui see on kohaldatav, peavad liikmesriigid esitama komisjonile igal***

aastal aruande nende meetmete rakendamise põhjuste kohta ning võetud kohustuste kohta, mis võimaldavad seda üleminekut tulevikus.

Or. en

Muudatusettepanek 623
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. Viiendaks aastaks pärast käesoleva määruse kohaldamise alguskuupäeva hindab komisjon lõikes 3 osutatud vabatahtliku süsteemi tulemusi ja koostab hindamise tulemustest kokkuvõtva aruande, mille põhjal otsustatakse, kas kõnealune kontroll tuleks muuta mõne või kõigi I lisa B ja C osas loetletud liikide puhul kohustuslikuks.

Or. en

Muudatusettepanek 624
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Erandina artiklitest 48, 49, 50 ja 52, artikli 55 lõikest 2 ning artiklitest 56, 57 ja 59–***65*** registreeritakse säilitussort riiklikus sordiregistris, kui see vastab järgmistele tingimustele;	1. Erandina artiklitest 48, 49, 50 ja 52, artikli 55 lõikest 2 ning artiklitest 56, 57 ja 59–***67*** registreeritakse säilitussort riiklikus sordiregistris, kui see vastab järgmistele tingimustele;

Or. en

Selgitus

Sidususe tagamiseks on lisatud erand artiklist 67, mis käsitleb eristatavuse, ühtlikkuse ja püsivuse nõuetele vastavate sortide registreerimise otsustamise protsessi.

Muudatusettepanek 625
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) selle puhul on olemas teave algse päritolupiirkonna kohta;	b) selle puhul on olemas teave algse päritolupiirkonna kohta ***või kohalike tingimuste kohta, mille jaoks see on aretatud***;

Or. en

Selgitus

Nõuded peaksid hõlmama uusi sorte, mis on aretatud kohalike tingimustega kohanemiseks.

Muudatusettepanek 626
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) selle puhul on olemas teave algse päritolupiirkonna kohta;	b) selle puhul on olemas teave algse päritolupiirkonna kohta***, kui see on teada***;

Or. en

Muudatusettepanek 627
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 1 – lõik 1 (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Registreerimine on taotlejale tasuta.

Or. en

Selgitus

Selle muudatusettepanekuga kinnitatakse artikli 55 lõikest 2 tehtava erandi kohaselt, et säilitussortide registreerimine on taotlejale tasuta. Säilitussorte registreerivad tavaliselt üksikpõllumajandustootjad, säilitamisalgatuses osalejad, ameti- või teadusasutused või mikroettevõtjad, kelle vahendid on piiratud, ning nende olemuse tõttu on need suunatud konkreetsele turule, mis tähendab, et võimalus sordi registreerimise tasu ärilisel teel tagasi teenida on piiratud.

Muudatusettepanek 628
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 1 – lõik 1 (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Registreerimine on taotlejale tasuta.

Or. en

Muudatusettepanek 629
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 2 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Pärast lõikele 1 vastavuse kontrollimist nõustub pädev asutus säilitussordi registreerimisega või keeldub sellest.	Pärast lõikele 1 vastavuse kontrollimist nõustub pädev asutus säilitussordi registreerimisega või keeldub sellest. ***Säilitussordi riiklikusse sordiregistrisse kandmisest keeldumise otsuses märgitakse keeldumise põhjused. Pädev asutus edastab otsuse taotlejale.***

Or. en

Muudatusettepanek 630
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 2 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Pärast lõikele 1 vastavuse kontrollimist nõustub pädev asutus säilitussordi registreerimisega või keeldub sellest.	Pärast lõikele 1 vastavuse kontrollimist nõustub pädev asutus säilitussordi registreerimisega või keeldub sellest. ***Pädev asutus edastab otsuse taotlejale ja märgib keeldumise põhjused.***

Or. en

Muudatusettepanek 631
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 2 – lõik 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Säilitussordi riiklikusse sordiregistrisse kandmisest keeldumise otsuses märgitakse keeldumise põhjused. Pädev asutus annab taotlejale otsusest teada.

Or. en

Muudatusettepanek 632
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 2 – lõik 2 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Otsuse saab edasi kaevata kooskõlas asjaomase liikmesriigi halduseeskirjadega. Otsuse

edasikaebamisel vastava sordi registreerimine peatatakse.

Or. en

Selgitus

Lisatud on registreerimisotsusest teatamist ja selle edasikaebamist käsitlevad sätted, mis on sarnased artikli 67 sätetega eristatavuse, ühtlikkuse ja püsivuse nõuetele vastavate sortide kohta.

Muudatusettepanek 633
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 3 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) see on juba kantud liidu sordiregistrisse ametliku kirjeldusega sordina vastavalt artikli 44 lõike 1 punktile a või ***see on liidu sordiregistrist ametliku kirjeldusega sordina kustutatud viimase kahe aasta jooksul või kahe aasta jooksul alates artikli 71 lõike 2 kohase tähtaja lõppemisest, või***	a) see on juba kantud liidu sordiregistrisse ametliku kirjeldusega sordina vastavalt artikli 44 lõike 1 punktile a või

Or. en

Selgitus

Varasemaid eristatavuse, ühtlikkuse ja püsivuse nõuetele vastavaid sorte peaks olema võimalik registreerida säilitussortidena niipea, kui need ei ole enam registreeritud.

Muudatusettepanek 634
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 4 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Lõike 1 punktis a osutatud ametlikult	Lõike 1 punktis a osutatud ametlikult

tunnustatud kirjeldus peab põhinema mitteametlike katsete tulemustel, kasvatamise, paljundamise ja kasutamise käigus praktiliste kogemuste põhjal saadud teadmistel või muul teabel, eeskätt taimede geneetiliste ressurssidega tegelevatelt asutustelt või liikmesriikide asjaomastelt tunnustatud organisatsioonidelt saadud teabel.	tunnustatud kirjeldus peab põhinema mitteametlike katsete tulemustel, kasvatamise, paljundamise ja kasutamise käigus praktiliste kogemuste põhjal saadud teadmistel***, kui see on kohaldatav ja need on kättesaadavad,*** või muul teabel, eeskätt taimede geneetiliste ressurssidega tegelevatelt asutustelt või liikmesriikide asjaomastelt tunnustatud organisatsioonidelt saadud teabel.

Or. en

Selgitus

Selliste taimeliikide puhul, nagu viina- ja viljapuud ei pruugi kasvatamise, paljundamise ja kasutamisega seotud praktilised teadmised olla kättesaadavad nii palju kui teiste liikide puhul.

Muudatusettepanek 635
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 4 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võib rakendusaktidega kindlaks määrata omadused ja teabe, mida kõnealune kirjeldus peab sisaldama, kui see on konkreetsete liikide puhul asjakohane. Sellised rakendusaktid võetakse vastu artikli 76 lõikes 2 osutatud kontrollimenetluse teel.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 636
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 4 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võib rakendusaktidega kindlaks määrata omadused ja teabe, mida kõnealune kirjeldus peab sisaldama, kui see on konkreetsete liikide puhul asjakohane. Sellised rakendusaktid võetakse vastu artikli 76 lõikes 2 osutatud kontrollimenetluse teel.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Ametlikult tunnustatud kirjeldust käsitlev rakendusakt kujutab endast ebavajalikku volituste delegeerimist komisjonile. Ettevõtjate ja pädevate asutuste huvides on tagada, et kirjeldus oleks sisukas ja täpne. Lisanõuded on ebaproportsionaalsed ja tehnilist laadi arvestades on oht, et need võivad olla ebatäpsed ja takistada säilitussortide registreerimist.

Muudatusettepanek 637
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 53a
	Valitud kloonide ja polüklonaalse taimse paljundusmaterjali riiklikus sordiregistris registreerimise nõuded
	1. Taotleja esitab pädevale asutusele taotluse, milles märgitakse järgmine:
	a) liik ja kohaldataval juhul sort, millesse valitud kloon või polüklonaalne taimne paljundusmaterjal kuulub, kusjuures see sort peab olema registreeritud artiklis 44 osutatud riiklikus sordiregistris;
	b) kavandatav nimi ja sünonüümid;
	c) kohaldataval juhul polüklonaalse taimse paljundusmaterjali kirjeldus;
	d) valitud klooni või polüklonaalse taimse paljundusmaterjali säilitaja;
	e) viide selle sordi põhiomaduste

kirjeldusele, millesse valitud kloon või polüklonaalne taimne paljundusmaterjal kuulub;

f) valitud klooni või polüklonaalse taimse paljundusmaterjali peamiste kestlikkusepõhise viljelus- ja kasutusväärtuse omaduste kirjeldus;

g) valitud klooni või polüklonaalse taimse paljundusmaterjali hinnanguline geneetiline paremus asjaomase sordi üldiste näitajatega võrreldes;

h) teave selle kohta, kas valitud kloon või polüklonaalne taimne paljundusmaterjal on juba registreeritud mõne teise liikmesriigi registris.

2. Valitud kloon peab registreerimiseks vastama järgmistele nõuetele:

a) valitud kloon valitakse vastavalt rahvusvaheliselt tunnustatud meetoditele[1a] selle sordi seast, millesse see kuulub, teatavate sordisiseste fenotüüpiliste eriomaduste ja fütosanitaarse seisundi põhjal, mis annavad valitud kloonile paremad näitajad;

b) valitud klooni sordiehtsus tagatakse fenotüübitunnuste jälgimise ja asjakohasel juhul rahvusvaheliselt tunnustatud standardite kohase molekulaaranalüüsi teel.

3. Polüklonaalne taimne paljundusmaterjal peab registreerimiseks vastama järgmistele nõuetele:

a) polüklonaalne taimne paljundusmaterjal valitakse ühe väliuuringu käigus, mis tehakse sordi üldist geneetilist varieeruvust kajastava representatiivse prooviga vastavalt rahvusvaheliselt tunnustatud meetoditel põhinevale katseplaanile. Katseplaan põhineb Rahvusvahelise Viinamarja- ja Veiniorganisatsiooni kehtestatud meetoditel ning koosneb 7–20 eri genotüübist[1b];

b) polüklonaalse taimse paljundusmaterjali sordiehtsus tagatakse fenotüübitunnuste jälgimise ja asjakohasel juhul rahvusvaheliselt tunnustatud standardite kohase molekulaaranalüüsi teel.

4. Pädev asutus teeb registreerimise kohta otsuse alles pärast seda, kui ta on jõudnud järeldusele, et materjali tüübist sõltuvalt kohaldatavad lõigetes 2 ja 3 sätestatud tingimused on täidetud.

[1a] Office International de la Vigne et du Vin (OIV), otsus OIV-VITI 564A-2017.

[1b] Office International de la Vigne et du Vin (OIV), otsus OIV-VITI 564B-2019.

Or. en

Selgitus

Selle artikliga viiakse valitud kloonide ja polüklonaalse materjali registreerimise nõuded II lisa C osast üle teksti põhiossa ja lisatakse mõned täpsustused. Need nõuded peaksid olema põhiosas, nagu see on sortide registreerimise nõuete puhul.

Muudatusettepanek 638
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
[...]	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Peab olema kooskõlas määrusega (EÜ) nr 2100/94.

Muudatusettepanek 639
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – lõige 1 – punkt c – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
see on identne või võib segi minna sordinimega,	see on identne või võib segi minna sordinimega ***või nimega, mis on esitatud ettevõtja kaubakataloogis või dokumentides, mille on avalikult kättesaadavaks teinud või esitanud pädevale asutusele füüsiline või juriidiline isik, sealhulgas põllumajandustootja või isik, kes on seotud taimede geneetiliste ressursside säilitamise ja säästva kasutamisega ning põllumajanduses bioloogilise mitmekesisuse edendamisega***:

Or. en

Selgitus

Praegu puuduvad meetmed, mis kaitseksid seemne säilitamisel ja mitteametlikes seemnevõrgustikes kasutatavate sordinimede omastamise eest aretaja või sordi registreerimise taotleja poolt. Olemasolevaid sordinimesid tuleks kontrollida nii praegu turul olevate sortide põhjal kui ka seemnete ja taimse paljundusmaterjali põhjal, mida säilitatakse geenipankades, seemnete säilitamise võrgustikes või mitteametlikes seemnesüsteemides.

Muudatusettepanek 640
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – lõige 1 – punkt c – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
i) mille all sama liigi või lähedalt seotud liigi mõni muu sort on kantud riiklikku sordiregistrisse või liidu sordiregistrisse või	i) mille all sama liigi või lähedalt seotud liigi mõni muu sort on kantud riiklikku sordiregistrisse või liidu sordiregistrisse ***või ettevõtja müügikataloogi või dokumenti, mille on avalikult kättesaadavaks teinud või esitanud pädevale asutusele füüsiline või juriidiline isik, kes on seotud taimede geneetiliste ressursside dünaamilise säilitamise ja säästva kasutamisega ning põllumajanduses bioloogilise***

mitmekesisuse edendamisega; või

Or. en

Muudatusettepanek 641
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – lõige 1 – punkt c – lõik 1 – punkt ii a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	iia) mis on sama mõne muu registreerimata traditsioonilise või kohaliku sordiga või sellest saadud toodetega;

Or. en

Muudatusettepanek 642
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – lõige 1 – punkt c – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
välja arvatud juhul, kui punktis i või ii osutatud sorti ei ole enam olemas ja selle sordinimi ei oma erilist tähtsust;	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

See on probleem geneetiliste ressursside või säilitussortide puhul, mis oleksid registreerimisel esindatud, kuid mille nimi oleks lõpuks sama kui uutel registreeritud sortidel, millele on vahepeal kaitse antud.

Muudatusettepanek 643
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – lõige 3 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kui pädev asutus teeb pärast sordi registreerimist kindlaks, et sordinimi ei olnud registreerimise ajal lõigete 1 ja 2 kohaselt sobiv, peab taotleja esitama uue sordinime taotluse. Pädev asutus teeb kõnealuse taotluse kohta otsuse pärast konsulteerimist Ühenduse ***Sordiametiga***.	Kui pädev asutus teeb pärast sordi registreerimist kindlaks, et sordinimi ei olnud registreerimise ajal lõigete 1 ja 2 kohaselt sobiv, peab taotleja esitama uue sordinime taotluse. Pädev asutus teeb kõnealuse taotluse kohta otsuse pärast konsulteerimist Ühenduse ***Sordiameti ja asjaomaste sidusrühmadega***.

Or. en

Muudatusettepanek 644
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – lõige 3 – lõik 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Pädevad asutused teevad koostööd ja konsulteerivad omavahel sordinime sobivuse kindlaksmääramisel selleks loodud töörühmas.

Or. en

Muudatusettepanek 645
Martin Häusling

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 75 vastu delegeeritud õigusakte, et käesolevat määrust täiendada ja sätestada konkreetsed sordinimede sobivuse kriteeriumid seoses	***välja jäetud***

järgmisega:

a) nende seos kaubamärkidega;

b) nende seos põllumajandustoodete geograafiliste tähiste või päritolunimetustega;

c) varasemate õiguste omajate kirjalik nõusolek, et kõrvaldada takistused sordinime sobivusele;

d) kindlaksmääramine, kas sordinimi on eksitav või segadust tekitav, nagu on osutatud lõike 1 punktis f, ning

e) sordinime kasutamine koodi kujul.

Or. en

Selgitus

Sordinimesid käsitlev delegeeritud õigusakt ei too tõenäoliselt kaasa suuremat õiguskindlust, kuna selle eesmärke on võimalik saavutada koordineeritud riigisiseste meetmetega.

Muudatusettepanek 646
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
[...]	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Tuleb viia kooskõlla määrusega (EÜ) nr 2100/94.

Muudatusettepanek 647
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) ***kavandatav*** sordinimi;	d) ***ajutine*** sordinimi;

Or. en

Selgitus

Mõiste „kavandatav sordinimi“ tuleks asendada mõistega „ajutine sordinimi“ ja lisada tuleks lõik selle kohta, et taotleja teeb ettepaneku sordinime kohta, mille võib taotlusele lisada. Selle eesmärk on vältida seda, et taotlust ei saa tagasi lükata, kui taotluse esitamise ajal ei esitata kavandatavat sordinime, ja tagada, et järgitakse määruse (EÜ) nr 2100/94 artiklit 50, mis käsitleb taotlusele esitatavaid tingimusi.

Muudatusettepanek 648
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56 – lõige 1 – punkt k

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
k) kui taotlus on seotud säilitussortidega – teave ametlikult tunnustatud sordikirjelduse koostamise kohta, tõendid selle kirjelduse kohta ja kõik dokumendid või väljaanded, mis seda toetavad;	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Artiklis 53 „Säilitussortide registreerimine“ on sätestatud säilitussortidele erand artiklist 56 ning erinormid säilitussordi registreerimise taotluse sisu kohta, sealhulgas seoses ametlikult tunnustatud kirjelduse ja tõenditega. Seega on viide artiklis 56 ebajärjepidev ja tarbetu.

Muudatusettepanek 649
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56 – lõige 1 – punkt l a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

	la) taotluse korral, mis käsitleb sorte, mis on kaitstud patendiga või mille patenditaotlus on pooleli, tõend selle kohta, et sort on sellise õigusega kaitstud, ning kogu asjakohane teave;

Or. en

Muudatusettepanek 650
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56 – lõige 1 – punkt o

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
o) ***sordi kavandatav kasutusala või kasvatustingimused, kui see on artikli 47 lõike 2 alusel kohaldatav.***	o) ***kui sort on herbitsiiditolerantne vastavalt artikli 47 lõike 1 punktile f või sellel on vastavalt artikli 47 lõike 1 punktile g konkreetsed omadused, mis võivad põhjustada soovimatut põllumajanduslikku mõju, siis märge selle kohta;***

Or. en

Selgitus

See ei ole asjakohane, et taotleja, kellel on ärihuvi maksimeerida oma sordi ja enamikul juhtudel ka selle herbitsiidi müüki, mida ta pakub koos seemnetega, esitab pädevale asutusele kasvatustingimuste kavandi. Võttes arvesse kõnealuste sortide negatiivset keskkonnamõju, peab nende tingimuste kindlaksmääramine olema pädeva asutuse ülesanne.

Muudatusettepanek 651
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56 – lõige 1 – punkt o

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
o) sordi kavandatav kasutusala või kasvatustingimused***, kui see on artikli 47 lõike 2 alusel kohaldatav***.	o) ***kui sort on herbitsiiditolerantne vastavalt artikli 47 lõike 1 punktile f või sellel on vastavalt artikli 47 lõike 1***

	punktile g konkreetsed omadused, mis võivad põhjustada soovimatut põllumajanduslikku mõju, siis märge selle kohta ja sordi kavandatav kasutusala või kasvatustingimused;

Or. en

Muudatusettepanek 652
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56 – lõige 1 – punkt o

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
o) ***sordi kavandatav kasutusala või kasvatustingimused, kui see on artikli 47 lõike 2 alusel kohaldatav.***	o) ***kui sort on herbitsiiditolerantne vastavalt artikli 47 lõike 1 punktile f või sellel on vastavalt artikli 47 lõike 1 punktile g konkreetsed omadused, mis võivad põhjustada soovimatut põllumajanduslikku mõju, siis märge selle kohta;***

Or. en

Selgitus

The proposal suggests that the applicant declares the intended use or conditions of cultivation for a variety that is either tolerant to herbicides or may lead to undesirable agronomic effects as part of its application for variety registration. However, this is not entirely clear as the reference to Article 47(2) in the context of (o) is meaningless, as Article 47 (2) is about an implementing act concerning specific requirements concerning the distinctness, uniformity and stability per genera and species. The responsibility to define the respective conditions must lie with the competent authority, and the authorities should be enabled to reject or, where applicable, withdraw the registration of the variety.

Muudatusettepanek 653
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56 – lõige 1 – punkt o a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

oa) sordi aretamiseks kasutatud meetodid, sealhulgas märge selle kohta, kas tegemist on F1 hübriidsordiga;

Or. en

Selgitus

Kasutajate jaoks suurema läbipaistvuse huvides peaks uue sordi registreerimine andma teavet kasutatud aretusmeetodite kohta.

Muudatusettepanek 654
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56 – lõige 1 – punkt o a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	oa) taotleja esitab sordinime ettepaneku, mis võidakse lisada taotlusele.

Or. en

Selgitus

Lisada tuleks punkt selle kohta, et taotleja esitab sordinime ettepaneku, mille võib taotlusele lisada. Selle eesmärk on vältida seda, et taotlust ei saa tagasi lükata, kui kavandatavat sordinime ei esitata taotluse esitamise ajal, ja tagada, et järgitakse määruse (EÜ) nr 2100/94 artiklit 50, mis käsitleb taotlusele esitatavaid tingimusi.

Muudatusettepanek 655
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56 – lõige 1 – punkt o a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	oa) sordi aretamiseks kasutatud meetodid;

Or. en

Selgitus

Sordi kasutajate jaoks võimalikult suure läbipaistvuse tagamiseks peaksid taotlejad andma teavet kasutatud aretusmeetodite kohta. Selle kohustuse lisamine registreerimistaotluse puhul on vajalik selleks, et tagada VII lisa nõuete täitmine seoses riiklikes ja liidu sordiregistrites sisalduva ja üldsusele kättesaadavaks tehtava teabega.

Muudatusettepanek 656
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56 – lõige 1 – punkt o b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ob) selliste intellektuaalomandi õiguste olemasolu, mis hõlmavad sorti, selle osi, omadusi ja aretusprotsessi, sealhulgas kohaldataval juhul asjakohaste patentide arv.

Or. en

Selgitus

Kasutajate jaoks suurema läbipaistvuse huvides peaks uue sordi registreerimine andma teavet selle kohta, kas kogu uue sordi või selle osade kasutamine aretamiseks või kasvatamiseks on piiratud.

Muudatusettepanek 657
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56 – lõige 1 – punkt o b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ob) kogu sordi või selle osadega seotud intellektuaalomandi õiguste olemasolu.

Or. en

Selgitus

Sordi kasutajate jaoks võimalikult suure läbipaistvuse tagamiseks peaksid taotlejad andma

teavet selle kohta, kas kogu uue sordi või selle osade kasutamine aretamiseks või kasvatamiseks on piiratud. Selle kohustuse lisamine registreerimistaotluse puhul on vajalik selleks, et tagada VII lisa nõuete täitmine seoses riiklikes ja liidu sordiregistrites sisalduva ja üldsusele kättesaadavaks tehtava teabega.

Muudatusettepanek 658
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. Kui lõike 1 punktide j, l, m, n, o, oa ja ob kohane teave jäetakse esitamata, lükkab pädev asutus sordi registreerimise taotluse tagasi või kohaldataval juhul tunnistab selle kehtetuks ja määrab rahalise karistuse.

Or. en

Selgitus

Ametiasutustel peaks olema võimalik sordi registreerimise taotlus tagasi lükata või kohaldataval juhul kehtetuks tunnistada ning määrata rahaline karistus, kui ettevõte ei esita täielikku taotlust.

Muudatusettepanek 659
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Sordi riiklikus sordiregistris registreerimise taotlusele lisatakse proov, mida kasutatakse sordi registreerimiskatsetes. Asjaomase liikmesriigi pädev asutus määrab kindlaks kõnealuse proovi esitamise tähtaja ning nõutava kvaliteedi ja koguse.	2. Sordi riiklikus sordiregistris registreerimise taotlusele lisatakse proov, mida kasutatakse sordi registreerimiskatsetes. Asjaomase liikmesriigi pädev asutus määrab kindlaks kõnealuse proovi esitamise tähtaja ning nõutava kvaliteedi ja koguse. ***Kui lõike 1 punktide j, l, m, n, o, p ja q kohane teave jäetakse esitamata, lükkab pädev asutus***

	sordi registreerimise taotluse tagasi või kohaldataval juhul tunnistab selle kehtetuks.

Or. en

Selgitus

Asjakohaste tingimuste kindlaksmääramine peab olema pädeva asutuse ülesanne ning asutustel peaks olema võimalik sordi registreerimise taotlus tagasi lükata või kohaldataval juhul kehtetuks tunnistada.

Muudatusettepanek 660
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 58

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 58	***välja jäetud***
Registreerimistaotluse esitamise kuupäev	
Registreerimistaotluse esitamise kuupäev on kuupäev, mil asjaomase liikmesriigi pädev asutus saab kätte artiklis 56 sätestatud nõuetele täielikult vastava taotluse.	
Pädevad asutused saadavad taotluse esitajale viivitamata kinnituse taotluse eduka esitamise kohta, sealhulgas teabe esitamiskuupäeva kohta.	

Or. en

Selgitus

Tuleb viia kooskõlla määrusega (EÜ) nr 2100/94.

Muudatusettepanek 661
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 61 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Erandina artikli 59 lõikest 2 võib registreerimiskatsed sordi kestlikkusepõhise viljelus- ja kasutusväärtuse kindlakstegemiseks kooskõlas artikliga 52 või osa nendest katsetest teha taotleja, kui:	1. Erandina artikli 59 lõikest 2 ***ja üksnes artikli 52 lõikes 2a (uus) osutatud vabatahtliku süsteemi alusel tegutsevate aretajate puhul*** võib registreerimiskatsed sordi kestlikkusepõhise viljelus- ja kasutusväärtuse kindlakstegemiseks kooskõlas artikliga 52 või osa nendest katsetest teha taotleja, kui:

Or. en

Muudatusettepanek 662
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 61 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Erandina artikli 59 lõikest 2 võib registreerimiskatsed sordi kestlikkusepõhise viljelus- ja kasutusväärtuse kindlakstegemiseks kooskõlas artikliga 52 või osa nendest katsetest ***teha*** taotleja, kui:	1. Erandina artikli 59 lõikest 2 võib ***pädev asutus lubada, et*** registreerimiskatsed sordi kestlikkusepõhise viljelus- ja kasutusväärtuse kindlakstegemiseks kooskõlas artikliga 52 või osa nendest katsetest ***teeb*** taotleja, kui:

Or. en

Selgitus

Täielik delegeerimine on ebasoovitav ja destabiliseeriks kontrollikomisjone, mis tagavad neutraalsuse.

Muudatusettepanek 663
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 61 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Erandina artikli 59 lõikest 2 võib	1. Erandina artikli 59 lõikest 2 võib

registreerimiskatsed sordi ***kestlikkusepõhise*** viljelus- ja kasutusväärtuse kindlakstegemiseks kooskõlas artikliga 52 või osa nendest katsetest teha taotleja, kui:	registreerimiskatsed sordi viljelus- ja kasutusväärtuse kindlakstegemiseks kooskõlas artikliga 52 või osa nendest katsetest teha taotleja, kui:

Or. en

Muudatusettepanek 664
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 61 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. Lõiget 1 ei kohaldata, kui sort:
	a) sisaldab geneetiliselt muundatud organismi või koosneb sellest – tõendid selle kohta, et seda geneetiliselt muundatud organismi on lubatud liidus kasvatada kooskõlas direktiiviga 2001/18/EÜ või määrusega (EÜ) nr 1829/2003 või, kui see on asjakohane, asjaomases liikmesriigis kooskõlas direktiivi 2001/18/EÜ artikliga 26b;
	b) sisaldab Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) …/… 26 (väljaannete talitus: palun märkida viide uusi genoomikameetodeid käsitlevale määrusele) artikli 3 punktis 7 määratletud 1. kategooria UGM-taime või koosneb sellest – tõendid selle kohta, et kõnealuse taime puhul on selle määruse artikli 6 või 7 alusel kinnitatud 1. kategooria UGM-taime staatus või see on sellis(t)e taime(de) järglane;
	c) sisaldab määruse (EL) …/… (väljaannete talitus: palun märkida viide uusi genoomikameetodeid käsitlevale määrusele) artikli 3 punktis 8 määratletud 2. kategooria UGM-taime või koosneb sellest – märge selle kohta; on herbitsiiditolerantne vastavalt artikli 47 lõike 1 punktile f või sellel on vastavalt

artikli 47 lõike 1 punktile g konkreetsed omadused, mis võivad põhjustada soovimatut põllumajanduslikku mõju.

Or. en

Selgitus

Kuigi ettevõtjate ametlik järelevalve seemnepartiide sertifitseerimise üle võib olla vastuvõetav süsteemi üldise tõhususe seisukohast, kuna see vähendab pädevate asutuste koormust, ei tohiks sellist järelevalvet lubada selliste sortide viljelus- ja kasutusväärtuse katsete puhul, mis sisaldavad GMOsid või UGM-taimi või koosnevad neist, ega selliste sortide puhul, millel võib olla soovimatu põllumajanduslik mõju.

Muudatusettepanek 665
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 61 – lõige 5 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. Luba ei anta, kui tegemist on geneetiliselt muundatud sordiga direktiivi 90/220/EMÜ artikli 2 punktide 1 ja 2 tähenduses või määruse (EL) .../... (väljaannete talitus: palun sisestada viide uusi genoomikameetodeid käsitlevale määrusele) artikli 3 punktis 7 määratletud 1. kategooria UGM-taime või artikli 3 punktis 8 määratletud 2. kategooria UGM-taimega või herbitsiiditolerantse sordiga vastavalt artikli 47 lõike 1 punktile f või kui sellel on vastavalt artikli 47 lõike 1 punktile g konkreetsed omadused, mis võivad põhjustada soovimatut põllumajanduslikku mõju.

Or. en

Muudatusettepanek 666
Anne Sander

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 62 – lõige 1 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 75 vastu delegeeritud õigusakte, millega täiendatakse artiklis 59 sätestatud nõudeid registreerimiskatsete kohta. Nendes delegeeritud õigusaktides võidakse käsitleda ***järgmist***:	Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 75 vastu delegeeritud õigusakte, millega täiendatakse artiklis 59 sätestatud nõudeid registreerimiskatsete kohta. Nendes delegeeritud õigusaktides võidakse käsitleda ***pädevaid asutusi, taotlejat või lepingulist kolmandat isikut seoses järgmisega***:

Or. fr

Muudatusettepanek 667
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 62 – lõige 1 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) pädeva asutuse või taotleja töötajate kvalifikatsioon, väljaõpe ja tegevused artiklis 61 osutatud registreerimiskatsete jaoks;	a) pädeva asutuse***, akrediteeritud kolmanda isiku*** või taotleja töötajate kvalifikatsioon, väljaõpe ja tegevused artiklis 61 osutatud registreerimiskatsete jaoks;

Or. en

Muudatusettepanek 668
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 63 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Taimse paljundusmaterjali selliste sortide puhul, mis on mõeldud üksnes tööstuslikuks kasutamiseks ette nähtud põllumajandusliku tooraine tootmiseks, käsitatakse registreerimiskatsete teatavaid elemente ja selliste sortide kavandatavaid	***välja jäetud***

kasutusalasid taotleja nõudmise korral konfidentsiaalsena, kui nende avalikustamine võib kahjustada taotleja konkurentsiseisundit.

Or. en

Selgitus

Läbipaistvus peaks olema keskse tähtsusega sordiregistrites sisalduva teabe, eelkõige sordi võimalike kasutusviisidega seotud teabe puhul seoses selle kasutamisega üksnes põllumajandusliku tooraine tootmiseks tööstuslikul otstarbel.

Muudatusettepanek 669
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 63 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Käesolev artikkel ei piira määruse (EL) 2017/625 artikli 8 kohaldamist.	3. Käesolev artikkel ei piira määruse (EL) 2017/625 artikli 8 kohaldamist. ***Pädevad asutused võtavad nõuetekohaselt arvesse äri- või tööstusteabe konfidentsiaalsuse nõuet, kui selline konfidentsiaalsus on liidu või riigisisese õigusega ette nähtud õigustatud majandushuvide kaitsmiseks.***

Or. en

Muudatusettepanek 670
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 66 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Pärast artikli 57 kohase taotluse hindamist ja enne sordi kandmist riiklikusse sordiregistrisse artikli 67 alusel konsulteerib pädev asutus ***Ühenduse***	Pärast artikli 57 kohase taotluse hindamist ja enne sordi kandmist riiklikusse sordiregistrisse artikli 67 alusel konsulteerib pädev asutus ***liikmesriigi***

Sordiametiga taotleja esitatud sordinime ***ettepaneku*** osas.	***tasandi asjaomaste sidusrühmadega ja artikli 76 lõikes 1 nimetatud komiteega*** taotleja esitatud sordinime ***sobivuse*** osas***,*** ***arvestades artiklis 54 esitatud nõudeid***.

Or. en

Selgitus

Ühenduse Sordiamet on asutus, mis tegeleb üksnes taimesordi kaitsega. Sellega konsulteerimine sordinime osas võib olla kasulik lisaetapp, kuid see ei saa asendada konsulteerimist teiste liikmesriikide ja asjaomaste sidusrühmadega. Sordinimega seotud probleemid ei puuduta mitte ainult olemasolevaid kaitstud sorte, vaid artiklis 54 loetletud avalike hüvedega seotud küsimusi laiemalt.

Muudatusettepanek 671
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 66 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Ühenduse ***Sordiamet*** esitab pädevale asutusele soovituse taotleja sordinime ettepaneku sobivuse kohta kooskõlas artikliga 54. Pädev asutus teavitab taotlejat sellest soovitusest.	***Pädev asutus võib konsulteerida ka*** Ühenduse ***Sordiametiga, kes*** esitab pädevale asutusele soovituse taotleja sordinime ettepaneku sobivuse kohta kooskõlas artikliga 54. Pädev asutus teavitab taotlejat sellest soovitusest.

Or. en

Muudatusettepanek 672
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 66 – lõik 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ühenduse Sordiamet kontrollib, konsulteerides vajaduse korral üldsuse, geneetiliste ressursside keskuste,

	põllumajandustootjate organisatsioonide, kohalike kogukondade ning riiklike ja piirkondlike ametiasutustega, et seda nime ei kasutata juba sortide puhul, mille on aretanud või mida säilitavad või kasvatavad põllumajandustootjad, kohalikud kogukonnad või aretajad, kes turustavad oma tooteid kõnealuse nime all, ilma et nad oleksid seda kunagi registreerinud.

Or. en

Selgitus

Bioloogilise mitmekesisuse konventsioonist ning rahvusvahelisest põllumajanduskultuuride geneetiliste ressursside lepingust tulenevate kohustuste täitmine.

Muudatusettepanek 673
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 67 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) ta teeb kindlaks, et asjaomased artikli 47 lõikes 1 sätestatud nõuded ei ole täidetud, või	a) ta teeb kindlaks, et asjaomased artikli 47 lõikes 1 ***ja artiklis 48*** sätestatud nõuded ei ole täidetud, või

Or. en

Selgitus

Kaebusi peaks olema võimalik esitada ka seoses registreeritud sortide nimega, mitte ainult nende ametliku kontrollimisega või ametlikult tunnustatud kirjeldusega.

Muudatusettepanek 674
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 67 – lõige 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. Lõigetes 1 ja 2 osutatud otsused ***saab*** edasi kaevata kooskõlas asjaomase liikmesriigi halduseeskirjadega. Lõikes 1 osutatud otsuse ***edasikaebamisel*** vastava sordi registreerimine peatatakse.	5. ***Füüsiline või juriidiline isik saab*** lõigetes 1 ja 2 osutatud otsused edasi kaevata ***igal ajal*** kooskõlas asjaomase liikmesriigi halduseeskirjadega. ***Kui taotleja või kolmas isik*** lõikes 1 osutatud otsuse ***edasi kaebab, siis*** vastava sordi registreerimine peatatakse.

Or. en

Selgitus

Sortide registreerimise otsuse edasikaebamise aluste ühtlustamine ELi tasandil on väga kiiduväärt ja aitab tagada kõigile taimse paljundusmaterjali valdkonnas osalejatele demokraatlikumad võrdsed tingimused. Käesoleva määrusega tuleb siiski tagada, et edasikaebamismenetlus on avatud kõigile füüsilistele ja juriidilistele isikutele ning seda ei saa piirata taotleja või otseselt mõjutatud ettevõtjaga. Seemnete säilitamise võrgustikel, kodanikuühiskonna organisatsioonidel ja säilitamisega tegelevatel eraisikutel peaks olema lubatud vaidlustada taimesordi registreerimise otsuseid ja esitada tõendeid otsuse vaidlustamiseks.

Muudatusettepanek 675
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 68 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Erandina artiklitest 54–67 registreerivad pädevad asutused viivitamata ja nendes artiklites sätestatud registreerimismenetlust kohaldamata oma riiklikes sordiregistrites kõik sordid, mis on ametlikult heaks kiidetud või kantud enne [käesoleva määruse jõustumise kuupäev] sordilehtedesse, -nimekirjadesse või -registritesse, mille vastavad liikmesriigid on loonud vastavalt direktiivi 68/193/EMÜ artiklile 5, direktiivi 2002/53/EÜ artiklile 3, direktiivi 2002/55/EÜ artikli 3 lõikele 2 ja direktiivi 2008/90/EÜ ***artikli*** 7 ***lõikele 4***.	1. Erandina artiklitest 54–67 registreerivad pädevad asutused viivitamata ja nendes artiklites sätestatud registreerimismenetlust kohaldamata oma riiklikes sordiregistrites kõik sordid, mis on ametlikult heaks kiidetud või kantud enne [käesoleva määruse jõustumise kuupäev] sordilehtedesse, -nimekirjadesse või -registritesse, mille vastavad liikmesriigid on loonud vastavalt direktiivi 68/193/EMÜ artiklile 5, direktiivi 2002/53/EÜ artiklile 3, direktiivi 2002/55/EÜ artikli 3 lõikele 2***,*** ja ***sordid millel on ametlik kirjeldus vastavalt*** direktiivi 2008/90/EÜ ***artiklile*** 7.

Or. en

Selgitus

Ettepanekus on unustatud käsitleda viljapuusorte, mis on registreeritud ametlikult tunnustatud kirjeldusega praegu kohaldatavate normide kohaselt. Muudatusega nähakse seetõttu ette, et need sordid, mis on praegu kantud FRUMATISe andmebaasi, lisatakse uute normidega ette nähtud ühtsesse sordiregistrisse ametlikult tunnustatud sordikirjeldusega säilitussortidena.

Muudatusettepanek 676
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 68 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Erandina artiklitest 54–67 registreerivad pädevad asutused viivitamata ja nendes artiklites sätestatud registreerimismenetlust kohaldamata oma riiklikes sordiregistrites kõik sordid, mis on ametlikult heaks kiidetud või kantud enne [käesoleva määruse jõustumise kuupäev] sordilehtedesse, -nimekirjadesse või -registritesse, mille vastavad liikmesriigid on loonud vastavalt direktiivi 68/193/EMÜ artiklile 5, direktiivi 2002/53/EÜ artiklile 3, direktiivi 2002/55/EÜ artikli 3 lõikele 2 ja direktiivi 2008/90/EÜ ***artikli*** 7 ***lõikele 4***.	1. Erandina artiklitest 54–67 registreerivad pädevad asutused viivitamata ja nendes artiklites sätestatud registreerimismenetlust kohaldamata oma riiklikes sordiregistrites kõik sordid, mis on ametlikult heaks kiidetud või kantud enne [käesoleva määruse jõustumise kuupäev] sordilehtedesse, -nimekirjadesse või -registritesse, mille vastavad liikmesriigid on loonud vastavalt direktiivi 68/193/EMÜ artiklile 5, direktiivi 2002/53/EÜ artiklile 3, direktiivi 2002/55/EÜ artikli 3 lõikele 2***,*** ja ***sordid millel on ametlik kirjeldus vastavalt*** direktiivi 2008/90/EÜ ***artiklile*** 7.

Or. en

Selgitus

Muudatus võimaldab registreerida sorte, mis on praegu registreeritud kui „köögiviljasordid, millel ei ole põllukultuuride tööstusliku tootmise puhul tegelikku väärtust, kuid mis on aretatud eritingimustes kasvamiseks“.

Muudatusettepanek 677
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 68 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Erandina artiklitest 54–67 registreerivad pädevad asutused viivitamata ja nendes artiklites sätestatud registreerimismenetlust kohaldamata oma riiklikes sordiregistrites kõik sordid, mis on ametlikult heaks kiidetud või kantud enne [käesoleva määruse jõustumise kuupäev] sordilehtedesse, -nimekirjadesse või -registritesse, mille vastavad liikmesriigid on loonud vastavalt direktiivi 68/193/EMÜ artiklile 5, direktiivi 2002/53/EÜ artiklile 3, direktiivi 2002/55/EÜ artikli 3 lõikele 2 ja direktiivi 2008/90/EÜ ***artikli*** 7 ***lõikele 4***.	1. Erandina artiklitest 54–67 registreerivad pädevad asutused viivitamata ja nendes artiklites sätestatud registreerimismenetlust kohaldamata oma riiklikes sordiregistrites kõik sordid, mis on ametlikult heaks kiidetud või kantud enne [käesoleva määruse jõustumise kuupäev] sordilehtedesse, -nimekirjadesse või -registritesse, mille vastavad liikmesriigid on loonud vastavalt direktiivi 68/193/EMÜ artiklile 5, direktiivi 2002/53/EÜ artiklile 3, direktiivi 2002/55/EÜ artikli 3 lõikele 2***,*** ja ***sordid millel on ametlik kirjeldus vastavalt*** direktiivi 2008/90/EÜ ***artiklile*** 7.

Or. en

Selgitus

Muudatus võimaldab kanda pärast ettepaneku jõustumist riiklikesse sordiregistritesse sordid, mis on praegu registreeritud direktiivi 2009/145/EÜ kohaselt kui „köögiviljasordid, millel ei ole põllukultuuride tööstusliku tootmise puhul tegelikku väärtust, kuid mis on aretatud eritingimustes kasvamiseks“ (sageli nimetatakse hobisortideks).

Muudatusettepanek 678
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 68 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Erandina artiklist 53 registreeritakse sordid, mis on heaks kiidetud kooskõlas direktiivi 2008/62/EÜ artikliga 3 ***ja*** direktiivi 2009/145/EÜ artikli 3 lõikega 1 enne [väljaannete talitus: palun lisada käesoleva määruse jõustumise kuupäev], viivitamata ja selles artiklis sätestatud registreerimismenetlust	2. Erandina artiklist 53 registreeritakse sordid, mis on heaks kiidetud kooskõlas direktiivi 2008/62/EÜ artikliga 3 ***ning*** direktiivi 2009/145/EÜ artikli 3 lõikega 1 ***ja artikli 21 lõikega 1, ja sordid, millel on kooskõlas direktiivi 2008/90/EÜ artikliga 7 ametlikult tunnustatud kirjeldus,*** enne [väljaannete

kohaldamata riiklikes sordiregistrites säilitussortidena, millel on ametlikult tunnustatud kirjeldus.	talitus: palun lisada käesoleva määruse jõustumise kuupäev], viivitamata ja selles artiklis sätestatud registreerimismenetlust kohaldamata riiklikes sordiregistrites säilitussortidena, millel on ametlikult tunnustatud kirjeldus.

Or. en

Selgitus

The amendment allows that varieties that are currently registered as "vegetable varieties with no intrinsic value for commercial crop production but developed for growing under particular conditions" (often referred to as "amateur varieties") under Directive 2009/145/EC will, after entry into force of the proposal, be registered into the national variety registers.Additionally, the amendment proposes the inclusion of T fruit varieties registered with an officially recognised description under the currently applicable rules, which are currently listed in the FRUMATIS database, in the single variety register foreseen by the new rules, as conservation varieties with an officially recognised description.

Muudatusettepanek 679
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 68 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Erandina artiklist 53 registreeritakse sordid, mis on heaks kiidetud kooskõlas direktiivi 2008/62/EÜ artikliga 3 ***ja*** direktiivi 2009/145/EÜ artikli 3 lõikega 1 enne [väljaannete talitus: palun lisada käesoleva määruse jõustumise kuupäev], viivitamata ja selles artiklis sätestatud registreerimismenetlust kohaldamata riiklikes sordiregistrites säilitussortidena, millel on ametlikult tunnustatud kirjeldus.	2. Erandina artiklist 53 registreeritakse sordid, mis on heaks kiidetud kooskõlas direktiivi 2008/62/EÜ artikliga 3 ***ning*** direktiivi 2009/145/EÜ artikli 3 lõikega 1 ***ja artikli 21 lõikega 1, ja sordid, millel on kooskõlas direktiivi 2008/90/EÜ artikliga 7 ametlikult tunnustatud kirjeldus,*** enne [väljaannete talitus: palun lisada käesoleva määruse jõustumise kuupäev], viivitamata ja selles artiklis sätestatud registreerimismenetlust kohaldamata riiklikes sordiregistrites säilitussortidena, millel on ametlikult tunnustatud kirjeldus.

Or. en

Muudatusettepanek 680
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 68 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Erandina artiklist 53 registreeritakse sordid, mis on heaks kiidetud kooskõlas direktiivi 2008/62/EÜ artikliga 3 ***ja*** direktiivi 2009/145/EÜ artikli 3 lõikega 1 enne [väljaannete talitus: palun lisada käesoleva määruse jõustumise kuupäev], viivitamata ja selles artiklis sätestatud registreerimismenetlust kohaldamata riiklikes sordiregistrites säilitussortidena, millel on ametlikult tunnustatud kirjeldus.	2. Erandina artiklist 53 registreeritakse sordid, mis on heaks kiidetud kooskõlas direktiivi 2008/62/EÜ artikliga 3 ***ning*** direktiivi 2009/145/EÜ artikli 3 lõikega 1 ***ja artikli 21 lõikega 1, ja sordid, millel on kooskõlas direktiivi 2008/90/EÜ artikliga 7 ametlik kirjeldus,*** enne [väljaannete talitus: palun lisada käesoleva määruse jõustumise kuupäev], viivitamata ja selles artiklis sätestatud registreerimismenetlust kohaldamata riiklikes sordiregistrites säilitussortidena, millel on ametlikult tunnustatud kirjeldus.

Or. en

Selgitus

Sama kehtib viljapuusortide puhul.

Muudatusettepanek 681
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 68 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 68a
	Teatava paljundusmaterjali keelustamine liikmesriikide poolt
	Liikmesriik võib taotluse korral saada loa keelata asjakohase sordi kasutamine oma territooriumil või selle osal või sätestada asjakohased tingimused sordi viljelemiseks punktis c sätestatud juhtudel vastavalt sellisest viljelemisest tulenevate

toodete kasutamistingimustele:

a) kui on tehtud kindlaks, et asjakohase sordi viljelemine võib taimetervise seisukohast kahjustada teiste sortide või liikide viljelemist; või

b) kui taotluse esitanud liikmesriigis läbi viidud ametlikud kasvatuskatsed näitavad, et asjakohase sordi katsetulemused ei vasta asjaomase liikmesriigi territooriumi üheski osas mõne asjaomase liikmesriigi territooriumil heakskiidetud võrreldava sordi katsetulemustele, või kui on selge, et asjakohane sort ei sobi kas oma tüübi või küpsusastme tõttu kasvatamiseks asjaomase liikmesriigi territooriumi üheski osas. Taotlus tuleb esitada enne heakskiitmise kalendriaastale järgneva kolmanda kalendriaasta lõppu;

c) kui lisaks juba nimetatud põhjustele on mõjuvad põhjused eeldada, et asjakohane sort ohustab inimeste tervist või keskkonda.

Or. en

Selgitus

Direktiividega, mida käesolev määrus asendab, on liikmesriikidele antud võimalus keelata oma territooriumil teatav taimne paljundusmaterjal, mis ei ole nende riigi tingimustega kohastunud, ning see võimalus tuleks säilitada.

Muudatusettepanek 682
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 69 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Vastavalt I lisa C ja D osas loetletud liikide vilja- ja viinapuusortide paljundusmaterjali puhul on registris hoidmise tähtaeg aga 30 aastat.	***Säilitussortide ja*** vastavalt I lisa C ja D osas loetletud liikide vilja- ja viinapuusortide paljundusmaterjali puhul on registris hoidmise tähtaeg aga 30 aastat.

Or. en

Selgitus

On loogiline, et säilitussortide registreerimisaeg peaks olema pikem, kuna nende turustamise oluline eesmärk on aidata kaasa taimede geneetiliste ressursside säilitamisele ja säästvale kasutamisele ning põllumajanduses bioloogilise mitmekesisuse edendamisele.

Muudatusettepanek 683
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 70 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Taotlus esitatakse elektrooniliselt. Sellele tuleb lisada tõendid selle kohta, et lõikes 3 sätestatud tingimused on täidetud.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Esitada tuleb tõendid selle kohta, et sort vastab jätkuvalt asjakohastele nõuetele. Oleme seisukohal, et see tooks taotlejatele ja ametiasutustele kaasa tohutu halduskoormuse ega annaks lisaväärtust. Artikkel 71 „Sordi kustutamine riiklikust sordiregistrist“ hõlmab juba kõiki kontrolle. Teeme ettepaneku see säte välja jätta.

Muudatusettepanek 684
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 70 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Sordi riiklikus sordiregistris hoidmise tähtaega võidakse pikendada üksnes juhul, kui:	***välja jäetud***
a) taotleja on esitanud piisavad tõendid selle kohta, et sort vastab jätkuvalt asjaomastele artikli 47 lõikes 1 sätestatud nõuetele, ning	
b) asjaomase liikmesriigi pädev asutus on kindlaks teinud, et olemas on sordi säilitamise eest vastutav isik kooskõlas	

artikliga 72.

Or. en

Selgitus

Esitada tuleb tõendid selle kohta, et sort vastab jätkuvalt asjakohastele nõuetele. Oleme seisukohal, et see tooks taotlejatele ja ametiasutustele kaasa tohutu halduskoormuse ega annaks lisaväärtust. Artikkel 71 „Sordi kustutamine riiklikust sordiregistrist“ hõlmab juba kõiki kontrolle. Teeme ettepaneku see säte välja jätta.

Muudatusettepanek 685
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 70 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Pädev asutus võib sordi registris hoidmise tähtaega omal algatusel pikendada, kui sort on asjaomaste ettevõtjate ja põllumajandustootjate seas endiselt suures nõudluses või kui sort tuleks alles hoida taimede geneetiliste ressursside säilitamise huvides.	4. ***4.*** Pädev asutus võib sordi registris hoidmise tähtaega omal algatusel pikendada, kui sort on asjaomaste ettevõtjate ja põllumajandustootjate seas endiselt suures nõudluses või kui sort tuleks alles hoida taimede geneetiliste ressursside säilitamise huvides***, tingimusel et sort ei ole enam kaitstud sordiaretaja õigustega vastavalt nõukogu 27. juuli 1994. aasta määrusele (EÜ) nr 2100/94 ühenduse sordikaitse kohta ning et sort ei ole kuulunud loetellu vähemalt kaks aastat ja säilitamise eest vastutab pädev asutus***.

Or. en

Muudatusettepanek 686
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 70 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Pädev asutus võib sordi registris	4. Pädev asutus võib sordi registris

hoidmise tähtaega omal algatusel pikendada, kui sort on asjaomaste ettevõtjate ja põllumajandustootjate seas endiselt suures nõudluses või kui sort tuleks alles hoida taimede geneetiliste ressursside säilitamise huvides.	hoidmise tähtaega omal algatusel pikendada, kui sort on asjaomaste ettevõtjate ja põllumajandustootjate seas endiselt suures nõudluses või kui sort tuleks alles hoida taimede geneetiliste ressursside säilitamise huvides***, tingimusel et sort ei ole enam kaitstud sordiaretaja õigustega vastavalt nõukogu 27. juuli 1994. aasta määrusele (EÜ) nr 2100/94 ühenduse sordikaitse kohta või siseriiklikele intellektuaalomandi õigustele.***

Or. en

Muudatusettepanek 687
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 71 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) ta on jõudnud uute tõendite alusel järeldusele, et artikli 47 ***lõikes*** 1 sätestatud registreerimisnõuded ei ole enam täidetud;	a) ta on jõudnud uute tõendite alusel järeldusele, et artikli 47 ***lõike*** 1 ***punktides a–e*** sätestatud registreerimisnõuded ei ole enam täidetud;

Or. en

Selgitus

Artikli 47 muudatuste põhjal ei kohaldata punktide f ja g tingimusi enam liikmesriigi ametiasutusele.

Muudatusettepanek 688
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 72 – lõige 7 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	7a. Erandina lõigetest 1–7 säilitab

säilitussordid taotleja või muu isik, kellest taotleja on teatanud pädevale asutusele, ilma hilisema loa taotlemiseta. Säilitussordi säilitamine võib toimuda ainult ELi liikmesriikides, kus mullastiku- ja kliimatingimused on sarnased ametlikult tunnustatud sordikirjelduses sisalduvate tingimustega.

Or. en

Selgitus

Peaks olema võimalik teatada, et säilitamist teostab teine isik või üksus, ilma et ta peaks järgima ranget haldusmenetlust, et volitada kõnealust isikut või üksust sellega seotud ülesandeid täitma. Võttes arvesse säilitussortide eripära, tuleks neid säilitada piirkondades, kus mullastiku- ja kliimatingimused on sarnased nendes piirkondades, kus sordi omadused on ilmnenud või kus sorti on aretatud.

Muudatusettepanek 689
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 72 – lõige 7 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	7a. Erandina lõigetest 1–7 säilitab säilitussordid taotleja või muu isik, kellest taotleja on teatanud pädevale asutusele, ilma hilisema loa taotlemiseta. Säilitussordi säilitamine võib toimuda ainult ELi liikmesriikides, kus mullastiku- ja kliimatingimused on sarnased ametlikult tunnustatud sordikirjelduses sisalduvate tingimustega.

Or. en

Selgitus

Sordi säilitamise koormus peab olema proportsionaalne selle taimse paljundusmaterjali tüübiga. Täpsemalt peaks olema võimalik teatada, et säilitamist teostab teine isik või üksus, ilma et ta peaks järgima ranget haldusmenetlust, et volitada kõnealust isikut või üksust sellega seotud ülesandeid täitma.

Muudatusettepanek 690
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 77 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) sertifitseeritud taimse paljundusmaterjali ja standardmaterjali kogus ***ning nende tootmiseks kasutatud pindala aasta ja liigi kohta***, sh mahepõllumajanduslikuks tootmiseks sobivate mahepõllumajanduslike sortide jaoks kasutatud kogused;	a) sertifitseeritud taimse paljundusmaterjali ja standardmaterjali kogus, sh mahepõllumajanduslikuks tootmiseks sobivate mahepõllumajanduslike sortide jaoks kasutatud kogused;

Or. en

Selgitus

Muudatusettepanekuga tagatakse, et aruandlusnõuded on proportsionaalsed nii käitajate kui ka pädevate asutuste jaoks.

Muudatusettepanek 691
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 77 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) heterogeensest materjalist koosneva turustatud taimse paljundusmaterjali kogused ning selle tootmiseks kasutatud pindala aasta ja liigi kohta;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 692
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 77 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) säilitussortidesse kuuluva turustatud taimse paljundusmaterjali kogused aasta ja liigi kohta;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 693
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 77 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) kooskõlas artikliga 28 lõppkasutajatele turustamisega seotud erandeid kasutanud ettevõtjate arv**,** ***asjaomased liigid ja taimse paljundusmaterjali üldkogused liikide kaupa***;	d) kooskõlas artikliga 28 lõppkasutajatele turustamisega seotud erandeid kasutanud ettevõtjate arv;

Or. en

Selgitus

Muudatusettepanekuga tagatakse, et aruandlusnõuded on proportsionaalsed nii käitajate kui ka pädevate asutuste jaoks.

Muudatusettepanek 694
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 77 – lõige 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) artikli 29 kohaste selliste geenipankade, organisatsioonide ja	***välja jäetud***

võrgustike arv, mille põhikirjajärgne või muu väljakuulutatud eesmärk on säilitada taimede geneetilisi ressursse, ning asjaomased liigid;

Or. en

Muudatusettepanek 695
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 77 – lõige 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) kooskõlas artikliga 30 põllumajandustootjate mitterahaliselt vahetatud seemnete kogused liikide kaupa;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 696
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) kooskõlas artikliga 31 uute sortide aretuseks ette nähtud katseteks ja uuringuteks lubatud taimse paljundusmaterjali kogused liikide kaupa;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 697
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 77 – lõige 1 – punkt k a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ka) taimse paljundusmaterjali säilitamisel ja säästval kasutamisel tehtud edusammud, st selliste üksuste arv, kes on teatanud artikli 29 kasutamisest ja muudest seonduvatest andmetest.

Or. en

Muudatusettepanek 698
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 78 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Liikmesriigid kehtestavad eeskirjad käesoleva määruse rikkumise korral kohaldatavate karistuste kohta ja võtavad kõik vajalikud meetmed nende rakendamise tagamiseks. Kehtestatud karistused peavad olema mõjusad, proportsionaalsed ja hoiatavad. Liikmesriigid teavitavad komisjoni viivitamata nimetatud eeskirjadest ja meetmetest ning kõikidest neid mõjutavatest hilisematest muudatustest.	1. Liikmesriigid kehtestavad eeskirjad käesoleva määruse rikkumise korral kohaldatavate karistuste kohta ja võtavad kõik vajalikud meetmed nende rakendamise tagamiseks. Kehtestatud karistused peavad olema mõjusad, proportsionaalsed***, ennetavad*** ja hoiatavad. Liikmesriigid teavitavad komisjoni viivitamata nimetatud eeskirjadest ja meetmetest ning kõikidest neid mõjutavatest hilisematest muudatustest.

Or. ro

Muudatusettepanek 699
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 80 – lõik 1 – punkt 1
Määrus (EL) 2017/625
Artikkel 1 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ka) teatavate selliste sortide kasvatamine, millel võib olla ebasoovitav agronoomiline mõju.

Or. en

Selgitus

Ilma käesoleva ettepaneku artikli 47 kohaselt vastuvõetavate viljelustingimuste kontrollita kaoks kõnealuse meetme kogu kasu ja tõhusus. See muudatus võimaldab pädevatel asutustel kontrollida põldu, mis on seotud registreeritud sordi taimse paljundusmaterjali tootmise ja turustamisega seotud viljelustingimuste täitmisega.

Muudatusettepanek 700
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 81
Määrus (EL) 2018/848
Artikkel 3, artikkel 13, II lisa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 81	***välja jäetud***
Määruse (EL) 2018/848 muutmine	
Määrust (EL) 2018/848 muudetakse järgmiselt.	
1) Artiklit 3 muudetakse järgmiselt:	
a) punkt 17 asendatakse järgmisega:	
„17)	
„taimne paljundusmaterjal“ – Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) …/…*+ artikli 3 punktis 1 määratletud taimne paljundusmaterjal;“	
**** Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) …/… (ELT …, lk …). [kõnealusesse määrusesse lisatav joonealune märkus]***	
[+ Väljaannete talitus: palun lisada teksti käesoleva määruse number ning	

joonealusesse märkusesse käesoleva määruse number, kuupäev, pealkiri ja ELT viide.]

„18)

„mahepõllumajanduslik heterogeenne materjal“ – määruse (EL) …/…*++ artikli 3 punktis 27 määratletud heterogeenne materjal, mis on toodetud kooskõlas käesoleva määrusega;“.

**** Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) …/… (ELT …, lk …). [kõnealusesse määrusesse lisatav joonealune märkus]***

[++ Väljaannete talitus: palun lisada teksti käesoleva määruse number.]

3) Määruse (EL) 2018/848 II lisa I osa punkti 1.8.4 teine lõik asendatakse järgmisega: „Igasugune paljundamine, välja arvatud taimede koekultuuride, rakukultuuride, iduplasma, meristeemkultuuride, kimäärsete kloonide ja mikropaljundatud paljundusmaterjali puhul, toimub sertifitseeritud mahepõllumajandusmeetodil.“

Or. en

Selgitus

Käesoleva horisontaalse määrusega ei tohiks muuta määrusega 2018/848 kehtestatud eeskirju.

Muudatusettepanek 701
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 81
Määrus (EL) 2018/848
Artikkel 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

Artikkel 81	***välja jäetud***
Määruse (EL) 2018/848 muutmine	
Määrust (EL) 2018/848 muudetakse järgmiselt.	
1) Artiklit 3 muudetakse järgmiselt:	
a) punkt 17 asendatakse järgmisega:	
„17)	
„taimne paljundusmaterjal“ – Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) …/…*+ artikli 3 punktis 1 määratletud taimne paljundusmaterjal;“	
_____	
**** Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) …/… (ELT …, lk …). [kõnealusesse määrusesse lisatav joonealune märkus]***	
[+ Väljaannete talitus: palun lisada teksti käesoleva määruse number ning joonealusesse märkusesse käesoleva määruse number, kuupäev, pealkiri ja ELT viide.]	
„18)	
„mahepõllumajanduslik heterogeenne materjal“ – määruse (EL) …/…*++ artikli 3 punktis 27 määratletud heterogeenne materjal, mis on toodetud kooskõlas käesoleva määrusega;“.	
_____	
**** Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) …/… (ELT …, lk …). [kõnealusesse määrusesse lisatav joonealune märkus]***	
[++ Väljaannete talitus: palun lisada teksti käesoleva määruse number.]	
3) Määruse (EL) 2018/848 II lisa I osa punkti 1.8.4 teine lõik asendatakse järgmisega: „Igasugune paljundamine, välja arvatud taimede koekultuuride, rakukultuuride, iduplasma, meristeemkultuuride, kimäärsete kloonide ja mikropaljundatud paljundusmaterjali puhul, toimub sertifitseeritud	

mahepõllumajandusmeetodil.“

Or. en

Selgitus

Mahetoodete määrust 2018/848 on edukalt kohaldatud vähem kui kaks aastat pärast pikki läbirääkimisi kaasotsustamispädevusega institutsioonide vahel. Mahepõllumajanduslikku heterogeenset materjali käsitlevate erieeskirjade kehtetuks tunnistamine ei ole vastuvõetav. Ei ole põhjust põhjendada mahepõllumajandusliku aretamise määratluse ja mahepõllumajanduslikku heterogeense materjali korra muutmist.

Seemnete turustamist käsitlevates horisontaalsetes õigusaktides ei saa eirata mahepõllumajanduslike seemnete andmebaasi süsteemide keerukust ega kahjustada väga hiljuti vastu võetud vahetult kohaldatavas õigusaktis sätestatud ambitsioonikaid eesmärke.

Muudatusettepanek 702
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 81 – lõik 1
Määrus (EL) 2018/848
Artikkel 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Määrust (EL) 2018/848 muudetakse järgmiselt.	***välja jäetud***
1) Artiklit 3 muudetakse järgmiselt:	
a) punkt 17 asendatakse järgmisega:	
„17)	
„taimne paljundusmaterjal“ – Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) …/…*+ artikli 3 punktis 1 määratletud taimne paljundusmaterjal;“	
**** Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) …/… (ELT …, lk …). [kõnealusesse määrusesse lisatav joonealune märkus]***	
[+ Väljaannete talitus: palun lisada teksti käesoleva määruse number ning joonealusesse märkusesse käesoleva	

määruse number, kuupäev, pealkiri ja ELT viide.]“

„18)

„mahepõllumajanduslik heterogeenne materjal“ – määruse (EL) …/…*++ artikli 3 punktis 27 määratletud heterogeenne materjal, mis on toodetud kooskõlas käesoleva määrusega;“.

**** Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) …/… (ELT …, lk …). [kõnealusesse määrusesse lisatav joonealune märkus]***

[++ Väljaannete talitus: palun lisada teksti käesoleva määruse number.]

3) Määruse (EL) 2018/848 II lisa I osa punkti 1.8.4 teine lõik asendatakse järgmisega: „Igasugune paljundamine, välja arvatud taimede koekultuuride, rakukultuuride, iduplasma, meristeemkultuuride, kimäärsete kloonide ja mikropaljundatud paljundusmaterjali puhul, toimub sertifitseeritud mahepõllumajandusmeetodil.“

Or. en

Selgitus

Kogu ELis on palju mahepõllumajanduslikke tõuaretajaid, kes on teatanud ja arendavad mahepõllumajanduslikku heterogeenset materjali. See artikkel tekitab tohutut õiguslikku ebakindlust nende aretajate jaoks, kes pakuvad tõeliselt innovaatilist taimset paljundusmaterjali, mis tagab vastupanuvõime kliimamuutustele, ei tugine keemilistele sisenditele ja mille suhtes ei kehti intellektuaalomandi õigused. See tuleb välja jätta.

Muudatusettepanek 703
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 81 – lõik 1 – punkt 1 – punkt b
Artikkel 3 – punkt b – alapunkt 18
Määrus (EL) 2018/848

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

b) punkt 18 asendatakse järgmisega: ***välja jäetud***

„18)

„mahepõllumajanduslik heterogeenne materjal“ – määruse (EL) …/…*++ artikli 3 punktis 27 määratletud heterogeenne materjal, mis on toodetud kooskõlas käesoleva määrusega;“.

**** Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) …/… (ELT …, lk …). [kõnealusesse määrusesse lisatav joonealune märkus]***

[++ Väljaannete talitus: palun lisada teksti käesoleva määruse number.]

Or. en

Muudatusettepanek 704
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 81 – lõik 1 – punkt 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2) Artikkel 13 jäetakse välja.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 705
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 81 – lõik 1 – punkt 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3) Määruse (EL) 2018/848 II lisa I osa punkti 1.8.4 teine lõik asendatakse järgmisega: „Igasugune paljundamine, välja arvatud taimede koekultuuride, rakukultuuride, iduplasma, meristeemkultuuride, kimäärsete kloonide	***välja jäetud***

ja mikropaljundatud paljundusmaterjali puhul, toimub sertifitseeritud mahepõllumajandusmeetodil.“

Or. en

Muudatusettepanek 706
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 81 – lõik 1 – punkt 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3) Määruse (EL) 2018/848 II lisa I osa punkti 1.8.4 teine lõik asendatakse järgmisega: „Igasugune paljundamine, välja arvatud taimede koekultuuride, rakukultuuride, iduplasma, meristeemkultuuride, kimäärsete kloonide ja mikropaljundatud paljundusmaterjali puhul, toimub sertifitseeritud mahepõllumajandusmeetodil.“	3) Määruse (EL) 2018/848 II lisa I osa punkti 1.8.4 teine lõik asendatakse järgmisega: „Igasugune paljundamine, välja arvatud taimede koekultuuride, rakukultuuride, iduplasma, meristeemkultuuride, kimäärsete kloonide ja mikropaljundatud paljundusmaterjali puhul, toimub sertifitseeritud mahepõllumajandusmeetodil.“

Or. en

Selgitus

Mahetoodete määrust 2018/848 on edukalt kohaldatud vähem kui kaks aastat pärast pikki läbirääkimisi kaasotsustamispädevusega institutsioonide vahel. Mahepõllumajanduslikku heterogeenset materjali käsitlevate erieeskirjade kehtetuks tunnistamine ei ole vastuvõetav. Mahepõllumajandusliku aretustegevuse ja mahepõllumajandusliku heterogeense materjali korra määratluse muutmine ei ole põhjendatud. Horisontaalsed seemnete turustamist käsitlevad õigusaktid ei saa jätta tähelepanuta mahepõllumajanduslike seemneandmebaaside süsteemide keerukust ega õõnestada väga hiljuti vastu võetud vahetult kohaldatavas õigusaktis seatud ambitsioonikaid eesmärke.

Muudatusettepanek 707
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõik 3 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) artiklit 52 kohaldatakse alates ... [60 kuud käesoleva määruse jõustumisest] I lisa B ja C osas loetletud liikide puhul. Määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Seotud vabatahtliku süsteemi kehtestamisega kõnealuste põllukultuuride jaoks.

Muudatusettepanek 708
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa – A osa – lõik 17

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Brassica oleracea L. convar. acephala (DC.) Alef. var. medullosa Thell. + var. varidis L.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 709
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa – A osa – lõik 20 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Camelina sativa.

Or. en

Muudatusettepanek 710
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa – A osa – lõik 23 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Cicer arietinum.

Or. en

Selgitus

Kikerhernes

Muudatusettepanek 711
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa – A osa – lõik 25 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Fagopyrum fagopyrum (L.)

Or. en

Selgitus

Tatar

Muudatusettepanek 712
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa – A osa – lõik 38 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Lens culinaris.

Or. en

Muudatusettepanek 713
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa – A osa – lõik 88 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Triticum monococcum.

Or. en

Selgitus

Üheteranisu

Muudatusettepanek 714
Clara Aguilera

Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa – A a osa (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Aa Cicer arietinum Lens culinaris Medik., 1787 Fagopyrum esculentum
	Camelina sativa
	Triticum monococcum
	Chenopodium quinoa
	Vicia ervilia
	Vicia Narbonensis
	Tritordeum
	Allium sativum
	Lathyrus sativus
	Eragrostis tef
	Ceratonia siliqua

Or. es

Muudatusettepanek 715
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa – B osa – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Allium cepa L.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 716
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa – B osa – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Allium fistulosum L.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 717
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa – B osa – lõik 29 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Salvia hispanica.

Or. en

Selgitus

Õlisalvei

Muudatusettepanek 718
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa – C osa – lõik 17

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Prunus domestica L.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 719
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – B osa – esimene alapealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
PÕLLUMAJANDUSKULTUURIDE LIIKIDE JA KÖÖGIVILJALIIKIDE SUPERELIIT-, ELIIT- JA SERTIFITSEERITUD MATERJALI TOOTMISE JA TURUSTAMISE NÕUDED	PÕLLUMAJANDUSKULTUURIDE LIIKIDE JA KÖÖGIVILJALIIKIDE ***NING VILJAPUUDE*** SUPERELIIT-, ELIIT- JA SERTIFITSEERITUD MATERJALI TOOTMISE JA TURUSTAMISE NÕUDED

Or. en

Selgitus

Viide viljapuudele oli puudu.

Muudatusettepanek 720
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – C osa – alapealkiri 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
ARTIKLI 9 LÕIKES 1 OSUTATUD NÕUDED VALITUD KLOONIDE***,*** ***MITME KLOONI SEGUDE JA POLÜKLONAALSE TAIMSE PALJUNDUSMATERJALI*** SUPERELIIT-, ELIIT- JA SERTIFITSEERITUD MATERJALI TOOTMISEKS***, REGISTREERIMISEKS*** JA TURUSTAMISEKS	ARTIKLI 9 LÕIKES 1 OSUTATUD NÕUDED VALITUD KLOONIDE SUPERELIIT-, ELIIT- JA SERTIFITSEERITUD MATERJALI TOOTMISEKS JA TURUSTAMISEKS

Or. en

Selgitus

The requirements for polyclonal material will be set in Part C of Annex III. One of the greatest advantages of polyclonal material is that it originates from a single test (collection) whose purpose is to conserve the intra-varietal diversity of an old variety, to evaluate this diversity over time for various quantitative characteristics of interest and to be the selection maintenance of groups of genotypes that were selected for certain agronomic characteristics. The same collection can be a supplier of a polyclonal group selected for different characteristics quickly and in a short space of time to meet the needs of the sector at a given moment, which is more compatible with the requirements set for standard material.

Muudatusettepanek 721
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – C osa – punkt 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Valitud kloonide***, mitme klooni segude ja polüklonaalse taimse paljundusmaterjali*** supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud materjali tootmise nõuded	1. Valitud kloonide supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud materjali tootmise nõuded

Or. en

Muudatusettepanek 722
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – C osa – punkt 1 – A osa – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) Valitud klooni***, mitme klooni segu või polüklonaalse taimse paljundusmaterjali*** identifitseerimisandmed määratakse kindlaks ametlikul etiketil või ettevõtja välja antud etiketil ning ettevõtja registreerib need, et tagada materjali jälgitavus. Ettevõtja säilitab asjaomase taimse paljundusmaterjali turustamise järgselt materjali etiketi või andmed iga	a) Valitud klooni identifitseerimisandmed määratakse kindlaks ametlikul etiketil või ettevõtja välja antud etiketil ning ettevõtja registreerib need, et tagada materjali jälgitavus. Ettevõtja säilitab asjaomase taimse paljundusmaterjali turustamise järgselt materjali etiketi või andmed iga valitud klooni tootmiseks kasutatud

valitud klooni tootmiseks kasutatud emataimede ***või polüklonaalse taimse paljundusmaterjali tootmiseks kasutatud genotüüpide*** kohta.	emataimede kohta.

Or. en

Muudatusettepanek 723
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – C osa – punkt 1 – A osa – punkt b – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
i) järgitakse iga liigi botaaniliste omaduste alusel ning materjali kategooriast lähtuvalt kindlaks määratud piisavat kaugust sama perekonna või liigi teistest taimedest, et tagada kaitse soovimatu võõrtolmlemise eest ja hoida ära risttolmlemist teiste kultuuridega;	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Ei kohaldata.

Muudatusettepanek 724
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – C osa – punkt 1 – B osa – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) Defektide esinemisel välistatakse asjaomaste emataimede ***ja asjaomaste genotüüpide*** kasutamine taimse paljundusmaterjali allikana.	d) Defektide esinemisel välistatakse asjaomaste emataimede kasutamine taimse paljundusmaterjali allikana.

Or. en

Muudatusettepanek 725
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – C osa – punkt 1 – B osa – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) Asjaomaseid emataimi ***ja asjaomaseid genotüüpe*** säilitatakse kõikides viljelusetappides sellistes tingimustes, mis võimaldavad toota taimset paljundusmaterjali ning taimi identifitseerida ja kontrollida nende vastavust ametlikule või ametlikult tunnustatud sordikirjeldusele. Emataimede puhul, mis ei kuulu konkreetsesse sorti, kontrollitakse nende vastavust ametlikule või ametlikult tunnustatud kirjeldusele selle liigi kohta, kuhu kõnealused emataimed kuuluvad.	e) Asjaomaseid emataimi säilitatakse kõikides viljelusetappides sellistes tingimustes, mis võimaldavad toota taimset paljundusmaterjali ning taimi identifitseerida ja kontrollida nende vastavust ametlikule või ametlikult tunnustatud sordikirjeldusele. Emataimede puhul, mis ei kuulu konkreetsesse sorti, kontrollitakse nende vastavust ametlikule või ametlikult tunnustatud kirjeldusele selle liigi kohta, kuhu kõnealused emataimed kuuluvad.

Or. en

Muudatusettepanek 726
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – C osa – punkt 1 – B osa – punkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
i) Mitme klooni segu puhul segatakse segus esindatud valitud kloonid enne asjaomase taimse paljundusmaterjali lõplikku pakendamist nii, et kõikide valitud kloonide osakaal asjaomases mitme klooni segus on võrdne.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 727
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – C osa – punkt 1 – B osa – punkt j

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
j) Polüklonaalse taimse paljundusmaterjali puhul segatakse materjalis esindatud genotüübid enne asjaomase taimse paljundusmaterjali lõplikku pakendamist nii, et kõikide genotüüpide osakaal asjaomases polüklonaalses taimses paljundusmaterjalis on võrdne.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 728
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – C osa – punkt 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Valitud kloonide, mitme klooni segude ja polüklonaalse taimse paljundusmaterjali registreerimise nõuded	***välja jäetud***
a) Taotleja esitab pädevale asutusele taotluse, milles märgitakse:	
i) liik ja asjakohasel juhul sort, millesse asjaomane valitud kloon, mitme klooni segu või polüklonaalne paljundusmaterjal kuulub, kusjuures kõnealune sort peab olema registreeritud artiklis 44 osutatud riiklikus sordiregistris;	
ii) kavandatud nimi ja sünonüümid;	
iii) asjakohasel juhul mitme klooni segu või polüklonaalse taimse paljundusmaterjali koostise kirjeldus;	
iv) asjaomase valitud klooni, mitme klooni segu või polüklonaalse taimse paljundusmaterjali säilitaja;	
v) viide selle sordi põhiomaduste kirjeldusele, millesse asjaomane valitud	

kloon, mitme klooni segu või polüklonaalne paljundusmaterjal kuulub;

vi) asjaomase valitud klooni, mitme klooni segu või polüklonaalse taimse paljundusmaterjali peamiste kestlikku viljelust ja kasutust võimaldavate omaduste kirjeldus;

vii) asjaomase valitud klooni, mitme klooni segu või polüklonaalse taimse paljundusmaterjali hinnanguline geneetiline paremus asjaomase sordi üldiste näitajatega võrreldes;

viii) teave selle kohta, kas asjaomane valitud kloon, mitme klooni segu või polüklonaalne taimne paljundusmaterjal on juba registreeritud mõne teise liikmesriigi registris.

b)

Asjaomase valitud klooni, mitme klooni segu või polüklonaalse taimse paljundusmaterjali registreerimiseks peab see vastama järgmistele materjali tüübist sõltuvatele nõuetele:

i) polüklonaalne taimne paljundusmaterjal valitakse ühe väliuuringu käigus, mis tehakse sordi üldist geneetilist varieeruvust kajastava representatiivse prooviga vastavalt rahvusvaheliselt tunnustatud meetoditel põhinevale katseplaanile. Viinapuude polüklonaalse paljundusmaterjali puhul põhineb kõnealune katseplaan Rahvusvahelise Viinamarja- ja Veiniorganisatsiooni kehtestatud meetoditel;

ii) viinapuude paljundusmaterjali puhul koosneb polüklonaalne paljundusmaterjal 7–20 eri genotüübist;

iii) valitud klooni, mitme klooni segus sisalduva iga valitud klooni ja polüklonaalse taimse paljundusmaterjali iga genotüübi sordiehtsus tagatakse fenotüübitunnuste jälgimise ja vajaduse korral rahvusvaheliselt tunnustatud standardite kohase molekulaaranalüüsi

teel.

Pädev asutus teeb registreerimise kohta otsuse alles pärast seda, kui ta on jõudnud järeldusele, et materjali tüübist sõltuvalt kohaldatavad alapunktide i–iii nõuded on täidetud.

c) Supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud materjali turustamisel kohaldatakse vastavalt B osa punktis 2 sätestatud nõudeid.

Or. en

Selgitus

Registreerimisnõuded lisati uue artikli 53 punkti a.

Muudatusettepanek 729
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – D osa – alapealkiri 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
VILJAPUUDE, VIINAPUUDE JA ***SEEMNEKARTULI*** SUPERELIIT-, ELIIT- JA SERTIFITSEERITUD SEEMNE TOOTMISE JA TURUSTAMISE NÕUDED	VILJAPUUDE, VIINAPUUDE JA ***KARTULI*** SUPERELIIT-, ELIIT- JA SERTIFITSEERITUD SEEMNE TOOTMISE JA TURUSTAMISE NÕUDED

Or. en

Selgitus

D osas käsitletakse botaanilisi seemneid.

Muudatusettepanek 730
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – D osa – punkt 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

1. Viljapuude, viinapuude ja ***seemnekartuli*** supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud seemne tootmise nõuded	1. Viljapuude, viinapuude ja ***kartuli*** supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud seemne tootmise nõuded

Or. en

Muudatusettepanek 731
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – D osa – punkt 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Viljapuude, viinapuude ja ***seemnekartuli*** supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud seemne turustamise nõuded	2. Viljapuude, viinapuude ja ***kartuli*** supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud seemne turustamise nõuded

Or. en

Muudatusettepanek 732
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – A osa – punkt 1 – A osa – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) Kooskõlas määrusega (EL) 2016/2031 ***kontrollitakse*** mulla, substraatide, emataimede ja vahetu ümbritseva keskkonna kvaliteeti, et veenduda taimekahjustajate ja nende siirutajate puudumises.	d) Kooskõlas määrusega (EL) 2016/2031 ***kontrollib ettevõtja*** mulla, substraatide, emataimede ja vahetu ümbritseva keskkonna kvaliteeti, et veenduda taimekahjustajate ja nende siirutajate puudumises.

Or. en

Muudatusettepanek 733
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus

III lisa – A osa – punkt 1 – A osa – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) Kooskõlas määrusega (EL) 2016/2031 ***kontrollitakse*** mulla, substraatide, emataimede ja vahetu ümbritseva keskkonna kvaliteeti, et veenduda taimekahjustajate ja nende siirutajate puudumises.	d) Kooskõlas määrusega (EL) 2016/2031 ***kontrollib ettevõtja*** mulla, substraatide, emataimede ja vahetu ümbritseva keskkonna kvaliteeti, et veenduda taimekahjustajate ja nende siirutajate puudumises.

Or. en

Muudatusettepanek 734
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – A osa – punkt 1 – A osa – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) Vajaduse korral ***toimub*** seemne ***tootmine eraldi*** sama perekonna või liigi selliste taimede ***kultiveerimisest***, mida kasvatatakse eesmärgiga saada toidu või sööda tootmiseks ette nähtud seemet; sellega tagatakse asjaomase materjali tervis.	f) Vajaduse korral ***tuleks erilist tähelepanu pöörata*** seemne ***tootmisele paralleelselt*** sama perekonna või liigi selliste taimede ***kultiveerimisega***, mida kasvatatakse eesmärgiga saada toidu või sööda tootmiseks ette nähtud seemet; sellega tagatakse asjaomase materjali tervis***, eraldades katselapid, kui see on vajalik materjali tervise säilitamiseks***.

Or. en

Selgitus

It cannot be mandatory to separate the production of standard seeds and the production of food and feed of the same genera and species. Professional operators, especially smaller-scale seed producers and maintainers, should have the freedom to conduct business and make appropriate decisions on the destination of their production. If faced by cancellation of orders or other difficulties of supply or demand, professional operators should be able to decide to sell some of their production as food or feed. Small seed producers and maintainers of varieties with small and local markets need such flexibility to continue to operate.

Muudatusettepanek 735

Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – A osa – punkt 1 – A osa – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) Vajaduse korral ***toimub*** seemne ***tootmine eraldi*** sama perekonna või liigi selliste taimede ***kultiveerimisest***, mida kasvatatakse eesmärgiga saada toidu või sööda tootmiseks ette nähtud seemet***;*** ***sellega tagatakse asjaomase*** materjali ***tervis***.	f) Vajaduse korral ***tuleks erilist tähelepanu pöörata*** seemne ***tootmisele paralleelselt*** sama perekonna või liigi selliste taimede ***kultiveerimisega***, mida kasvatatakse eesmärgiga saada toidu või sööda tootmiseks ette nähtud seemet***, eraldades katselapid, kui see on vajalik*** materjali ***tervise säilitamiseks***.

Or. en

Selgitus

Ei saa olla kohustuslik eraldada standardseemne tootmine sama perekonna ja liigi toidu ja sööda tootmisest. Ettevõtjatel, eelkõige väiksematel seemnetootjatel ja -säilitajatel, peaks olema ettevõtlusvabadus ja vabadus teha asjakohaseid otsuseid oma toodangu määratud otstarbe kohta.

Muudatusettepanek 736
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – A osa – punkt 1 – B osa – punkt a – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Tagatakse ebatüüpiliste taimede puudumine põllul. Kui see ei ole asjaomase liigi omaduste tõttu võimalik, peab selliste taimede osakaal olema võimalikult väike.	Tagatakse ebatüüpiliste taimede puudumine põllul***, välja arvatud säilitussortide taimne paljundusmaterjal***. Kui see ei ole asjaomase liigi omaduste tõttu võimalik, peab selliste taimede osakaal olema võimalikult väike.

Or. en

Selgitus

Due to their definition and inherent characteristics, which are recognised in the Commission

proposal itself, PRM belonging to conservation varieties will contain off-types. Field production rules for PRM of conservation varieties thus need to reflect this reality, and not require the absence of off-types for these PRM. It should be left to the appreciation of the professional operator to decide how to deal with off-types in all standard seed production scenarios, whether this is treatment, elimination, or any other technique that is suitable for the specificities of the place of production,

Muudatusettepanek 737
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – A osa – punkt 1 – B osa – punkt a – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Tagatakse ebatüüpiliste taimede puudumine põllul. Kui see ei ole asjaomase liigi omaduste tõttu võimalik, peab selliste taimede osakaal olema võimalikult väike.	Tagatakse ebatüüpiliste taimede puudumine põllul***, välja arvatud säilitussortide taimne paljundusmaterjal***. Kui see ei ole asjaomase liigi omaduste tõttu võimalik, peab selliste taimede osakaal olema võimalikult väike.

Or. en

Muudatusettepanek 738
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – A osa – punkt 1 – B osa – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) Emataimi säilitatakse kõikides tootmisetappides sellistes tingimustes, mis võimaldavad toota seemet ning taimi identifitseerida ja kontrollida nende vastavust ametlikule sordikirjeldusele.	d) Emataimi säilitatakse ***kohaldatavuse korral*** kõikides tootmisetappides sellistes tingimustes, mis võimaldavad toota seemet ning taimi identifitseerida ja kontrollida nende vastavust ametlikule sordikirjeldusele.

Or. en

Selgitus

Kuna säilitussortide ja eriti heterogeense materjali paljundusmaterjal ei ole automaatselt hübriid ega ühtlik, ei ole sortide emataimede säilitamine garanteeritud ja peaks seega olema kohustuslik ainult juhul, kui see on asjakohane.

Muudatusettepanek 739
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – A osa – punkt 1 – B osa – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) Emataimi säilitatakse kõikides tootmisetappides sellistes tingimustes, mis võimaldavad toota seemet ning taimi identifitseerida ja kontrollida nende vastavust ametlikule sordikirjeldusele.	d) Emataimi säilitatakse ***kohaldatavuse korral*** kõikides tootmisetappides sellistes tingimustes, mis võimaldavad toota seemet ning taimi identifitseerida ja kontrollida nende vastavust ametlikule sordikirjeldusele.

Or. en

Muudatusettepanek 740
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – A osa – punkt 1 – B osa – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) Kõiki põllul kasvavaid kultuure kontrollitakse asjaomase liigi puhul sobiva(te)s kasvuetap(p)i(de)s sobiva sageduse ja sobivate meetoditega, et veenduda nende vastavuses asjakohastele nõuetele. Kontrolliks kasutatavad meetodid peavad võimaldama tagada vaatluste usaldusväärsuse. Kui nõuetele mittevastavaid taimi ei ole võimalik kasvuetapis eemaldada ega eraldada, jäetakse kõik põllul kasvavad taimed seemne tootmiseks kasutamata, välja arvatud juhul, kui soovimatu seeme on	e) Kõiki põllul kasvavaid kultuure kontrollitakse asjaomase liigi puhul sobiva(te)s kasvuetap(p)i(de)s sobiva sageduse ja sobivate meetoditega, et veenduda nende vastavuses asjakohastele nõuetele***, ilma seda kontrolliprotsessi tingimata dokumenteerimata***. Kontrolliks kasutatavad meetodid peavad võimaldama tagada vaatluste usaldusväärsuse. Kui nõuetele mittevastavaid taimi ei ole võimalik kasvuetapis eemaldada ega eraldada, jäetakse kõik põllul kasvavad taimed seemne tootmiseks kasutamata,

võimalik hilisemas etapis mehaaniliselt eraldada.	välja arvatud juhul, kui soovimatu seeme on võimalik hilisemas etapis mehaaniliselt eraldada.

Or. en

Muudatusettepanek 741
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – A osa – punkt 1 – C osa – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) Seeme koristatakse vastavalt vajadusele hulgi või üksikute taimede kaupa, et tagada selle ehtsus, puhtus ja jälgitavus.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Koristamist ja koristusjärgseid toiminguid käsitlevad reeglid on kehtivate õigusaktidega võrreldes uued. Need kujutavad väikeste kohalike seemnetootjatele jaoks märkimisväärset lisakoormust ja ei ole vajalikud.

Muudatusettepanek 742
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – A osa – punkt 1 – C osa – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) Igast partiist võetakse seemneproov ja analüüsitakse seda laboris, et tagada vastavus asjaomast liiki käsitlevatele kvaliteedinõuetele, sealhulgas idanevusnõuetele. Vajaduse korral hõlmab testimine korduskatset idanemismäära kindlakstegemiseks pärast asjaomase liigi jaoks sobiva teatava	***välja jäetud***

ajavahemiku möödumist.

Or. en

Selgitus

Koristamist ja koristusjärgseid toiminguid käsitlevad reeglid on kehtivate õigusaktidega võrreldes uued. Need kujutavad väikeste kohalike seemnetootjatele jaoks märkimisväärset lisakoormust ja ei ole vajalikud.

Muudatusettepanek 743
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – A osa – punkt 1 – C osa – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) Igast partiist ***võetakse*** seemneproov ja ***analüüsitakse*** seda laboris, et tagada vastavus asjaomast liiki käsitlevatele kvaliteedinõuetele, sealhulgas idanevusnõuetele. ***Vajaduse korral hõlmab testimine korduskatset idanemismäära kindlakstegemiseks pärast asjaomase liigi jaoks sobiva teatava ajavahemiku möödumist.***	b) Igast partiist ***võidakse võtta*** seemneproov ja ***analüüsida*** seda laboris ***või ettevõtja poolt***, et tagada vastavus asjaomast liiki käsitlevatele kvaliteedinõuetele, sealhulgas idanevusnõuetele.

Or. en

Selgitus

Laborianalüüsi tegemise otsus tuleks jätta ettevõtja teha vastavalt katselapi suurusele, analüüsi kättesaadavusele ja maksumusele ning mittevastavuse riskidele.

Muudatusettepanek 744
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – A osa – punkt 2 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) selle minimaalne puhtus peab	c) selle minimaalne ***analüütiline***

olema selline, et oleks tagatud ***kõrgeimal*** tasemel sordiehtsus;	puhtus peab olema selline, et oleks tagatud ***piisaval*** tasemel sordiehtsus;

Or. en

Muudatusettepanek 745
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – A osa – punkt 2 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) selle minimaalne puhtus peab olema selline, et oleks tagatud ***kõrgeimal*** tasemel sordiehtsus;	c) selle minimaalne puhtus peab olema selline, et oleks tagatud ***piisaval*** tasemel sordiehtsus;

Or. en

Muudatusettepanek 746
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – A osa – punkt 2 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) see peab olema piisavalt elujõuline ***ning selle kindlaksmääratud mõõtmed ja konkreetne klass peavad olema sellised***, et oleks tagatud materjali nõuetekohasus ja külvamiseks või istutamiseks piisav partii homogeensus;	f) see peab olema piisavalt elujõuline, et oleks tagatud materjali nõuetekohasus ja külvamiseks või istutamiseks piisav partii homogeensus;

Or. en

Muudatusettepanek 747
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – B osa – alapealkiri 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
PÕLLUMAJANDUSKULTUURIDE LIIKIDE JA KÖÖGIVILJALIIKIDE STANDARDMATERJALI TOOTMISE JA TURUSTAMISE NÕUDED	PÕLLUMAJANDUSKULTUURIDE LIIKIDE JA KÖÖGIVILJALIIKIDE**,** ***VILJA- JA VIINAPUUDE*** STANDARDMATERJALI TOOTMISE JA TURUSTAMISE NÕUDED

Or. en

Selgitus

Puudus viide vilja- ja viinapuudele.

Muudatusettepanek 748
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – B osa – alapealkiri 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
PÕLLUMAJANDUSKULTUURIDE LIIKIDE JA KÖÖGIVILJALIIKIDE STANDARDMATERJALI TOOTMISE JA TURUSTAMISE NÕUDED	STANDARDMATERJALI TOOTMISE JA TURUSTAMISE NÕUDED

Or. en

Selgitus

Standardmaterjali tootmine peaks olema lubatud kõigi reguleeritud põllukultuuriliikide, eriti puuviljade puhul. Praeguses ettepanekus näib, et puuviljade säilitussortidest pärit taimset paljundusmaterjali ei lubata jõuda turule standardmaterjalina, mis oluliselt takistab tõsiselt ohustatud viljapuude mitmekesisuse säilitamist ja säästvat kasutamist.

Muudatusettepanek 749
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – B osa – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

Standardmaterjali tootmisel ja turustamisel kohaldatakse vastavalt ***II*** lisa ***B*** osa, ***välja arvatud selle alapunkti b alapunkt i***.	Standardmaterjali tootmisel ja turustamisel kohaldatakse vastavalt ***III*** lisa ***A*** osa, ***tehes vajalikud kohandused seoses taimse paljundusmaterjali liigiga***.

Or. en

Muudatusettepanek 750
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – B osa – lõik 1 – alalõik 1 (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Viinapuude pookealuseid ei tohi turustada standardmaterjalina.

Or. en

Muudatusettepanek 751
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – B osa – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(Selle) III lisa A osa kohaldatakse artikli 26 kohaselt turule lastud põllumajanduskultuuride ja köögiviljaliikide säilitussortide standardmaterjali suhtes.

Or. en

Muudatusettepanek 752
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – B osa – lõik 1 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Puuviljaliikide säilitussortide standardmaterjali võib turustada üksnes juhul, kui see vastab järgmistele nõuetele:
	a) see on paljundatud identifitseeritud materjaliallikast, mille tarnija on registreerinud;
	b) see vastab sordikirjeldusele, mis on kindlaks määratud sordi omaduste väljenduse vaatluse teel ja põhineb sordi ametlikult tunnustatud kirjeldusel;
	c) ettevõtja on standardmaterjali tootmiseks kasutatavates rajatistes, põldudel ja partiides tehtud visuaalse kontrolli käigus leidnud, et see on peaaegu vaba kvaliteeti vähendavatest taimekahjustajatest;
	d) see on visuaalse kontrolli põhjal peaaegu vaba defektidest. Kahjustusi, värvimuutusi, armkudet või kuivamist peetakse defektiks, kui need mõjutavad paljundusmaterjali kvaliteeti ja kasulikkust.

Or. en

Selgitus

Seoses nõuetega, mis kehtivad standardmaterjali tootmisel puuviljaliikide puhul, soovitame kajastada praegu kohaldatavaid CAC-materjali eeskirju, mis on sätestatud komisjoni direktiivis 2014/98 ja mis on sektorile teada ning võimaldaksid neid turustada.

Muudatusettepanek 753
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – B osa – lõik 1 c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Kui standardmaterjal ei vasta enam kõnealustele nõuetele, teeb tarnija

järgmist:

a) kõrvaldab materjali muu standardmaterjali lähedusest või

b) võtab asjakohaseid meetmeid, et uuesti tagada kõnealuse materjali vastavus nendele nõuetele.

Or. en

Muudatusettepanek 754
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – C osa – alapealkiri 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
ARTIKLI 9 LÕIKES 1 OSUTATUD NÕUDED ***VALITUD KLOONIDE, MITME KLOONI SEGUDE JA*** POLÜKLONAALSE TAIMSE PALJUNDUSMATERJALI ***STANDARDMATERJALI REGISTREERIMISEKS,*** TOOTMISEKS JA TURUSTAMISEKS	ARTIKLI 9 LÕIKES 1 OSUTATUD NÕUDED POLÜKLONAALSE TAIMSE PALJUNDUSMATERJALI TOOTMISEKS JA TURUSTAMISEKS

Or. en

Selgitus

The requirements for polyclonal material will be set in Part C of Annex III. One of the greatest advantages of polyclonal material is that it originates from a single test (collection) whose purpose is to conserve the intra-varietal diversity of an old variety, to evaluate this diversity over time for various quantitative characteristics of interest and to be the selection maintenance of groups of genotypes that were selected for certain agronomic characteristics. The same collection can be a supplier of a polyclonal group selected for different characteristics quickly and in a short space of time to meet the needs of the sector at a given moment, which is more compatible with the requirements set for standard material.

Muudatusettepanek 755
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – C osa – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Viinapuude pookealuseid ei tohi turustada standardmaterjalina.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Viidud üle III lisa B osasse.

Muudatusettepanek 756
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – C osa – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Viinapuude pookealuseid ei tohi turustada standardmaterjalina.	Viinapuude pookealuseid ei tohi turustada standardmaterjalina***, välja arvatud säilitussortide hulka kuuluv taimne paljundusmaterjal, mida toodetakse ja turustatakse vastavalt III lisa B osale***.

Or. en

Selgitus

Viinapuude säilitussortide taimset paljundusmaterjali tuleks lubada turustada standardmaterjalina, kui on täidetud III lisa B osa nõuded. Ei ole proportsionaalset õigustust, miks piirata viinapuude säilitussortide taimse paljundusmaterjali turustamist seemnepartii sertifitseerimise nõuetega.

Muudatusettepanek 757
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – C osa – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Valitud kloonide, mitme klooni segude ja polüklonaalse taimse paljundusmaterjali	***1. II lisa C osa punkti 1 alapunktis A sätestatud nõudeid kohaldatakse vastavalt***

standardmaterjali registreerimisel, tootmisel ja turustamisel kohaldatakse vastavalt II lisa C osa.	polüklonaalse taimse paljundusmaterjali ***istutamisel***.

Or. en

Muudatusettepanek 758
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – C osa – lõik 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2. Põllul kultiveerimine
	a) Paljundusmaterjal ja istutusmaterjal hoitakse kõikides viljelusetappides teineteisest lahus.
	b) Kõikides viljelusetappides kõrvaldatakse ebatüüpilised, deformeerunud ja kahjustatud taimed, et tagada nii tootmistõhusus kui ka sordiehtsus ja -puhtus või konkreetsesse sorti mittekuuluvate pookealuste puhul liigiehtsus ning deformeerunud või kahjustatud taimed.
	c) Defektide esinemisel välistatakse asjaomaste emataimede kasutamine taimse paljundusmaterjali allikana.
	d) Asjaomaseid emataimi säilitatakse kõikides viljelusetappides sellistes tingimustes, mis võimaldavad toota taimset paljundusmaterjali ning taimi identifitseerida ja kontrollida nende vastavust ametlikule või ametlikult tunnustatud sordikirjeldusele.
	e) Emataimi kontrollitakse visuaalselt asjaomase perekonna või liigi puhul sobiva(te)s kasvuetap(p)i(de)s sobiva sageduse ja sobivate meetoditega.

Or. en

Selgitus

Polüklonaalse materjali põllul kultiveerimise nõuded on kohandustega üle võetud II lisa C osast.

Muudatusettepanek 759
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – C osa – lõik 2 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2. Polüklonaalse taimse paljundusmaterjali turustamise nõuded
	Materjal peab iga perekonda või liiki iseloomustavatest omadustest sõltuvalt vastama kõikidele järgmistele nõuetele:
	a) selle minimaalne elujõulisus, kindlaksmääratud mõõtmed ja asjakohasel juhul konkreetne klass peavad olema sellised, et oleks tagatud materjali nõuetekohasus ja istutamiseks piisav partii homogeensus;
	b) see peab olema konkreetsetest defektidest peaaegu vaba;
	iii) materjalis esindatud genotüübid segatakse enne asjaomase taimse paljundusmaterjali lõplikku pakendamist nii, et kõikide genotüüpide osakaal asjaomases polüklonaalses taimses paljundusmaterjalis on võrdne. Lubatud kõrvalekalle on siiski lubatav, kusjuures ühegi genotüübi sagedus ei tohi kunagi olla rohkem kui kaks korda suurem harvima genotüübi sagedusest.

Or. en

Muudatusettepanek 760
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – D osa – alapealkiri 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
VILJAPUUDE, VIINAPUUDE JA ***SEEMNEKARTULI*** STANDARDSEEMNE TOOTMISE JA TURUSTAMISE NÕUDED	VILJAPUUDE, VIINAPUUDE JA ***KARTULI*** STANDARDSEEMNE TOOTMISE JA TURUSTAMISE NÕUDED

Or. en

Muudatusettepanek 761
Martin Häusling

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – D osa – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Viljapuude, viinapuude ja seemnekartuli standardseemne tootmisel ja turustamisel kohaldatakse vastavalt II lisa D osa.	Viinapuude ja seemnekartuli standardseemne tootmisel ja turustamisel kohaldatakse vastavalt II lisa D osa.

Or. en

Muudatusettepanek 762
Martin Häusling

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – D osa – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Viljapuude standardseemne turustamisel kohaldatakse III lisa B osa.

Or. en

Muudatusettepanek 763
Norbert Lins

Ettepanek võtta vastu määrus
V lisa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
[...]	***välja jäetud***

Or. de

Muudatusettepanek 764
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
V lisa – alapealkiri 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Lähteala	***Päritolupiirkond***

Or. en

Selgitus

Selles lõigus toodud määratlus vastab „päritolupiirkonna“ määratlusele ELi direktiivi 2010/60 artiklis 3, millega reguleeritakse praegu säilitussegude turustamist. Et vältida segadust tulevikus, on oluline säilitada sidusrühmadele ja pädevatele asutustele teada olevad mõisted ja määratlused.

Muudatusettepanek 765
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
V lisa – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Pädevad asutused võivad määrata säilitussegu jaoks konkreetse ***lähteala***, millega selline segu on looduslikult seotud. Seejuures võtavad nad arvesse taimede geneetiliste ressurssidega tegelevatelt asutustelt ja asjaomastelt liikmesriikide tunnustatud organisatsioonidelt saadud teavet.	Pädevad asutused võivad määrata säilitussegu jaoks konkreetse ***päritolupiirkonna***, millega selline segu on looduslikult seotud. Seejuures võtavad nad arvesse taimede geneetiliste ressurssidega tegelevatelt asutustelt ja asjaomastelt liikmesriikide tunnustatud organisatsioonidelt saadud teavet.

Or. en

Selgitus

Selles lõigus toodud määratlus vastab „päritolupiirkonna“ määratlusele ELi direktiivi 2010/60 artiklis 3, millega reguleeritakse praegu säilitussegude turustamist. Et vältida segadust tulevikus, on oluline säilitada sidusrühmadele ja pädevatele asutustele teada olevad mõisted ja määratlused.

Muudatusettepanek 766
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
V lisa – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kui ***lähteala*** asub mitmes liikmesriigis, määratakse see kindlaks kõikide asjaomaste liikmesriikide ühisel kokkuleppel.	Kui ***päritolupiirkond*** asub mitmes liikmesriigis, määratakse see kindlaks kõikide asjaomaste liikmesriikide ühisel kokkuleppel.

Or. en

Selgitus

Selles lõigus toodud määratlus vastab „päritolupiirkonna“ määratlusele ELi direktiivi 2010/60 artiklis 3, millega reguleeritakse praegu säilitussegude turustamist. Et vältida segadust tulevikus, on oluline säilitada sidusrühmadele ja pädevatele asutustele teada olevad mõisted ja määratlused.

Muudatusettepanek 767
Norbert Lins

Ettepanek võtta vastu määrus
V lisa – lõik 3 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) lähteala elupaigatüübile iseloomulikud;	***välja jäetud***

Or. de

Selgitus

Lähtealad hõlmavad tavaliselt mitut elupaika.

Säilitussegudes sisalduvad liigid ei tohiks olla kohandatud lähteala konkreetsele elupaigale, vaid ka sihtkohas soovitud elupaigale. Paljud taimeliigid esinevad looduslikult mitmes elupaigas.

Muudatusettepanek 768
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
V lisa – lõik 3 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) ***lähteala*** elupaigatüübile iseloomulikud;	a) ***päritolupiirkonna*** elupaigatüübile iseloomulikud;

Or. en

Muudatusettepanek 769
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
V lisa – lõik 3 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) sobilikud ***lähteala*** elupaigatüübi taastamiseks.	c) sobilikud ***päritolupiirkonna*** elupaigatüübi taastamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 770
Norbert Lins

Ettepanek võtta vastu määrus
V lisa – lõik 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Perekonna Rumex muude liikide kui Rumex acetosella ***ja*** Rumex maritimus'e sisaldus ei tohi olla üle 0,05	Perekonna Rumex muude liikide kui Rumex acetosella**,** Rumex maritimus'e**,** ***Rumex acetosa, R. thyrsiflorus'e ja R. sanguineus'e*** sisaldus ei tohi olla üle 0,05

massiprotsendi.	massiprotsendi.

Or. de

Muudatusettepanek 771
Martin Häusling

Ettepanek võtta vastu määrus
V lisa – lõik 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Perekonna Rumex muude liikide kui Rumex acetosella ja Rumex maritimus'e sisaldus ei tohi olla üle ***0,05*** massiprotsendi.	Perekonna Rumex muude liikide kui Rumex acetosella ja Rumex maritimus'e sisaldus ei tohi olla üle ***0,01*** massiprotsendi.

Or. en

Selgitus

Rumex'i tuhat tera kaaluvad ligikaudu 1 g. Eelnõus kavandatud 0,05 % kaaluosa tähendaks, et 1 kg kaaluva säilitussegu puhul aktsepteeritaks ligikaudu 500 Rumex spp. seemet, mida on selgelt liiga palju.

Muudatusettepanek 772
Norbert Lins

Ettepanek võtta vastu määrus
V lisa – alapealkiri 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Ettevõtjale loa andmine	***välja jäetud***

Or. de

Selgitus

Säilitussegud on erisegud, mille kogused on väikesed. Klientide individuaalsed soovid, kohandamine asukohale, liigirühmade edendamine või ranged päritolunõuded muudavad vajalikuks pideva järelsegamise. Seetõttu ei ole võimalik ette planeerida.

Üks lahendus oleks deklareerida tagantjärele segudes turustatavate seemneliikide kogused ja säilitada etikettide duplikaate mitu aastat.

Muudatusettepanek 773
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
V lisa – lõik 7 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) säilitussegu koostisosad liikide ning asjakohasel juhul alamliikide ***ja sortide*** kaupa; teave selle kohta, millised neist on lähteala elupaigatüübile iseloomulikud ja millised neist on segu koostisosana olulised looduskeskkonna säilitamiseks seoses geneetiliste ressursside alalhoidmisega;	c) säilitussegu koostisosad liikide ning asjakohasel juhul alamliikide kaupa; teave selle kohta, millised neist on lähteala elupaigatüübile iseloomulikud ja millised neist on segu koostisosana olulised looduskeskkonna säilitamiseks seoses geneetiliste ressursside alalhoidmisega;

Or. en

Selgitus

Sorte ei tohiks säilitussegudes kasutada, kuna see oleks vastuolus säilitussegude eesmärgiga, milleks on kaitsta pärismaiste liikide piirkondlikku varieeruvust ja taastada looduskeskkond.

Muudatusettepanek 774
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
V lisa – lõik 7 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) segu kogus, mille jaoks luba soovitakse kohaldada;	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Praktika näitab, et on väga raske ennustada, milliseid koguseid saab aladelt koristada.

Muudatusettepanek 775
Martin Häusling

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
V lisa – lõik 7 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) segu ***lähteala***;	e) segu ***päritolupiirkond***;

Or. en

Muudatusettepanek 776
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
V lisa – lõik 10

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Ettevõtja teatab ***enne iga tootmishooaja algust*** säilitussegu seemnekoguse***, mille jaoks luba on ette nähtud, ning kavandatud kogumiskoha või -kohtade suuruse ja asukoha ning kogumiskuupäeva või -kuupäevad***.	Ettevõtja teatab ***pädevale asutusele iga kalendri- või majandusaasta lõpus lubatud*** säilitussegu seemnekoguse.

Or. en

Selgitus

Praktika näitab, et on väga raske ennustada, milliseid koguseid saab aladelt koristada. Ka täpseid saagikoristuskuupäevi ei saa ennustada, kuna need sõltuvad välistest tingimustest, näiteks ilmast. Otstarbekam on teatada pädevatele asutustele kalendri- või turustusaasta lõpus tegelikult koristatud kogused lubatud segu kohta.

Muudatusettepanek 777
Norbert Lins

Ettepanek võtta vastu määrus
V lisa – lõik 12 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) alapunktis a osutatud seemet paljundatakse väljaspool lähteala eraldi	***välja jäetud***

liikide kaupa. Paljundamine võib toimuda viie põlvkonna ulatuses;

Or. de

Selgitus

Seemnete päritolus saab olla kindel ainult siis, kui kontrollitakse riigi piirides või piiriüleselt lähestikku asuvatel aladel. Tuleb välistada genofondide segunemise oht. Tuleb luua kontrollitavad struktuurid, mis toetavad asjaomases ELi riigis liigirikkaid külve pärismaiste looduslike liikidega. Paljundamine ei tohi toimuda päritolupiirkonnast liiga kaugel, vaid peab toimuma päritolupiirkonnas endas või teatavates sellega piirnevates päritolupiirkondades.

Muudatusettepanek 778
Norbert Lins

Ettepanek võtta vastu määrus
V lisa – lõik 12 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) see segu võib sisaldada ka I lisa A osas loetletud liikidelt pärit tavapärasel viisil toodetud seemet, kui see vastab alapunkti c nõuetele;	***välja jäetud***

Or. de

Selgitus

Aretusvormid säilitussegudes on vastuolus eesmärgiga luua püsivalt liigirikkad looduslike liikide populatsioonid, kaitstes seejuures liigisisest mitmekesisust.

Muudatusettepanek 779
Norbert Lins

Ettepanek võtta vastu määrus
V lisa – lõik 12 – punkt h

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
h) alapunkti ***g*** nõuetele mittevastavate liikide ja asjakohasel juhul alamliikide osakaal ei tohi olla üle 1 massiprotsendi;	h) alapunkti ***f*** nõuetele mittevastavate liikide ja asjakohasel juhul alamliikide osakaal ei tohi olla üle 1 massiprotsendi;

Or. de

Muudatusettepanek 780
Norbert Lins

Ettepanek võtta vastu määrus
V lisa – lõik 12 – punkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
i) paljundatud säilitussegu koostisosad, mille puhul on tegemist I lisa A osas loetletud liikide ***seemnega***, peavad enne segamist vastama ***vähemalt*** asjaomase liigi ***standardseemne*** suhtes kohaldatavatele ***nõuetele***;	i) paljundatud säilitussegu koostisosad, mille puhul on tegemist I lisa A osas loetletud liikide ***metsikute vormidega***, peavad enne segamist vastama asjaomase liigi ***pärismaiste metsikute vormide*** suhtes kohaldatavatele ***erilistele kvaliteedinõuetele***;

Or. de

Selgitus

Liigisisese suure geneetilise mitmekesisuse tõttu on looduslike liikide jaoks vaja eraldi kvaliteedistandardeid. Seemnete päritolu ja mahuvood peavad olema jälgitavad. Tuleb tagada tootmispiirkonnas asuvate paljundusalade jälgitavus ja kontroll. Idanemismäärade ja idanevuskatseid tehakse eristandardite kohaselt.

Muudatusettepanek 781
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
VI lisa – A osa – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kõnealune teade saadetakse tähtkirjaga või pädeva asutuse jaoks vastuvõetava mis tahes muu sidekanali kaudu, mille puhul nõutakse vastuvõtukinnitust. Kui vastuvõtuteatel märgitud kuupäevast kolme kuu möödudes ei ole nõutud lisateabe esitamist ega edastatud tarnijale teate puudulikkuse tõttu ametlikku keeldumist, loetakse teade ja selle sisu olevat pädevas asutuses vastuvõetavaks tunnistatud ning asjaomane heterogeenne materjal kantakse	Kõnealune teade saadetakse tähtkirjaga või pädeva asutuse jaoks vastuvõetava mis tahes muu sidekanali kaudu, mille puhul nõutakse vastuvõtukinnitust. Kui vastuvõtuteatel märgitud kuupäevast kolme kuu möödudes ei ole nõutud lisateabe esitamist ega edastatud tarnijale teate puudulikkuse tõttu ametlikku keeldumist, loetakse teade ja selle sisu olevat pädevas asutuses vastuvõetavaks tunnistatud ning asjaomane heterogeenne materjal kantakse

heterogeense materjali registrisse.	heterogeense materjali registrisse. ***Kõnealune register on tarnijale tasuta.***

Or. en

Muudatusettepanek 782
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
VI lisa – B osa – punkt 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. ***Heterogeense materjali saamiseks*** võib ***kasutada ühte*** järgmistest meetoditest:	2. ***Heterogeenne materjal*** võib ***pärineda ühest*** järgmistest meetoditest:

Or. en

Muudatusettepanek 783
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
VII lisa – lõik 1 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(g) ametlikult tunnustatud kirjeldusega sordi puhul vajaduse korral piirkon(na)d, kus seda sorti on ***ajalooliselt*** kasvatatud ja kus see on ***looduslikult*** kohastunud ***(päritolupiirkon(na)d)***;	(g) ametlikult tunnustatud kirjeldusega sordi puhul vajaduse korral piirkon(na)d, kus seda sorti on ***traditsiooniliselt*** kasvatatud***,*** ja ***aretatud säilitussortide puhul,*** kus see on kohastunud ***kohalike kasvutingimustega***;

Or. en

Muudatusettepanek 784
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
VII lisa – lõik 1 – punkt j a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(ja) kui see on kohaldatav, sordi, selle komponentide, omaduste ja arenguprotsessiga seotud intellektuaalomandi õigused, sealhulgas kohaldatavuse korral asjakohase patendi (asjakohaste patentide) number;

Or. en

Selgitus

Sordiregister peaks andma teavet taimse paljundusmaterjali võimaliku piiramise kohta. See tagab suurema läbipaistvuse kasutajatele ja aretajatele, kes soovivad materjali edasi toota või arendada. Oluline on lisada ka teave patentide kohta, mis võivad olla antud ainult registreeritud sordi osadele, nagu geneetilised järjestused või tunnused.

Muudatusettepanek 785
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
VII lisa – lõik 1 – punkt j b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(jb) sordi aretamiseks kasutatud aretusmeetodite kirjeldus,

Or. en

Selgitus

Sordiregister peaks andma teavet kasutatud aretusmeetodite kohta, et tagada kasutajatele ja aretajatele suurem läbipaistvus.

Muudatusettepanek 786
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
VII lisa – lõik 1 – punkt p a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(pa) kui see on kohaldatav, märge selle

kohta, et sort on „säilitussort“.

Or. en

Muudatusettepanek 787
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
VII lisa – lõik 1 – punkt t a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(ta) kas on olemas intellektuaalomandi õigused, mis hõlmavad sorti tervikuna või selle geneetilisi komponente, sealhulgas kohaldatavuse korral asjakohase patendi (asjakohaste patentide) number;

Or. en

Selgitus

Sordiregister peaks sisaldama ka teavet intellektuaalomandi õigustest tulenevate võimalike piirangute kohta taimse paljundusmaterjali kasutamisel. See tagaks suurema läbipaistvuse kasutajatele ja aretajatele, kes soovivad materjali toota või edasi arendada. Läbipaistvusnõuded ei peaks hõlmama mitte ainult intellektuaalomandi õigusi, mis eeldavad kogu sordi kasutamist (sordiaretajate õiguste kaudu), vaid neid tuleks kohaldada ka patentide suhtes, mis võivad olla antud registreeritud sordi osadele, nagu geneetilised järjestused või tunnused.

Muudatusettepanek 788
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
VII lisa – lõik 1 – punkt t a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(ta) kas sort on hõlmatud antud või menetluses oleva sordiaretaja õiguse või patendiga, koos vastava teabega.

Or. en

Muudatusettepanek 789
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
VII lisa – lõik 1 – punkt t a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(ta) kas sordi suhtes kehtivad intellektuaalomandi õigused, sealhulgas kohaldatavuse korral iga patendi kood.

Or. en

Selgitus

Aretajatel ja põllumajandustootjatel peab valikute tegemiseks olema kogu teave.

Muudatusettepanek 790
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
VII lisa – lõik 1 – punkt t b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(tb) sordi aretamiseks kasutatud aretusmeetodite kirjeldus;

Or. en

Selgitus

Sordiregister peaks sisaldama ka teavet kasutatud aretusmeetodite kohta (ei piirdu uute genoomikameetoditega). See tagaks suurema läbipaistvuse kasutajatele ja aretajatele, kes soovivad materjali toota või edasi arendada.